Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

HÔM NAY : TIỀN TUYẾN 8 ĐỒNG, CÓ TẶNG BẠN ĐỌC PHỤ TRANG IN OFFSET

ĐỒNG MINH THAM CHIẾN TẠI V.N. SẼ THAM DỰ HỘI NGHỊ BA-LÊ KHI B.V. TỎ THIỆN CHÍ

HOA THỊNH ĐỐN 10.10 (UPI).— Các nước đồng minh của Việt Nam và Hoa Kỳ sẽ thảo luận chung với đại diện Hoa Kỳ tại bàn hội nghị thảo luận hòa đình sau khi Bắc Việt đã sẵn sàng thảo luận thực sự, nguồn tin tại tòa Bạch Ốc hôm thứ 5 đã cho biết như trên.

Nguồn tin trên nói bản thông cáo chung của Tổng thống Johnson và Thủ tướng Tân Tây Lan Keith J. Holyoak đã đề cập đến vấn đề này sau cuộc thảm riêng 2 ngày của Thủ tướng Tân Tây Lan tại đây.

(Xem tiếp trang 8)

NĂM THỨ TƯ ★ SỐ 1.036 — THỨ BẢY 12-10-68 (21 THÁNG TÁM MẬU THÂN)

NHẬT BÁO tiền tuyến

TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO

Tòa soạn Điện thoại : 91.459 – 40.271 ★ Trị-Sự và Quản-Lý : 25, 27 Tự Do Thâu Saigon. ★ Điện thoại 20.678 – 60.119 Hộp thư số 4

HÔM NAY

Đọc trang 5 :
Điện-ảnh
và HIT PARADE
do HUY-VÂN
và TÂN-LINH phụ trách

8 TRANG
8 ĐỒNG
PHÁT HÀNH
6 giờ sáng mỗi ngày

★

Tiền Tuyến xuất bản ngày nào đề ngày đó. Không đề trước một ngày như báo khác

Vận động tranh cử cho ông Humphrey, T.T. Johnson tuyên bố :

NHẤT ĐỊNH GIÀNH ƯU THẾ TRÊN CHIẾN TRƯỜNG VN TẠNG CHÁNH-PHỦ KẾ TIẾP

★ ỨNG CỬ VIÊN WALLACE : Tôi đoan chắc rằng chúng ta sẽ đánh bại Cộng-Sản ở Việt-Nam bằng quân sự với vũ khí thường dùng nếu đường lối ngoại giao thất bại.

HOA THỊNH ĐỐN 10.10 (REUTER).— Tổng thống Johnson hôm 10.10 đã tuyên bố : «Tôi mong mỏi rằng sau cùng hội nghị Ba-Lê sẽ đưa đến một thỏa hiệp để chấm dứt chiến tranh VN... Tôi hy vọng rằng nay mai thỏa hiệp đó sẽ đến, trong vòng một vài tháng sắp tới đây.

«Nhưng nếu không đạt được một thỏa hiệp tại bàn hội nghị Ba-Lê để chấm dứt chiến tranh Việt Nam và siêu Bắc Việt vẫn tiếp tục theo đuổi một chính sách ngoan cố không đáp ứng những đề nghị công bằng và thiện chí, và nhất định tiếp tục chủ trương làm tổn hại sinh mạng con dân Hoa Kỳ và Việt Nam Cộng Hòa thì tôi tin chắc rằng chính phủ Hoa Kỳ kế tiếp đây sẽ thấy Hoa Kỳ, Việt Nam Cộng Hòa và các quốc gia Đồng Minh ở vào một vị thế mạnh mẽ trên chiến trường».

Người ta TT Johnson công đã nói rằng ông rất tây lam tiếc là Hoa Kỳ cho đến nay đã không thể đạt được một giải pháp danh dự cho vấn đề VN ngày đầu hôm 31.12 ông đã quyết định chỉ oanh tạc giới hạn BV và không ra tranh cử.

XEM TIẾP 1 TRANG 8

Hồi 17 giờ 30 chiều ngày 30.10-68, nữ minh tinh Thẩm Thúy Hằng đã lên đường tham dự đại hội Điện Ảnh Carthage.

HÌNH TRÊN (trái) : BBDPV Linh Trang đang phỏng vấn Nữ Minh Tinh Thẩm Thúy Hằng trước khi cô lên máy bay. HÌNH BÊN MẶT : Nữ Minh Tinh Thẩm Thúy Hằng quay lại chào lúc bước lên phi cơ.

(Ảnh VĂN MƯỜI)

PHÓ TỔNG-THỐNG NGUYỄN CAO-KỲ TIẾP ĐẠI-TƯỚNG DƯƠNG-VĂN-MINH

ÔNG NGUYỄN-BÁ-LƯƠNG tái đắc cử Chủ tịch Hạ viện

★ ĐỆ I PHÓ CHỦ-TỊCH : HOÀNG-VĂN-MINH, ĐỆ II PHÓ CHỦ-TỊCH : ĐINH-VĂN-ĐỆ.

Phó T.T. Nguyễn Cao Kỳ tiếp Đại Tướng Dương Văn Minh

SAIGON, (VTX) 11-10.— Phó Tổng thống Nguyễn cao Kỳ sáng nay, lúc 11 giờ đã tiếp kiến Đại tướng Dương văn Minh tại Dinh Độc Lập.

Cuộc tiếp kiến chấm dứt lúc 11 giờ 45 cùng ngày.

SAIGON (11-10).— Sáng nay tại trụ sở Hạ Viện, cuộc bầu văn phòng Hạ Viện đã diễn ra khá sôi nổi vì tính chất tương đối bất ngờ của các kết quả.

Trước đây mấy ngày, chính dư luận trong giới Dân biểu đã cho rằng DB Nguyễn Bá Lương, chủ tịch Hạ Viện khóa 67-68, sẽ không đắc cử. Dư luận này cũng được tin hơn khi có tin Khối Dân Chủ đã không đề cử ra ứng cử chức Chủ tịch vì sợ chia cách nhân. Và nhiều kỳ gia Quốc Hội vẫn tỏ ý muốn Dân biểu đã bầu cả vui nhau chung quanh kết quả cuộc bầu chủ tịch Hạ Viện này. Nhiều người bắt cả DB Lương sẽ không «ăn».

Nhưng sáng nay, sau khi công bố kết quả là DB Lương đã thắng cử 85 phiếu trong khi người về nhì, DB Mau chỉ được 35 phiếu. Cả 4 ứng cử viên là các DB : Nguyễn bá Lương, Nguyễn Đại Bằng, Trần duy Tự và Nguyễn Mậu.

XEM TIẾP 4 TRANG 8

Trong khi cô tin đồn Thẩm Thúy Hằng bị bệnh nặng đang nằm điều trị tại bệnh viện Grall, thì trái lại vào 17 giờ 30 chiều ngày 10-10-68

THẨM-THÚY-HẰNG ĐÃ LÊN PHI CƠ đi dự Đại-Hội Điện-Ảnh Carthage

★ *Vẫn với vóc dáng khỏe mạnh xinh tươi, vẫn với khuôn mặt đẹp rạng rỡ và ánh mắt chứa chan hy vọng hân hoan.*

● LINH-TRANG

SAIGON 10-10 (TT) Chiếc phi cơ Boeing 607 của hãng Hàng Không Pháp đã cất cánh rời phi trường Tân Sơn Nhất hồi 17g30 chiều 10-10 đã mang theo người đẹp Thẩm Thúy Hằng, nữ minh tinh VN đi dự Đại hội Điện ảnh Á Phi tại Carthage (Tunisie).

Cần nhắc lại, Thẩm Thúy Hằng là một nữ tài tử đã chiếm nhiều cảm tình và quen biết hầu hết khán giả VN qua nét xinh đẹp lộng lẫy và các vai trò của cô trong các phim được chiếu ở VN, trên khung kính VTTH, trên các sân khấu kịch nghệ và gần đây trong luôn phim mau dầu tiên mang tựa «Từ Saigon đến Điện Biên Phủ» đang chiếu ở các rạp lớn tại Saigon.

Như chúng tôi đã loan tin, Thẩm thúy Hằng vừa được Đại Hội Điện ảnh Á Phi chú ý và mời tham dự Đại hội khai mạc vào ngày 13-10-68 tại Carthage (Tunisie) sau khi phim «Trương Chi Mỹ Nương» được chiếu tại đây Đặc biệt, Thẩm Thúy Hằng là nữ tài tử VN đầu tiên đã được một tổ chức Điện Ảnh Quốc Tế mời, dự Đại Hội Điện Ảnh do sự chú ý về tài nghệ diễn xuất, qua nét trực rỡ với y trang cổ kính VN, trong vai «My Nương».

Thẩm thúy Hằng đã tâm sự với chúng tôi tại phi trường :

— Mấy hôm nay em quá bận rộn, mệt muốn xỉu luôn đi chứ ơi ! Nào lo hành trang vật dụng đầy thiết yếu cho chuyến đi. Lại cách đây 2 ngày trước Hãng con

XEM TIẾP 7 TRANG 8

Đến dự lễ kỷ niệm Thánh Tổ Hải Quân, Trung Tướng Tổng Trưởng Quốc Phòng tuyên bố với báo chí :

CÁC BIỆN PHÁP PHÒNG THỦ ĐƯỢC ÁP DỤNG TRÊN TOÀN QUỐC chứ không riêng Saigon

★ *Cộng quân chưa thể thực hiện được cuộc tấn công đợt 3 vào các thành phố.* ★ *Báo chí rất muốn phỏng vấn «Bác Hương» nhưng không được*

★ Nguyễn Đức Hiếu

SAIGON (TT).— Nhân dịp đến dự lễ kỷ niệm Thánh Tổ Hải Quân tại cảng trường Mễ Linh Bến Bạch Đằng được tổ chức trang nghiêm và long trọng vào lúc 9 giờ sáng ngày 11-10-1968, Trung tướng Nguyễn văn Vỹ, Tổng trưởng Quốc phòng đã vui vẻ trả lời nhiều câu hỏi của phóng viên báo chí về các biện pháp Quân sự phòng thủ vừa được ban hành.

Biện phòng thủ cho cả toàn quốc chứ không riêng Saigon

Trả lời một câu hỏi của báo chí Trung tướng Nguyễn văn Vỹ, Tổng trưởng Quốc Phòng cho biết sở dĩ có biện pháp phòng thủ là vì có tin Cộng quân mưu chuẩn bị tấn công đợt 3 vào các thành phố chứ không hề có đảo chính như tin đồn.

Ông Tổng trưởng Quốc Phòng còn nói thêm là các biện pháp phòng thủ được áp dụng trên toàn quốc chứ không riêng gì ở Saigon.

«Báo chí ngoại quốc loan tin ẩu»

Trong dịp này, ông Tổng trưởng Quốc phòng cũng cho biết về người tin báo chí ngoại quốc loan rằng «Quân đội VNCH đã bố phòng để chống biến loạn và tin có một số tướng lãnh đã bị bắt giữ là hoàn toàn «ẩu». Sai sự thật và thất thiệt.

Cụng quân chuẩn bị tấn công đợt 3 từ lâu

Trả lời một câu hỏi khác về tin Quân lực VNCH vừa phát phá 2 hầm vũ khí lớn ở gần Saigon và Gia định đã có phải là dấu hiệu cho biết cộng quân đang chuẩn bị mở cuộc tấn công đợt 3 vào Saigon không ? Trung Tướng Tổng trưởng Quốc phòng trả lời cho biết rằng Cộng quân đã chuẩn bị tấn công đợt 3 vào Saigon từ lâu chứ không phải đến bây giờ mới chuẩn bị. Tuy nhiên, Trung tướng Nguyễn văn Vỹ nhấn mạnh : Tôi yêu cầu tất cả đồng bào và anh em bào chí cứ yên tâm là không hề có dấu hiệu cho biết VC sẽ thực hiện được cuộc tấn công đợt 3 vào các thành phố.»

Nhân dịp này, ông Tổng trưởng Quốc Phòng cũng còn giải đáp thắc mắc của một đại điện báo chí là tại sao trong buổi lễ kỷ niệm Thánh Tổ Hải Quân hôm nay vắng mặt nhiều Tướng lãnh đến tham dự ?

Ông Tổng trưởng Quốc Phòng nói : «Ông vì hôm nay có một số vị Tướng lãnh bận đi thị sát mặt trận, chứ không có Tướng lãnh nào bị bắt như các tin đồn.

Không phỏng vấn được Bác Hương

Điều gây nhiều dịp biết trong chương trình lễ kỷ niệm Thánh Tổ Hải Quân sáng 11-10, đó Thủ tướng Trần văn Hương chủ tọa. Nhưng vào chót, thầy Thủ tướng Chính phủ

XEM TIẾP 2 TRANG 8

Đ. S. PHẠM-ĐĂNG-LÂM ĐIỀU KHIỂN LUÔN TÒA T.L.S.V.N TẠI BA-LÊ

SAIGON, 11-10 (AFP).— Đại sứ Phạm đăng Lâm, Trưởng Phái đoàn quan sát viên liên lạc của V.N.C.H. tạm cuộc nói chuyện cơ khôi ở Ba-lê để đảm trách thêm công việc điều khiển Tòa Tổng Lãnh sự V.N.C.H. ở Ba-lê. Tin này do Bộ Ngoại giao V.N.C.H loan báo ngày thứ Sáu vừa qua.

Bản thông cáo còn cho biết thêm là việc bổ nhiệm này có mục đích chấm dứt và tăng cường hoạt động của chánh phủ VNCH. Vừa tại cuộc nói chuyện ở Balê và cạnh chính phủ Pháp cũng là trung gian Việt Kiều tại Pháp.

XEM TIẾP 3 TRANG 8

Hai ngày trên Vịnh Bắc Việt

● *Ký sự của ĐẶNG TRẦN HUÂN*

Đêm hiệu cuối mây bay bay bật sáng hiện lên hàng thứ ĐỪNG HÚT THUỐC, và vài giây sau tôi hăng chỗ, BUỘC CHẶT GIÀY LƯNG.

Tôi không mấy chú ý tới những chỗ tăm thường kia vì xưa nay đã đi từ phía lực cơ Boeing 707 tới những loại cánh quạt cất và hạ cánh trên phi đạo ngắn như Caribou C.123, C.130, Otter, chỉ bao giờ tôi bước chân qua lượng cả.

Nhưng lần này thì không ! Vì phi cơ sắp hạ cánh trên một hàng không mẫu hạm phi đạo ngắn nói nước trên thân.

Một quản nhân Mỹ đi vòng ghế kiểm soát gay gắt hành khách và buộc giày sít chân. Không phải mở giày nịt ngang bụng mà cho thêm hai giày nịt chồng qua hai vai xuống. Người nào chưa bắt buộc phải mang áo phao trong cả đi thuốc trừ cá mập đen bám, bơm vv... Thích thoảng khi hạ cánh máy bay trượt khỏi phi đạo quá ngắn rớt xuống biển chiếc áo mầu cam tươi ấy trở nên hữu ích ngay.

Sau khi kiểm soát hết hành khách anh quản nhân Mỹ đến bắt khi anh đơ ngón tay ra hiệu mọi người đều ngả người về phía sau, rồi anh cũng khoác một chiếc áo phao nổi xuống ghế thắt chặt giày nịt gọn gàng như mọi người khác.

Qua khung cửa kính tròn, tôi trông thấy mặt biển rất thấp, có vài ngọn sóng. Cuối máy bay lại hiện lên giòng chữ thứ ba : CHUẨN BỊ HẠ CÁNH. Người quản nhân Mỹ hô to một tiếng và đơ cao ngón tay cái. Mọi người nhắm mắt nín thở ngả người về phía sau. Tiếng máy bay chạm mạnh sàn tầu rồi đột nhiên như lại bay bổng lên cao với một tốc độ kinh khủng. Cuốn sách nhỏ trên tay một vị quan ngồi sau tôi văng về phía trước. Rồi máy bay đơ ở vững lại. Mọi người hoàn hồn.

Anh Hoàng Ngọc Liên thì vẫn nhảy dù ngồi bên tôi, buộc miệng chửi thề.

— Thà có cho tôi tên cái đi thì tao chỗ nào thì thả chứ cái trò này không được.

Một giọng nói phía sau :

— Lúc lên cho đơ hơn nhiều. Sẽ phải mất độ năm giây đăng hồ bắt tính.

Trời ! Thế thì đơi rách rồi mấy ơi !

●

Lỗ hổng ở phía dưới mở rộng như một con cá voi hà mồm. Chúng tôi bước ra khỏi phi cơ bằng lối dưới đó, đặt chân lên sàn hàng không mẫu hạm America. Những thủy binh Mỹ chạy lăng xăng trên sàn tàu. Họ mặc những áo polo mầu khác nhau: xanh đỏ tím, vv... Một vài thủy binh khác chạy sát tới dưới máy bay đơ máy

XEM TIẾP 5 TRANG 8

KÝ GIẢ, VĂN-NGHỆ-SĨ ĐỘNG-VIÊN *đều có thể xin phục vụ về ngành Tâm Lý Chiến*

THỦ ĐỨC (VTX) 11-10.— Chuẩn tướng Lâm quang Thơ, Chỉ huy trưởng Bộ binh hôm qua lên tiếng phủ nhận nguồn tin cho rằng các Sinh viên Sĩ quan đang thụ huấn tại quân trường nguyên là kỹ gia, văn nghệ sĩ, không được lâm đơn xin phục vụ ngành Tâm Lý Chiến.

Chuẩn tướng Thơ nói rằng các Sinh viên Sĩ quan có đủ điều kiện phục vụ ngành Tâm Lý Chiến nhưng chưa lâm đơn khi mới gia nhập quân đội, thì khi thụ huấn tại Thủ Đức đều được quyền lâm đơn xin và Chuẩn tướng sẵn sàng chuyển những đơn đó lên Bộ Tổng Tham Mưu để cứu xét.

Nhân dịp nầy, Chuẩn tướng cũng xác nhận, việc phân phối các Sinh viên Sĩ quan hoàn toàn do Bộ Quốc Phòng định đoạt.

NGOẠI TRƯỞNG RUSK PHỦ NHẬN VIỆC BẮC HÀN SẮP PHÓNG THÍCH TÀU PUEBLO

HOA TH. ĐỐN 10-10 (Reuter) — Ngoại trưởng Dean Rusk hôm nay đã phủ nhận tin của một nhật báo Nam Hàn cho biết là đã có một «tiến bộ đột biến» trong các cuộc thảo luận Hoa Kỳ, Bắc Hàn ở Bàn Môn Điếm, trong hai khóa họp ngày hôm qua và hôm nay, về việc thả chiếc tàu do thám Hoa Kỳ Pueblo.

Ngoại trưởng Rusk tuyên bố rằng hai khóa họp đó không mang lại kết quả tốt đẹp. Bế tắc vẫn hoàn toàn bế tắc.

Tuy nhiên nguồn tin đã xác nhận rằng ngày hôm qua đã có một buổi họp giữa hai phái đoàn Mỹ Bắc Hàn

TÁI XÁC NHẬN KHÔNG CÔNG NHẬN MTGPMN

PHÁP CHO VC MỞ PHÒNG THÔNG-TIN nhưng cấm không được treo cờ và không được tuyên truyền rùm beng

● 2 đại diện VC không được hưởng quyền chế ngoại giao và chính trị.

★ Đặc biệt của TIỀN-TUYẾN

SAIGON 11-10 (TT).— Hai đại diện VC là Phan văn Ba và Hà Thành Lâm đã rời Mục tư Khu đến Balê bàng thông thành của BV để thành lập ở Thủ đô Pháp một phòng thông tin của cả gọi là MTGPMN.

Chính phủ Pháp một lần nữa tái xác nhận là không công nhận MTGPMN nên khi 2 đại diện VC đến phi trường đã không được tiếp đón. Hộ công không được hưởng quyền chế Ngoại giao và Chính trị.

Chính phủ Pháp chủ trương dành sự tự do Thông tin cho những tổ chức trong nước Pháp công nhận ngoài nước Pháp nên đã cho VC được lập phòng Thông tin nhưng ra lệnh cấm không cho VC được treo cờ và tự do hay tuyên truyền rùm beng.

Được biết sở dĩ Chính Phủ Pháp có những quyết định cứng rắn như trên đối với VC là do sự vận động trong 2 năm qua của Bộ Ngoại Giao VNCH.

HÔM NAY
KHỞI ĐĂNG NƠI TRANG 3 :
Saigon thiệt giả, giả thiệt
★ Phóng sự điều tra của : NGUYỄN-ĐỨC-HIỀU và HIM
Đọc trang 4 :
hoa xuân
● *HÀ VĂN phụ trách*
Đọc trang 7 :
CÂY ĐÁNH CHÓ

nhận định

Ngày Thánh-Tổ Địa Phương Quân và Nghĩa Quân

Nhân lễ kỷ niệm Bình Định Vương Lê Lợi, vị Anh hùng dân tộc được suy tôn làm Thánh Tổ Địa Phương Quân và Nghĩa Quân Trung Tướng Tham Mưu Phó Kiêm Tư Lệnh ĐPQ-NQ đã đọc một bài Nhật lệnh gửi ĐPQ và NQ toàn quốc.

Đáng lưu ý, là trong bản nhật lệnh này, Trung tướng đã nhắc nhở ĐPQ-NQ các cấp phải triệt để áp dụng TÁM GIÁC CHIẾN và TÁM GIÁC THẮNG.

Tám Giác Chiến gồm có Tính Bàn Chiến, Tâm Lý Chiến, và Du Kích Chiến. Đây là một kỹ thuật gồm 3 hình thức chiến đấu mà Trung tướng đã đề ra cho mỗi chiến sĩ ĐPQ và NQ áp dụng, trong phạm vi chức vụ của mình.

Tám Giác Thắng nói về 8 cái trong tương lai, CSBV luôn áp dụng chiến thuật «3 mặt Giáp công» là Chính trị, Binh vận, và Quân sự. Chính trị tranh thủ hậu thuẫn dân nhân rạo cơ sở trong quần chúng. Binh vận nhằm làm hàng hoặc QLVNCH đông thời thu thập tin tức, giúp cho Quân sự mở chiến trường tạo chiến thắng lợi, và cố thể xây dựng trung vững liên hoàn hỗ trợ.

Nhờ chiến thuật này, CS đã tiếp tục cuộc chiến cho đến nay mặc dù tương quan lực lượng rất chênh lệch.

Tám Giác Chiến sẽ có nhiều triển vọng giúp cho ĐPQ và NQ chống lại một cách hữu hiệu chiến thuật «3 mặt Giáp công» của CS theo cách thức «lấy gai lê gai».

Thật vậy, ĐPQ và NQ là đơn vị gần dân nhất có thể phát triển Tính Bàn Chiến để dùng dân làm tai mắt, khai triển tâm lý chiến để gây hậu thuẫn nhân dân, phát huy đủ kích chiến để tiêu hao địch khi chúng yếu. Cả ba hình thức chiến đấu này sẽ có tác dụng hỗ trợ cho nhau vào bành trướng cơ sở quần chúng của Ta, vào đồn địch vận thế «Ta không cố sức».

Người ta, Trung Tướng Tư Lệnh ĐPQ và NQ cũng có đề cập đến Tám Giác Thắng là :

— Lấy tri thắng Cộng sản.
— Lấy tâm thắng dân chúng.
— Lấy gương thắng trực thuộc.

Đây là một phương thức cách mạng mà nếu thực hiện được, ĐPQ—NQ sẽ xứng đáng với vai trò cách mạng của mình.

Đâu tri bao giờ cũng hiệu quả bao dâu sức, và phần thắng thường về người khôn ngoan.

(Xem tiếp trang 8)

BỌC TRANG 3 MỖI NGÀY :
PHƠ
của KẸO ĐỒNG

CHIẾN SỰ

Khám phá HAI HẦM VŨ KHÍ *của Cộng quân gần Saigon*

★ 2 hầm vũ khí khác của Cộng quân tại Bến Cát cũng bị phát giác do 1 hỏi chánh viên hướng dẫn.
★ B.52 OANH TẠC KHU PHI QUÂN SỰ.
● Đêm 10 rạng 11. Cộng quân bắn súng cối vào tỉnh ly Định Tường và Gò Vấp.

GIA ĐỊNH (10-10) — Hai hầm đạn dược của CQ tại 11 km Tây phía trường Tân Sơn Nhất đã bị khám phá ra lực soát tịch thu một số đạn dược gồm gần 1 tiấn 7.62 ly, 1 máy nhắm đại bác 75 ly, một máy nhắm súng cối 18 bánh TNT, 100 bánh Plastic, 2 máy truyền tin Trung Cộng, 50 dân đạn chiếu sáng, 2 đạn súng cối 82 ly, 10 đạn đại bác 75 ly, 11 đạn B40 độ 17,000 viên đạn AK và 1 số quân dụng linh tinh.

BÌNH DƯƠNG (10-10).— Do sự hướng dẫn của một hồi chánh viên, một Đại đội Hoa kỳ tìm thấy 2 hầm vũ khí vừa đạn được tại vùng 16km TN, Bến Cát tịch thu 53 súng cá nhân, 450 lựu đạn, 300 mìn claymore, 150 đạn súng cối 60 ly và 20 hộp đạn súng AK 47 (mỗi hộp 500 viên). Đại đội này Nhảy dù cũng tìm thấy một hầm đạn nhỏ tại 15 km Tây Bến Cát, tịch thu 400 đạn B.40, 19 mìn bangalore và 17 hộp đạn AK-47.

Trong đêm 10 rạng 11-10 CSBV đã phát kích SC 82 ly vào tỉnh ly Gò Công, Định Tường ; cả hai vụ pháo kích 30 người bị thương (có 26 thường dân).

Tại Định Tường hồi 5 giờ sáng Cộng Quân pháo kích 20 quả 82 ly vào tỉnh ly gần 1 ĐPQ từ thương, 12 bị thương (có 7 dân). 4 GMC hư.

XEM TIẾP 8 TRANG 8

MỸ QUYẾT ĐỊNH cung cấp khu trực cơ Phantom cho Do Thái

TEL AVIV 10-10 (AFP) — Việc Tổng thống Johnson loan tin bộ ngoại giao Mỹ sắp thương thuyết với Do Thái vấn đề cung cấp khu trực cơ «Phantom» đã khiến Do Thái rất hân hoan.

Cũng lược ở Do Thái có vẻ không nghi ngờ kết quả thuận lợi của cuộc thương thuyết sẽ giúp cho Do Thái duy trì thế quân bình không lực ở Trung Đông.

Nhưng giới chánh trị có thái độ dè dặt hơn.

Thật vậy, giới này cho những cuộc thương thuyết này có thể chứa cơ hội để yêu cầu Do Thái kỳ hiệp định cấm phổ biến vũ khí nguyên tử trước khi cung cấp các phi cơ này cho Do Thái.

Ở Tel Aviv người ta nhận mạnh là trong khi cho 40 nước chưa kỳ hiệp định này thì không có lý do nào Do Thái lại với sang kỳ hiệp định đó.

TIN THẾ VẬN HỘI

MEXICO

Các viên chức quyền thuật và tài xế tắc xi hăm dọa đình công

MẾ TÂY CƠ 10-10 (Reuter). Các tiện đầu quyền thuật tại thế vận hội có thể sẽ phải bỏ bữa vì sự

XEM TIẾP 6 TRANG 8

★ LÂM NGỮ ĐƯỜNG, nhà văn Trung-Hoa hiện đại nổi danh thế giới mà độc giả V.N. đã thưởng thức văn tài qua các tác phẩm Nghệ thuật sống, Bi danh.
★ VI HUYỀN ĐẮC tịch tác gia lão thành, tác giả Kim Vân Kiều Tiền, đang Kỷ Cóp.
Cùng một lượt xuất hiện trên TIỀN-TUYẾN trong :
TÂN BI KỊCH TRONG ĐÌNH VIÊN
● Nguyên tác : LÂM NGỮ ĐƯỜNG
★ Bản dịch : VI HUYỀN ĐẮC
Khởi đăng hôm nay nơi trang 7 :

12-10-1968 : NGÀY ĐỊA-PHƯƠNG-QUÂN VÀ NGHĨA-QUÂN

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (Chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

HOA-KỲ THÍ-NGHIỆM PHI THUYỀN NGUYỆT CẦU APOLLO

Cuộc bay thử của phi thuyền nguyệt cầu Apollo mở đầu phi thuyền lần đầu tiên có chở phi hành gia, mọi trong tháng này bay thăng tới, sẽ bay quanh quỹ đạo trái đất 11 ngày liền.

Chuyến bay này được lấy tên là Apollo-7, tiếp theo sau sau chuyến bay không người chuẩn bị trước trong ấy nhiều hứa hẹn, phi thuyền đã được phóng vào không gian để thí nghiệm.

Mục đích chính của cuộc bay là để xác định rằng chiếc Apollo mới có thể thở được ba phi hành gia trong không gian. Thời gian phi thuyền Apollo-7 sẽ bay trong không gian có thể dài hơn thời gian của cuộc bay lên nguyệt cầu và trở về trái đất.

Trong những tháng mới đây đã có những cuộc thí nghiệm ở mặt đất, phi hành gia bay thuyền viên ở trong một phi thuyền giống như phi thuyền nguyệt cầu trong thời gian dài là tám ngày, với những điều kiện giống như điều kiện trong không gian.

Trong chuyến bay sắp tới của Apollo-7, phi thuyền sẽ bay vào ngày quỹ đạo trái đất sau khi được phóng lên và bay cho đến khi trở lại lớp không khí của trái đất.

Phi hành gia sẽ thực hiện một số tác động được hoạch định trước và tương tự như những tác động trong chuyến bay hành lên nguyệt cầu có người điều khiển.

Đây cũng là một cuộc thí nghiệm xem phi thuyền có hợp với đoàn phi hành và trắc nghiệm các cơ sở liên lạc và các trạm theo dõi cuộc bay.

Đây là lần đầu tiên Hoa Kỳ phóng lên không gian 3 người trong một phi thuyền.

— Hôm tiếp Saturs-1B với sức đẩy 720.000 kí đạm gia tăng các cuộc thí nghiệm Apollo trước đây, sẽ phóng lên không gian lần thứ nhứt với ba người.

— Phi hành gia chỉ huy Walter M. Schirra, 45 tuổi, người nhiều năm nhứt trong 52 phi hành gia hiện đang được huấn luyện, sẽ là người đầu tiên trong lịch sử bay trong không gian lần thứ ba.

— Schirra là một phi hành gia không gian đã trên chín năm. Ông có thành tích về vang trong hai phi vụ không gian trước đây năm 1962 với cuộc bay 6 vòng chung quanh quỹ đạo của chương trình Mercury đã được coi như là thí nghiệm lớn trong chương trình một phi thuyền đưa người vào không gian của Hoa Kỳ, sau năm 1965, ông điều khiển phi thuyền Gemini có hai người ngồi và đã giúp chương trình không gian tiến bộ một cách mau chóng, với cách điều khiển phi thuyền hoàn thành cuộc ngũ gặp lần thứ nhứt trong quỹ đạo trái đất (hai phi thuyền cùng bay trong quỹ đạo).

Hai phi hành gia khác của đội với Schirra trong chuyến Apollo-7 sắp tới đây là Donn F. Eisele, 38 tuổi, và R. Walter Cunningham, 36 tuổi. Hai phi hành gia này sẽ do hành lần thứ nhứt trong không gian mặt đất đã được huấn luyện lâu nhứt bởi không gian từ năm năm nay.

Phi thuyền Apollo-7 chuyến này không mang theo phi thuyền thả dòng xuống mặt trăng (Lunar Module). Phi thuyền phụ này là một bộ phận tất quan trọng cho chuyến bay lên nguyệt cầu. Bay là một thứ xe rỗ bốn chân đã giống hình con nhện. Đã đưa hai phi hành gia xuống mặt nguyệt cầu trong khi viên phi hành gia thứ ba cứ tiếp tục bay trong quỹ đạo của nguyệt cầu.

Hôm tiếp Saturs-1B đưa phi thuyền Ab-Ib-7 lên không gian (được đẩy lên Kennedy) với sức đẩy 720.000 kí không đủ sức để đưa phi thuyền Apollo có ba tầng vượt qua vòng xuống mặt trăng (Lunar Module) không có trong chuyến bay này.

Chuyến đi hành nguyệt của năm này vẫn dùng sức đẩy 5.925.000 kí của hỏa tiễn không lồ Saturs 5. Hỏa tiễn này là bay trong khoảng thời gian những cuộc bay thí nghiệm không người, nhưng chưa được chuẩn bị vững vàng cho một cuộc bay có người như Apollo 7 có thể thực hiện vào đầu năm 1969.

Phi thuyền Apollo-7 sẽ phóng lên vào giữa buổi sáng ở giờ phóng kể 34 tại mũi Kennedy, ở Florida. Hỏa tiễn Saturs-1B sẽ chạy trong vòng 2 phút rưỡi đầu để phóng lên trên trời. Hai Tây Dương ra ngoài tầm của mũi Kennedy.

Trong vòng hai phút 7 giây, sau khi hỏa tiễn chạy xong thì hỏa tiễn từng thả ra, được gọi là S-4B, sẽ tự động phát hỏa trong bảy phút để đưa phi thuyền vào vòng quỹ đạo trái đất.

Trong thời hai này sẽ sử dụng nhiều lực cao hơn—đường khi lăng được 18,2 độ bách phân, và khoảng khi lăng được 253 độ bách phân—tuy một sức đẩy 90.000 kí. Chuyến bay này sẽ đánh dấu lần đầu tiên những chiến liệu này được sử dụng trong một chuyến bay có người điều khiển.

Hỏa tiễn S-4B sẽ được giữ để hành vào phi thuyền, tạm thời trở thành một phần của phi thuyền giống như trường hợp trong lần khởi đầu chuyến bay lên mặt trăng thứ ... sự.

Trong chuyến bay này, hỏa tiễn S-4B sẽ gồm cả hỏa tiễn Saturs-5 của từng thả bay được khác hẳn lắm. Thay hai để phóng phi thuyền từ quỹ đạo trái đất vào lộ trình mặt trăng. Tuy nhiên, trong chuyến bay Apollo-7 sắp tới, hỏa tiễn S-4B chỉ được sử dụng cho việc điều khiển trên quỹ đạo thôi.

Trong chuyến bay của họ, của, như trong chuyến bay thực sự lên mặt trăng, ba phi hành gia sẽ ở trong một phi thuyền hành nên được gọi là phòng chỉ huy. Bề mặt phòng của phòng này có một đường kính là 4,9 thước, và cao 3,6 thước tính đến đỉnh nhọn của phi thuyền.

Phòng này có một khoảng từng 5,88 thước khối bề ở không để chứa hàng của một xe vận tải nhỏ. Khoảng trống đành cho mỗi phi hành gia bằng gần hai lần rưỡi cho của mỗi phi hành gia trong phi thuyền Gemini (hai chỗ ngồi) của Hoa Kỳ.

Trong lúc phóng và trong tất cả các giai đoạn trong yếu của chuyến bay, cả ba phi hành gia đều mặc quần áo phi hành đặc biệt của họ và nằm ngửa trên ghế ngồi đặc biệt để giảm của mỗi người, đặt bên cạnh nhau, hướng về phía kiểm soát phi thuyền.

Khi được an toàn trong thời trang mặt trong lượng phế nằm ở quần áo, tự do để ngồi và chỉ có một phi hành gia mặc bộ quần áo không gian thôi. Hai phi hành gia khác sẽ mặc bộ quần áo giống như quần áo lót mình để cử động thoải mái hơn khi xét định bay làm việc trong phi thuyền.

Những phi hành gia sẽ làm việc thay đổi chỗ với nhau như thế để có một phi hành gia lúc nào cũng thức và mặc bộ áo không gian phòng khi có tai biến bất thân như sắt giảm áp lực vì không lỗ thông do vẫn thách gây ra.

Gần liền vào phòng chỉ huy (Command Module) là một phòng dịch hành (Service Module) hình ống có ở 28 tấn đẩy 6 thước sau mười phần và khoảng kính từng 3 thước chín mươi phần có gắn máy chính để thay đổi đường bay trong quỹ đạo (bay để điều chỉnh đường bay khi trong phi thuyền nguyệt cầu) và để tiếp ứng và trang bị cho cuộc bay trong không gian.

Khi gần hết vòng thứ nhứt trong quỹ đạo (để chứng ba trăng đang bị sau phó g) phi hành đoàn sẽ tách phi thuyền và hỏa tiễn bay ngang nhau.

Trong ngày thứ hai của phi vụ, khi phi thuyền và hỏa tiễn bay và mỗi cách một mét, phi đoàn sẽ một lần nữa đẩy khỏi phi thuyền là phần hỏa tiễn S-4B để lại «gặp gỡ» lần thành đoàn bay.

Mục tiêu của những cuộc bay này là để chứng tỏ rằng những phi hành gia có thể sử dụng phi thuyền, tự ý cử trong những chuyến bay Apollo sau này cũng như có thể tách rời ở ngoài 33 kí nguyệt cầu khi cần và bọc hoàn bộ phận nay.

Trong phi vụ nguyệt cầu sau này, phi hành đoàn điều khiển và phòng điều hành sẽ phải lấy phòng nguyệt cầu, và khởi vô của bộ phận này, rồi rạp nối với cầu ở nguyệt cầu sau đó 12 hạ xuống S-4B để gửi phi thuyền gồm có ba tầng để từ quỹ đạo của nó sau một quỉ đạo nguyệt cầu.

Chuyến bay Apollo-7 sẽ là chuyến bay có bảy đợt, nghĩa là chuyến bay đó sẽ tiếp tục cho tới khi nào không còn trụ trên để phải bay nữa. Tuy nhưng, vì đã thực phẩm và những tiếp ứng khác sẽ bay thì phi vụ này sẽ một khoảng thời gian tối đa là gần 11 ngày, và phi thuyền sẽ bay được đến mặt đất trái đất ở vòng cuối cùng, bay xung quanh trái đất, vòng thứ 165, vừa đúng 10 ngày, 21 giờ và 40 là tới lúc bắn đi.

Chuyến bay lên nguyệt cầu đó người lái bắn đầu của Hoa Kỳ định kéo dài trong vòng 7 ngày kể là khi bay, tuy khác thời gian trì hoãn trong mặt trăng và trong cuộc bay có thể kéo dài chuyến bay lâng thêm gần tới ba của chuyến bay. April 7.

Chuyến bay Apollo-7 sẽ là chuyến bay thứ ... của Hoa Kỳ khởi thử 26 của thế giới, và là chuyến bay thứ 17 của Hoa Kỳ. Ba nhân viên trong phi hành đoàn này sẽ là những phi hành gia bay trong không gian, lần 39, 40 và 41 của thế giới (thứ 27, 28 và 29 của Hoa Kỳ). Tuy nhiên trong số đó, sáu người (5 người của Hoa Kỳ đã hai lần tay vì họ đã bay trong hai phi vụ trong biết, và phi hành gia chỉ huy chuyến bay Apollo-7 Schirra được kể là đã cay ba lần và chuyến bay này sẽ là chuyến bay trong không gian lần thứ ba của ông.

Mùa hè

● Hôm qua, nhân viết về vụ nghỉ hè của quý vị dân biểu và nghị sĩ, tôi bất nhớ đến những mùa hè. Những mùa hè thật cũ kỹ vớng hương sen. Bà ngoại già, mỗi mùa hè, mua sen về tự tay vớp lấy trà. Con chim trong nhà quây quần bốc những cánh hoa mầu hồng trắng, ngát những gương sen nhỏ mầu vàng, tuốt nhẹ những hột nhụy cùng vàng ra khỏi những cuống nhụy mềm bao quanh gương. Chỉ một lúc thì cả một khoảng nền nhà ngập cánh hoa, lim thanh thát tâm đẹm êm mát cho bọn trẻ nhỏ lăn lộn đua nghịch, miệng nhai những cuống nhị chát chát, những hột sen non bùi bùi — trước khi ăn đã đi đập cho kêu trên đưa khác — hoặc bẻ những cọng sen thanh nhiều khúc ngắn để nhìn những sợi tơ trắng mỏng vẩn nối liền các đoạn gai xanh.

● Mùa hè có tiếng ve kêu ran ngoài phố chính, trên những cây «lúc lắc» hoa đỏ với những quả dài đen cứng như thanh đoàn đao thỉnh thoảng rụng vỡ lăn trên hè, trên những cây bàng thấp là dầy với những quả vàng chín mõm. Quả «lúc lắc», vào mùa xuân, xanh mướt như đám lá chưa trổ một bông hoa nào, hột cứng xanh mềm có thể bóc ăn ngay cái cùi trắng dẻo dẻo nhạt nhạt; vào mùa hè, già đen khô khốc, hột cứng cứng đen lẩn vàng ở hai khía, dùng để đánh «chát», lúc muốn ăn phải mang lược. Quả bàng chín nhìn mình quá quý hiếm của học trò, vui ba đứa chụm đầu lấy gạch đập rất lâu mới vỡ được hột để moi lấy cái nhân thơm bùi là hiếm. Những vết đỏ của gạch nhật bên hè lẩn trong cái nắt bay của thật quả bàng.

● Mùa hè ta lang thang trong các bãi hoang tìm kiếm cỏ gà để chọi, bắt những cọng cỏ non hút nước dưới cuống, dòn dẻo lung tại định hướng tiếng gáy của con đế khôn ngoan. Những con đế trên nửa buổi sáng không bằng người. Những con đế bay lang thang trên kẽ đá đi cả vui sáng bám đêm. Bạn trẻ nhỏ, đồ nghề gồm cỏ hộp bọc (ống lon) để chuyển đồ vào tổ đế và những bao điểm (quẹt) quan chung bằng những vòng cao su cắt từ ruột xe đạp làm chỗ giam giữ các cùi đế bắt được trần thơ im lặng giữa trời sương mù sớm, giữa đêm hè bập bềnh nước vỗ, như một thứ đạo sĩ trong truyện kiếm hiệp. Mùa hè và những con đế bỗng hát vang, giữa bóng học yên tĩnh trang nghiêm, con đế của tháng Việt, con đế của Tô Hoài.

✶ Mùa hè, đứa trẻ nhỏ chạy ruồng trên những con đường gồ ghề đá xanh, trong tài tha ma gần đồng với cỏ may lo xơ. Đứa trẻ rình hái trộm những oa mướp vàng về cho đế ăn, nhặt những đầu hoàng lan thơm lừng, ủ trong túi quần cho đến khi cánh khô quất mà hương còn nồng đậm bơn lực trước. Mùa hè, chạy trên đường đất, đuổi theo bóng nắng, mỗi hồi mỏi kẻ nhè nhẹt, cùng áo phố lên đầu, vất quanh cổ. Mùa hè với những phiên chợ quê có những viên kẹo bột thật cứng, kẹo vừng thật dẻo.

● Mùa hè có bóng nắng trưa rung rinh chập chờn, tiếng ru và tiếng võng mơ mang. Nước giếng cạn, trong nhìn thấy những viên gạch và sỏi dưới đáy. Mùa nghỉ học, mùa tựu mùa sấu: mùa chọi đế, mùa tắm sông, mùa chạy nhảy, mùa của tuổi thơ, lớn khi bóng ngày khai trường bỗng hiện ra thấp thoáng. Mùa hè, mùa mặt trời, đó là một mặt trời chiếu sáng cái nhịp của tự nhiên và của tuổi thơ. Mùa hè như âm vang của một tiếng la lớn lo lắng trên trời cao như bóng các con diều, còn vụng tới mãi bay qua mùa thu và mùa đông như một hứa hẹn chỉ tạm quên trong dịp Tết.

● Bài viết này là âm vang của mùa hè, tặng những người không được nghỉ hè, cả người lớn lẫn con nít, vài phút nghỉ hè.

Ký giả BA-TÊ

●●●●●●●●●●●●

Đã phát hành

Tiếng ca cá sấu

✶ Truyện HOÀNG HẢI THỦY

✶✶✶✶✶✶✶✶✶✶✶✶✶✶✶

HÀNG TUẦN ĐỌN ĐỌC:

Hoa Tình Thương

Tuần báo Xã Hội Văn Nghệ ra ngày Thứ Bảy
Tòa soạn 107 Ngô Quyền, Chợlớn

BAN BIÊN TẬP:

Đức Nguyện, Phạm văn Sơn, Minh Huy
Kiệu Mỹ Duyên, Nguyễn Đình Tuyển
Phương Triều, Bà Tố Oanh, Thanh Hữu
Nguyễn đức Nam, Hoàng ngọc Liên v.v...

trách ai

em ơi còn nhớ năm nào
vườn lòng chơm nở ngụ đầu ngát hương
khi em cắp sách lên trường
thì anh vội vá lên tương tiền đưa
em ơi còn nhớ ngày xưa
vì ai anh phải sớm trưa bận lòng
anh yêu anh nhớ anh mong
anh cho anh đặt bên phòng bao vơ
trời ơi, oái luãi ngày thơ
sao em lãnh lạm bây giờ cón đâu
em ơi một trái tim sầu
đã mang thương hận dồi dào gió sương
cón đâu hương vị yêu đương
sét trong hồn lạnh mà vương vấn người
nâu đây một tối đầu tươi
tặng em là tặng nụ cười hiu hon

LAI-THÉ-CƯỜNG

tôi đáp khẽ

Nhật Lan thay thế
Vũ Cảnh Yên và CDCT

tôi đáp khẽ những lời anh thầm hỏi
là vẫn buồn sau đêm cười người yêu
tôi đếm lâm sao ngày thông cô liêu.
những lời hứa nghe quá hứa anh ơi
tôi ngờ vực tình yêu mong dài trì
chiến binh nghèo sự nghiệp có là bao,
một bộ xương khô, mười tui mùa đào
qua bao nhiêu đã đành trao đết mệ
tôi đung th ấu một lần cuối nhìn kẻ
vùng hành quân nghe đạn xé không gian
lấy lại mùa xanh đường áo nụ trung
chỉ còn lại chút hơi tàn thở thấp,

linh chiến tranh sao mội lần lỡ bước
tránh làm sao niềm cô độc anh ơi !
tôi mến anh không hứa hẹn bằng lời
thương tất cả những người làm văn nghệ
tôi thích làm thơ yêu loài hoa đại,
làm làm trên nhà tân ... phòng trong
tôi yêu những người tình trẻ thơ hương
cùng tôi chọn chiến trường làm sự nghiệp
cánh tay phải bàn ghi thân súng thép,
để giữ gìn hương lung mọc yên lành
tay thở hai xin nắm trọn trái tim
khi tất chết cho những người yêu mến !
khỏ quá anh ơi ! nét sầu luôn đến
và lan tràn lúc đối diện đêm dài
trái mộng chín hồng rơi khết tâm tay
tôi tiếc rẻ nhưng làm sao nhu lại
niềm đau đó tôi cón ôm ấp mãi,
hẹn gặp anh ngày trở lại Tây Nguyên,
gần kề nhau mình chiến đấu ngày đêm
cho đất nước mộ niềm tin anh nhé !

NHẬT LAN THÚY
(Thu ... 9-1968)

tạ từ

mưa chiều lệ đầm bờ mi
sầu giăng phố thị nơi gì đây em
dung tay đón nhận ưu phiền
vàng son đã vỡ hoa nên nửa mùa
hồn thu chừ lạnh theo mưa
bâng khuâng nghe tiếng gió mùa trôi qua
em về đệ mộng tuổi hoa
xin thôi gian đó đừng pha biệt buồn
nắng mưa đừng nhạt mối hương
và trong chính chiều mà hương đượng hoen
một mai sống nửa hẹn rằng
hoa cỏ đâu sung nở ngàn đành sao
thôi em về vườn mai sau
nghiêng tràng đợp nát trái sầu đi em.

HOÀNG-THÉ

HÀ-VĂN CHỌN VÀ TRÌNH BÀY

NHỮNG KẺ ĐÁNH MƯỚN BẤT ĐẮC DĨ

Hãn nhân vật • James les cantes cerdoes. Mea vẫn có cái tài yêu hành động. Trong tam con bầu là nơi có nhiều hành động mình. Mặc sẽ viết thư nhận để nghị của lão Hi... • Vậy tôi nhất định làm một thể mercenaire trở lên? • Mercenaire tại sao không? Thật ra cũng chẳng cần cách nào khác. Mình ơn, cảm ơn hẳn, nhận ngoài có vàng ba vạch đỏ bắc phích trên hai vai cũng đáng là có ba lần.

(Trích LỘT XÁC, truyện dài
DUY LAM THÁI ĐỘ xuất bản
PHÁT HÀNH THÁNG 10

TRANH CHUA MỖI NGÀY

của LÊ ĐÌNH

BÙI-ĐÌNH *NGUYỄN-XUÂN-VIÊN* DỊCH « PERAHIM » CUA *CONSTANT VIRGIL GHEORGHIU*

TRÊN ĐƯỜNG ĐỊNH MỆNH

(TIẾP THEO)

— Ông Cả có hai lần khi biết rằng cô đã tìm được việc ở hiệu bánh Hoàng Gia không? Lê Minh hỏi.

— Ông ta cũng biết điều. Hoa nói. Ông ấy có bao nhiêu đâu. Cô Hoa tôi rất tốt, nhưng biết làm sao? Không làm được. Cô phải ... về làng. Cô nói thế nào mà người bán phở, thợ ... có ... gì mà quê kệch lắm qua nông về cô nhất ... Cô ... cùng nhe chẳng chết ... mà thôi ... không ... Cô thấy khác gì một trong đã ... vào ... giữa phòng, một khu ... khi ... mà thư thái ... cô ... không được thích ... ở ... ngồi ... gì ... cô ... không phải chịu, và sẽ đó sẽ Công an đến ...

«Ông ta nói với em bảo chúng ... sẽ bắt tay chau em một cách rất lễ phép, dù ... lần đầu hoàng. Bảo cô ... bắt tay em. Cô hai đến ... «Chính bà cô Hoa và đây ... em là không ... gì ... lên ... Hãy cô và ... thôi. Nhưng, đang ở về làng ... em là ... tìm ... lắm ... và em đã tìm được. Bây giờ thì em bằng lòng lắm rồi.

— Ông Cả có biết là cô hiện ở Thủ Đô và cô đã tìm được việc làm không?

— Nhất định là phải biết chứ, khi em làm được nửa tháng lương đầu tiên, em đến thăm ngay ông ba Cát Đằng. Em có mang biếu ông bà ấy một hộp bọc, và cho ông bà ấy biết sơ em làm. Ông bà ấy ngăn em kể chuyện một cách rất chăm chú. Khi em ra về, cả hai ông bà đều bắt tay em và cảm ơn là phải hết sức cần thận vì Thủ đô Lô là một thành phố trong đó các đức tính tốt khó lòng đứng vững, và các cô gái quê không thể ra khỏi Thủ Đô mà không bị thất tiết, hoặc ở hư hỏng.

— Cô chỉ lên thăm ông bà ấy có một lần thôi chứ?

— Ông bà ấy không muốn em trở lại ... vì ... hiểu là ông ấy không muốn gặp em nữa. Ông Cả tin chắc là thế ... ông đã vào con đường ... hư hỏng và cô lẽ vì thế ông ấy không muốn dính líu vào việc của em. Em cũng không muốn gặp lại ông bà ấy nữa.

— Đã khốn nạn! Trong xóm tôi ở, hồi trước ... một con mụ tồi tệ vô thường ... được sa phòng đến ... các nhà hàng xóm đó vào những gió. Hoa đã làm cho chúng tôi đi. Nó còn đã cả vào các chậu hoa ngoài ta đã ở thành cửa sổ. Con mụ ấy là một con mụ chuyên môn giết hoa. Ông Cả Cát Đằng cũng làm đúng như vậy. Tất cả tại cơm đều như thế hết. Bằng nó đã thuốc độc, chúng nó rên rỉ sự ngọ đe dặt và sự hãi vào lòng mình người. Chẳng ... là chúng thông khéo kiếp. Cô đương nghĩ những lời của thằng cha ấy. Nó là một kẻ khuyến mãi đầu độc. Nó đầu độc tất cả những mộng ước, như tụi cơm vắn lắm. Cô hãy quên đi những gì thằng cha ấy đã nói với cô.

Tên cướp và Hoa cùng đi trên con đường không lề của vùng ngoại ô. Hắn không đi theo lối về nhà mà đi ngược sang lối khác ngõ hầu tránh những người quen biết trong vùng không hay biết đi với một cô gái vị thành niên để tố cáo với Công an.

— Nhà ông đi về lối nầy à? Hoa hỏi.

— Không, lối kia kìa.

— Thế tại sao chúng ta lại đi về lối nầy bỏ ông Lê Minh? Vì em à?

— Chính thế. Tôi hơn là đương để cho mọi người thấy chúng ta đi cùng nhau. Bọn chú điểm của Công an thờ dài tôi từng bước. Chúng quan sát cuộc sống của tôi bằng ống nhòm, bằng kính phóng đại, bằng cả hai thứ. Chúng ta không nên để chúng bắt gặp. Lên sau biết được chúng có thể bịa ra những chuyện gì?

— Vậy chỉ cần cho bọn mật thám khỏi biết thôi à? Thế ta chỉ cần mặt thám mà ông không muốn cho người ta bắt gặp chúng ta đi với nhau sao?

— Không phải chỉ có bọn mật thám. Còn có nhiều người khác nữa đó. Tôi vẫn sẽ không bằng lòng khi thấy chúng ta đi với nhau?

— Ông đã có vợ rồi sao? Ông vợ vẫng vẹ ông bắt gặp ông đi đạo với một cô gái?

— Tôi chưa có vợ, nhưng cô không ông một mình.

Hãn nghĩ: Em cứ hãn, và nhất là đến Hồng Hân không muốn nói đến Hoa. Nếu hãn nói đến, hẳn cũng chẳng khác gì Cô Cát Đằng, chẳng khác gì con mụ tươi sước sẽ phòng vào gốc hoa.

— Ông có một người bạn gái thân lắm phải không? Hoa hỏi.

— Không thân lắm nhưng là một người bạn gái lâu năm, một người bạn đồng hành. Hãn trả lời.

— Cô ta có ở với ông không?

— Không. Tôi ở với mẹ tôi.

— Ông yêu lắm hả?

(CÒN NỮA)

Xổ số kiến thiết
XỔ SỐ NGÀY 8-10-1968
loại 10B1-10B2-10B3 và 10B4
Số độc đắc trúng 2 triệu đồng
218.227
Trúng 200.000 đồng
550.871
403.165
631.455
108.081
470.413
Trúng 100.000 đồng
992.078
561.679
303.446
560.535
922.811
Trúng 20.000 đồng
95327 48956 55997
01367 39661 33023
Trúng 10.000 đồng
3.758 0.916
Trúng 2.000đ. 844
Trúng 1.000đ. 165
Trúng 200đ. 00
Những vé có 5 con số giống là độc đắc đều trúng là ... 4.000đ

NHẬT BÁO
tiến tuyến
TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO
Năm thứ Tư • số 1.036 • Thứ Bảy 19-10-1968

BỘ KINH TẾ LƯU Ý CÁC THƯƠNG GIA LỢI DỤNG SỰ KHAN HIẾM

Các tiệm buôn không được bán kèm hàng hóa cho khách

SAIGON.— Bộ kinh Tế kêu gọi các lưu ý các tiệm buôn không được buộc các khách hàng mua kèm món hàng khác mới chịu bán món hàng khách muốn mua.

Bộ Kinh Tế cho biết lúc gần đây một số tiệm buôn đã lợi dụng sự khan hiếm của vài món hàng để buộc khách hàng phải mua kèm với các thứ hàng khác cũ bị ế đọng.

Thông cáo của Bộ dịp này nhắc lại rằng điều 16 của Dụ 55 ngày 2-10-1956 có ghi rõ: Phạm tội bán kèm hàng hóa khi các thương gia kỹ nghệ gia hay thủ công sự bắt buộc người mua kèm thêm một vài món phẩm vật khác mới chịu bán món hàng xon xoa.

Cấp Sự Vụ Lệnh

CHO NGƯỜI ĐÀO NGŨ 2 CẢNH SÁT VIÊN BỊ BẮT

ĐÔ-THÀNH.— Hàn viên qua nhân viên cảnh sát đi tuần trên đường Trịnh minh Thế thấy một thanh niên khả nghi chạn lại xét hỏi giấy tờ. Thanh niên này xuất trình 1 sự vụ lệnh tên Tiêu trung Thâm 19 tuổi nhà ở đường Tôn Đản, cảnh sát tăng sự tạy tự cảnh sát quận ba. Khi hỏi tới thì hành sự không có Sanh nghề cảnh sát bắt đem về bốt. Bị thẩm vấn anh này thú thật là cảnh sát đã chiếm đào nhiệm của sự vụ lịnh là của người bạn tên Nguyễn văn Bốt 20t nhà ở đg Tôn Đản. nhân viên cảnh sát tăng sự tại quận 3. Anh Bốt liên bị bắt về bốt, anh này thú nhận là anh Thâm là bạn nhà, thấy anh này đảo nhiệm nên anh cho anh Thâm sự vụ lịnh để xử dụng. Ngoài ra anh Bốt còn lấy anh của anh Thâm đảo lên sự vụ lịnh trộm con dấu của đng cảnh

XEM TIẾP TRANG 6 B

Toàn bộ kế hoạch tiếp tế cho công chức Sg. được chấp thuận

★ MỘT SỐ HÀNG NGOẠI QUỐC NHẬP CẢNG SẼ ĐƯỢC BÁN CHO CÔNG CHỨC VỚI GIÁ VỐN.

SAIGON.— Ông Âu Ngọc Hồ, Tổng Trưởng Kinh Tế sáng 9-10 cho biết toàn bộ kế hoạch tiếp tế thực phẩm cho công chức Đô thành đã được cứu xét và chấp thuận.

Kế hoạch tiếp tế thực phẩm với giá rẻ cho công chức Đô thành đã được Tổng cuộc Tiếp tế soạn thảo với đề trình Bộ Kinh Tế trong tháng 8 vừa qua.

Ông Tổng Trưởng Kinh Tế cũng cho biết kế hoạch tiếp tế thực phẩm sẽ được thi hành vào tháng 12 năm nay.

Cũng theo ông Tổng Trưởng ngoài số thực phẩm nội địa như gạo thịt, cá, rau, đường, Tổng cuộc Tiếp tế sẽ được nhập cảng thêm một số thực phẩm ngoại quốc để cung cấp cho công chức Đô thành với giá vốn. Tuy nhiên, Ông Tổng Trưởng nhấn mạnh rằng Tổng cuộc Tiếp tế chỉ được các thực phẩm có nhiều chất proteine (chất thịt) và phẩm chất dinh dưỡng chỉ cần sắc thuế nhập nội như thuế quan, thuế kiểm ước và thuế phân xuất quan thuế.

Tuy vậy, vẫn theo ông Âu Ngọc Hồ, giá thực phẩm nhập cảng dành cho công chức sẽ được bán với giá vốn, tức nhiều sẽ rẻ hơn.

Trong hai ngày Đại Hội các Ban Tiếp Liệu công chức Đô thành do Tổng Cuộc Tiếp Tế tổ chức vào tháng 8 trước đây, Đại Hội đã soạn thảo kế hoạch tiếp tế thực phẩm cho 10.000 công chức Đô thành với giá rẻ để giúp đỡ giới này trong lúc vật giá gia tăng.

Theo kế hoạch này nếu được Bộ Kinh Tế chấp thuận, sẽ thực phẩm sẽ được phân phối cho công chức Đô thành qua các Ban Tiếp Liệu và hệ Thống các Siêu thị ở khắp Đô thành.

Theo dự tính của kế hoạch tiếp tế này, trung bình mỗi công chức với 5 người phụ thuộc, sẽ con nhu đ.ợc tiếp tế thực phẩm, hàng tháng mỗi gia đình sẽ tiết kiệm được 1.000$ trong ngân quỹ gia đình.

Cũng trong ngày hôm nay, để áp dụng nguồn tin bảo cho chu rằng có thể có cuộc Tổng công kích của Cộng quân đợt ba. Ông Tổng Trưởng Kinh Tế đoàn xác là sẽ không thiếu thực phẩm cung cấp cho đồn Đô thành nếu Cộng quân tấn công vào Thủ đô lần thứ ba.

TẠI BẾN BẠCH ĐẰNG SÁNG 11-10

THỦ TƯỚNG CHÁNH PHỦ CHỦ TỌA LỄ KỶ NIỆM THÁNH TỔ HẢI QUÂN

★ Trong dịp này, Hình Thánh Trần đã trao Thánh kỳ cho các đơn vị Hải Quân

● NGUYỄN ĐỨC HIẾU

SAIGON (T.T) — Sáng 11-10-1968, lễ kỷ niệm Thánh Tổ Hải Quân đã được tổ chức thật long trọng và trang nghiêm tại đồng trường Mễ Linh đến Bến Bạch Đằng dưới quyền chủ tọa của Thủ tướng Trần văn Hương.

Trong bài diễn văn mở đầu, Phó Đề Đốc Trần văn Chơn, Tư lệnh Hải Quân nói rằng • Lá cờ đầu • đã Việt Nhân Anh hùng được những trang sử đầu tranh oai hùng và vẻ vang của giống nòi trong công cuộc đánh bại đoàn quân viễn chinh Mông bách chiến bách thắng đã từng đánh nát nhiều QC trên đại lục Âu Á.

Phó Đề Đốc, Tư lệnh Hải quân còn quả quyết là con cháu của Đức Hưng Đạo Đại Vương không ai là không biết và không nhớ đến công ơn của Ngài đã giải thoát giống nòi và đất nước khỏi tránh khỏi thảm họa diệt chủng và vong quốc.

Sau hết, phó Đề Đốc Trần văn Chơn, Tư lệnh Hải Quân cho biết Hải Quân sẽ quyết noi gương Thánh Tổ và sẵn dụng các bài học quí giá của Ngài để áp dụng những nét vàng son của trang sử Việt trong cơ mạng cứu nước và dựng nước. Phó Đề Đốc Tư lệnh Hải quân cũng con cho biết thêm là trong sự nỗ lực và cố gắng làm sống dậy những thành tích oai hùng của đấu tộc, Hải quân đã thu thập được nhiều kết quả đầy khích lệ. Các Chiến thắng Vũng Rô, Bà Đê, Đa Đông, Quảng Ngãi, Sa Kỳ, Hòn Heo, Rùng sát tuy không thể so sánh ngang vai với các chiến sĩ thắng lẫy lừng trong thời kỳ Kháng Nguyên, nhưng cũng đã nói lên sự quyết tâm tự bao của

Treo Quốc Kỳ TRONG 2 NGÀY KỶ NIỆM ĐỨC TRẦN HƯNG ĐẠO VÀ LÊ LỢI

SAIGON.— Tòa Đô Chánh đã nhắc lại rằng vì uy tín của Quốc gia và để biểu dương tinh thần tự trọng của dân tộc, đồng bào nên treo tràng trong việc treo Quốc kỳ phải treo ở chỗ xứng đáng và giữ gìn cho Quốc kỳ luôn luôn được tươi thắm.

Tiếp tế sẽ được nhập cảng thêm một số thực phẩm ngoại quốc để cung cấp cho công chức Đô thành với giá vốn. Tuy nhiên, Ông Tổng Trưởng nhấn mạnh rằng Tổng cuộc Tiếp tế chỉ được các thực phẩm có nhiều chất proteine (chất thịt) và phẩm chất dinh dưỡng chỉ cần sắc thuế nhập nội như thuế quan, thuế kiểm ước và thuế phân xuất quan thuế.

Tuy vậy, vẫn theo ông Âu Ngọc Hồ, giá thực phẩm nhập cảng dành cho công chức sẽ được bán với giá vốn, tức nhiều sẽ rẻ hơn.

Trong hai ngày Đại Hội các Ban Tiếp Liệu công chức Đô thành do Tổng Cuộc Tiếp Tế tổ chức vào tháng 8 trước đây, Đại Hội đã soạn thảo kế hoạch tiếp tế thực phẩm cho 10.000 công chức Đô thành với giá rẻ để giúp đỡ giới này trong lúc vật giá gia tăng.

Theo kế hoạch này nếu được Bộ Kinh Tế chấp thuận, sẽ thực phẩm sẽ được phân phối cho công chức Đô thành qua các Ban Tiếp Liệu và hệ Thống các Siêu thị ở khắp Đô thành.

Theo dự tính của kế hoạch tiếp tế này, trung bình mỗi công chức với 5 người phụ thuộc, sẽ con nhu đ.ợc tiếp tế thực phẩm, hàng tháng mỗi gia đình sẽ tiết kiệm được 1.000$ trong ngân quỹ gia đình.

Cũng trong ngày hôm nay để áp dụng nguồn tin bảo cho chu rằng có thể có cuộc Tổng công kích của Cộng quân đợt ba. Ông Tổng Trưởng Kinh Tế đoàn xác là sẽ không thiếu thực phẩm cung cấp cho đồn Đô thành nếu Cộng quân tấn công vào Thủ đô lần thứ ba.

SAIGON ẢNH BỊ ĐẬP PHÁ

SAIGON.— Ông Nguyễn văn Tiu bắt hiện Văn Mười, chủ tịch Phân bộ phóng viên nhiếp ảnh kiêm Giám đốc Saigon ảnh, cả mười 7 nhà đường Triệu quý Cấp từ năm 1964. Đêm 8-8-68, trong lúc bạn Văn Mười đi đi vắng, bọn côn đồ đã đến phá tài liệu quý đó. Bạn Văn Mười đã về đơn thưa tại bót quận 3 và phát hiện ra đã ký giả đưa nội vụ ra tòa. Được biết trước đây bạn Văn Mười

XEM TIẾP TRANG 6 A

★★★ ĐIỀU TRA PHÓNG SỰ ★★★

CÓ KHI...

Trêo càng ngòng!

RENG... ! RENG !... RENG !...

— *Alô ! Có ông Bình Cà Gật đó không ?*

— *Có tui !*

— *Xin giới thiệu mi ông tui là Trần văn S... Thầy Thủ ! Trung Phảo.*

— *Chào chiến hữu !*

— *Tui bị thương liệt cả cánh tay mặt và hiện đang được đưa về phục vụ tại Trung Tâm Tiếp vụ Hải quân.*

— *Vậy là khỏe rồi !*

— *Bạn có biết Trung Tâm Tiếp Vụ làm gì không mà bảo... khỏe ?*

— *Thì Trung Tâm đó làm gì ?*

— *Chuyên môn... khuân vác !*

— *Ủa ! Bạn bị tê liệt cánh tay mặt thì làm sao mà... khuân vác ?*

— *Ấy thế mà tui vẫn phân phát. Nên tui mới làm lớn ăn làng chỗ khác...*

— *Được chưa ?*

— *Chưa thầy tin tức gì cả !*

— *Mà bạn ăn qua chỗ nào ?*

— *Đại độ 7 đồng chuẩn.*

— *Có phù hợp với tình trạng của bạn không ?*

— *Dù sao thì cũng đỡ hơn ở Trung Tâm Tiếp Vụ.*

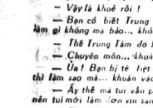
— *Nếu vậy thì chắc bạn tập được thêu nhiều rồi đây !*

— *Vì sao ?*

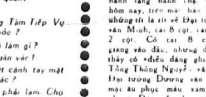
— *Vì thường cặp xem qua câu chuyện của tây mình từ sau đến giờ chắc sẽ thông cảm...*

— *Câu trên cho được như vậy !*

— *Ở trong quân đội cũng vậy. *Mặt trên cho khỏi cho làm phiền đến trên. Vì trên... ngu lắm.*



NGUYỄN-ĐỊNH — ĐÌNH-TRUNG-THỦ phụ-trách



Xin cho gặp thả dân đi !

Sau khi bọ Mỹ-Diệm về Sagon, mà anh em phòng viên lại được mở mắt nhãy như vào cảo ! Đ' đi gặp Bộ Minh, nếu không thì phải gặp cho được người chân của bọ Minh, cùng làm thì cố ngồe ngồng tin hành lang hành chu. Và rồi sáng hôm nay, tiếp mà bạc chi đây đấy những tin là sẽ về Đại tướng Dương văn Minh, cái 8 cột, cái 4 cột, cái 2 cột. Cái 8 cột như bùa giang vào đầu, nhưng đọc xong chỉ thấy có «điều đáng ghi nhận là... Tổng Thống Ngô-Đình-Diệm Thiệu và Đại tướng Dương văn Minh đã ; mặc áo phục mầu xám giống hệt nhau». Đan mấy chục tờ báo ra sáu chả mà so xanh, thấy tờ thì bảo tướng Minh đã nhận làm cố vấn quân sự tờ khác bảo Đại tướng không muốn làm cố vấn, tờ thì bảo «Tướng Minh đã lập đảng chính trị, đứng ra ứng cử 2 khối Phật giáo, tờ khác cái chính... Đại tướng không lập đảng chính trị, nhưng giàu sắp xỉ». Chẳng mấy ai ! nhớ thế thì tin nào tin nào cũng chẳng biết mô tê mà nói sao.

Bởi vậy, vừa đ' Big Minh được thanh minh sống yên vui trên mảnh đất thân yêu nay, vừa đ' cho đại loãi khối chia năm sẻ bảy lại đ' các phòng viên hàng báo chúng ơn lắm vài giờ lên cổ chạy sân tu đ' có bị cái chính, TH xem đã nghị với luật ư Trần ngọc Liễng là nếu bắn với bọ Minh, cho bao chỉ được một mẽ gặp gỡ thả dân đi, anh nào muốn hỏi gì thì hỏi, chẳng bao chỉ chỉ được đăng những câu trả lời của Đại tướng đã ghi rồi, trên giấy vàng mực đen, in roneo phát sau buổi gặp gỡ.

Cho gặp gỡ chung như thế lại bắt buộc chỉ đăng những câu trả lời in roneo như vậy chả còn gì lý thú, vì sẽ vô phương điện ý nghệ nghiệp thì TH sẽ bị lăng bán sám vào chỗ tiếu mất. Nhưng đã là biên phạp duy nhất ... vừa thỏa nghiện được cái sự khao khát của làng báo đang tranh nhau đ' gặp bọ Minh vừa tránh được những sự cái chính đã thành quả nhàm tai ở xứ này, ở khi nó chẳng nên lên cái gì cả mà chỉ gợi cho người ta cái ý nghĩ người lại vơi lơi cái chính.

XÂY DỰNG

Đâu chỉ phải công kênh lên vai mới được gọi là nịnh thần

Tờ báo Tiếng vừa đã có đăng một bức ảnh nói được là lịch sử, trong đó người ta thấy mới đâu hiện Hà viên công kênh trên vai cựu Thủ tướng Nguyễn văn Tâm.

Không hẳn vực chi ông chủ bút, anh, mình thấy sao đây nghiệp Tiếng qua nghiêm khắc đâu vào một cử chỉ có vẻ thế thao hơn là đội trên kẻ cổ quyền thế.

Chuyện có người lên vai để tỏ đầu khâm mộ hoặc nghinh là một chuyện rất thông thường, như người ta thường thấy những lực sĩ vác thăng gái hoặc những chanh khoái vua tháng cử, đều được những người ủng hộ (supporter) bồng bế lên vai để hoan hô nhiệt liệt. Những kẻ làm công việc đó, không những phải có một lòng hâm mộ tột độ, mà cũng còn phải có sức vóc thật khoẻ mới làm nổi. Chớ đối với những người bình dân, thì đó đương trong gì những người đó làm nổi các chuyện công kênh kẻ quyền thế trên vai trên đầu.

Hôm thứ đ' nhất Cộng hoà, ông đạo biểu nổi ngày chưa vào phòng tra lết của ông bà Ngô-Đình-Nhu và đi nhật tra giấy vệ sinh đánh rơi dưới đất đ' ra ngoài nặt nỹ chưởi mắng bọn gia nhân «lười biếng, ở đ' không lo dọn dẹp trong ngoài cho tươm tất sạch sẽ».

Ông đạo biểu đau có cần công khai bà Nhu lên vào được bà Nhu khen không ngớt miệng : «Thăng... trung tín và chu đáo lắm» thành thử những đạo biểu thay đổ đến ngày người bạn đồng vịnh có bút tại chấm xác ở sinh nhơ phòng toa lết của bà cô Nhu.

Nói cho phải, thứ hạng đợi mão nhà vuông có thể ... hạng có cần gì phải công kênh thiên hạ lên vai mới được gọi là huyền mộc đại đi, một một cái đ' thực lui đến đồn lâm bề nát các chức của người ta cùng đ' cho đ' lưu gọi cái tăng đ' thực lui đ' là chưa con Tôn Tẩ.

TÍA SÁNG

Nên xét lại vụ ân thưởng bội tinh này

Ở Ông Hồ bảo Tuân và Nguyễn văn Kỳ thuộc phòng nhân viên Tổng Nha Tài Chanh và Thanh Tra Quân Phí đã liên tiếp được ân thưởng Quân phong Bội tinh, rồi Quân vụ Bội tinh, Chiến đấu Bội Tinh và Tham mưu Bội tinh. Việc ân thưởng nay, nếu không có chuyện mờ ám bên trong, thì đã chẳng có người khiếu nại, dù hai ông trong một năm có được đến 10 cái bội tinh cùng là việc vui mừng riêng của hai ông.

Nhưng theo những nhân viên dân chính trong sự tại Sở Tổng Vụ nuôi Tổng Nha này thì hai ông Tuân và Kỳ, vì phụ trách phần việc hồ sơ ca nhân và lưu trữ văn kiện liên hệ đến việc ân thưởng bội tinh nói trên, nên đã tìm cách ăn nhẹm những «ân kiện» để ân thưởng không chịu phổ biến cho nhân viên trong Sở có, để rồi tự mình làm đơn xin, theo văn kiện của Bộ Tổng Tham Mưu đòi hỏi, và do đó, hai ông và chỉ có 2 ông là liên tiếp được ân thưởng bội tinh. Các nhân viên trong Sở, vì không được biết những huân thị số 655-427 và 655-432 của Bộ Tổng Tham Mưu cũng như nhiều Sự vụ Văn thư khác nên không biết đường làm đơn xin, nên chẳng ai được hưởng bội tinh hoặc huân chương gì cả, mặc dầu loại Tham Mưu, Kỹ Thuật và Huấn Vụ bội tinh rất dễ được ân thưởng, chỉ cần có từ 3 đến 6 năm công vụ và không bị khiển trách tổng cộng tối đa 10 ngày trong suốt thời gian đảm nhiệm công tác. Mới đây, anh em thuộc công vụ được biết có thêm một ông được ân thưởng Tham Mưu Bội Tinh, nhưng ông này được ân thưởng cũng không có gì là lạ, vì ông là Chủ sự phòng nhân viên, người điều khiển ông Hồ bảo Tuân.

Số nhân viên đảm chính thuộc Tổng Nha nói trên rất bất mãn về việc ân thưởng này, và họ đã có thư khiếu nại gửi lên Đại Tá Tổng Giám Đốc Tài Chanh và Thanh Tra Quân Phí kiêm Chủ Tịch Uỷ Ban Bài Trừ tham Nhũng và Tệ Đoan của cơ quan. Là thư viết : « Sự trích bảy trên đây không quái mục đích quyền lợi bị thiệt thòi vì sự ém nhẹm của phần bành hữu trách, đồng thời cũng muốn đánh tử công bằng được phân nhóc thứ tại Tổng Nha. Mặc dầu biết rằng chúng tôi là một số nhân viên hạ đẳng không đủ sức bảo vệ mình một khi đụng chạm đến những người có quyền thế nhưng chúng tôi mạnh lại tin rằng một việc lâm mờ ám như vậy không thể lại được che chở mãi, khiến chúng tôi có đủ dược tin trình bày sự thật lên Đại tá».

TIẾNG VANG

GIỚI THIỆU THI PHẨM MỚI :

BA ĐỨA CON GÁI

Chúng tôi vừa nhận được thi phẩm mới **BA ĐỨA CON GÁI** của Vương Thụy Châu, Phan Bảo Anh và Hà Trầm do Mai Hương gửi tặng. Sách dày 80 trang, giá 40 đồng, có thêm phần « Ba Đứa Con Gái trước tình yêu Quê Hương và chiến tranh tàn khốc Ba đ' Xa Nghiêm Khoa vẽ, trình bày đẹp. Xin ân cần giới thiệu BA ĐỨA CON GÁI cùng bạn đọc bản phương.

TIỀN TUYẾN

Đọc và cổ động Nhật báo Tiền Tuyến

HÀ-VÂN *phụ trách*

THƯƠNG VỀ QUÊ HƯƠNG

✱ VÂN-MỘNG-THU

Phi nhà đòi ba điều thuốc cho ăn lưng và xem trẻ con đùa giỡn. Đó là những giây phút quý báu nhứt đối với đời của họ. Khuôn mặt bu thoải mái bình thản là lung. Hình như họ muốn gác bỏ những gánh nặng toái của cuộc đời, để sống cho trọn vẹn với những phút giây được ngồi nhàn nhã nhìn trời, mây, nước. Người ta đã Phước Hiệp nay bình dân lắm không xa sau đó hồi theo mức sống ở ở của thành phố. Hộp nhà phân 1 cuộc sống lắm than, cơ cực, nhưng bù lại họ vẫn sống cả trong sạch. Mặc ai đua chen danh lợi bụ phú công đạt như nhưng tu sĩ. Những phút giây nhàn nhã, vô ưu vô lo đó là niềm ước mơ d' y nhất đối với cuộc sống tay làm chân bùn của họ.

Phố xá Phước Hiệp khác những. Nhà của Phước Hiệp không cao. Phước Hiệp trầm lặng lắm, xe cộ không rộn rịp và người lần Phước Hiệp tầm thường lắm. Họ sống, họ hưởng thụ những cái gì cơ nước mắt chớ họ không mơ ước cao sang. Tôi yêu tôi quý tất cả những cái gì có lắm ở Phước Hiệp. Mọi người nhà bé gái, với rạp chiếu bóng đang yêu, với những con đường có đặc che phủ cả lối đ' tự trong thôn trang đầm ấm ruộng. Những mà nhà san sát nhau nghèo nàn nhưng chứa đựng I tình thương yêu quê hương vô bờ bến. Phước Hiệp của tôi đặc biệt bao hạc thôn trang tăng những thôn trang xanh bát ngát đ' tuyết vơi, bao trùm lấy miền quê hương bé bỏng của tôi. Công cụ đa dạng đang biết bao nhiêu kỷ niệm, tự thuở ấu thơ của tôi. Phước Hiệp ! Phước Hiệp yêu dấu của tôi ơi !...

Ngày xưa khi còn bé, cứ mỗi tuần anh chị tôi về, là hôm sau tôi có đặp đưa tiền anh chị tôi ra bến xe.

Bến xe ! là tiếng nói thân yêu của tôi nhất, được đó là ! không đất rộng mát, đung đ' cho Cảnh sát xét nhũng chuyến xe giao thông với nhau. Nơi đó chưa đựng của tôi ít những Pitim, ít những cây trong cả yếu đuối, đứng khép nép bên bờ rào, chu đến những hàng dừa xanh yêu đấu. Tôi cứ tưởng rằng cuộc đời của tôi, sẽ mãi mãi chôn vùi ở nơi đó mặc cho chất phát này. Nhưng không ngờ ...Phải, không bao giờ tôi ngờ được cái ngày hôm nay. Mặt người tang tóc, thờ ơ trong phố trùm chết chóc để đọa lên mảnh đất quê hương nhỏ bé của tôi. Chiến tranh đã tàn phá cái sắc Phước Hiệp của tôi. Tung thay người ngã gục dưới làn mưa đạn, những mai nhà thân yêu của tôi đã sụp đổ mà tôi ! Còn đâu cây đa cổ chứa nắng yêu thương, còn đâu những buổi chiều tan ế, còn đâu những gương mặt ngà đau phục hồi của xã Phước Hiệp của tôi. Còn chăng chỉ là những gương mặt kinh hoàng ngơ ngác của I đơn mang nhiều thương tích, những người đương khoai đong tàn đã khép hoa, nhưng đôi mắt diệu biểu của mẹ VN đã khóc nhiều lắm ! Phước Hiệp ơi ! Bao đêm bao giờ mi trở lại, quê nguyên yêu mến xưa nữa ? Cây trăng cả có còn xanh mau như thuở trước không ? Hay đã bị gây đi mất rồi, con đường xưa có có còn không? Hay cũng bị chiến tranh cướp mất. Chiến tranh cướp mất những cái gì yêu quí nhất đối tôi, mà cái sắc Phước Hiệp của tôi, bị kết quả chiến tranh nhiều nhất. Giờ đây những thứa ruộng xanh mau quê hương, đã bị bom đạn cày xéo lên. Những đêm em nhớ đại cô con nó đua như trước không ? Tết cả ! Tết cả... chỉ còn là hình ảnh vọc mà tôi là người cùng tôi tìm trong kỷ niệm để hàn gắn những cái gì đã vỡ còn sót lại của quê hương !

VÂN MỘNG THU

QUÊ NGOẠI CỦA UYÊN

✱ LINH-CHIÊU PHƯƠNG-THỤY

Chiếc xe chậm chạp trước mình trên đường đất gồ ghề, con đường nay mang bộ mặt thật sầu xi, lạnh lẽ bỏ những ở gà, những vết tích của máu, của lựu đạn của địch.

Qua đi những ngày ly loạn, Uyên vẫn thường buồn khi nghĩ rằng mình không có dịp đ' về quê ngoại nữa ! Không bao giờ cả ! Vì chiến tranh, vì lửa loạn hãy còn !

Bây giờ Uyên đang ngồi trên chiếc xe cũ kỹ những đoạn đường quen thuộc. Uyên đã đi qua, và mọi người Uyên đã ! Nhớ trong những bàng đóm cong nhiều ngăn nghiêng ở đang sa. Uyên nghe trong lòng xúc động nhiều, bồi hồi, tái tái.

Vì ở đó có người chị hiền, lắc nào cũng nhớ và yêu mến Uyên, Uyên tội nghiệp quá khi thấy đôi mắt bé của chị trên nặng gánh hàng Và cũng vì ở đó là những chuỗi ngày thăng ca êm của thời thơ ấu. Uyên được sanh ra và lớn lên với ruộng lúa xanh tri, với con sông nhỏ trong vắt và đục ngầu theo trong mùa tăng thăng...

Uyên nghe yêu quá cái vẻ đơn sơ, mộc mạc, Uyên yêu tuổi thơ của Uyên, đồng quê ngoại xanh buồn và ngọc ngác, Uyên cũng yêu nữa ! Uyên yêu tất cả...

Uyên mơ màng với ý nghĩ của mình. Sự suy tư của Uyên chìm xuống theo lời ca vỡ vẻ của những chú nhỏ bán mang tàn xa, bọn chắc rau ông ngoại dài lắm nhỉ,lưng bà ngoại chắc cong thêm và chị Bé của Uyên nữa. Đôi mà chắc hồng thêm, và chị cũng đã gió được không chiết bành nữa rồi, đây thôi ngoại...Uyên mi mơ, lòng Uyên reo vui. Ở mà quên nỗi không biết cái ao nơi chỗ phà ngoại, nhưng bao giờ cũng có trở bua ở sau, vàng đúng, nghìn nghìn như cái ngỏ sen bé không ? Uyên nghe nào nức quá !

Quê ngoại lần lần hiện ra, rõ hơn, gần hơn ! Ngoại ơi ! đứa cháu bé bỏng, xa cách bao ngày đã trở về ! Ngoại hãy đón con trong đôi tay êm ấm, cây guốc của ngoại, ngoại nhé ! Ngoại cho con ăn lụ những bát cơm thơm thơ, với canh rau ngót ngọt ngào nhé !

Đăng cuộng ơi ! Tan, Ly, Tay ơi ! có vui mừng không khi được chân sáo của Uyên đã về đây... với Tan, Ly, Tây sinh đẹp ngàn đó !

LINH CHIÊU PHƯƠNG THỤY
Trao về Thu Uyên Phú Mỹ
(Tan, Ly, Tây)

Quê ngoại Uyên vẫn như ngày xưa, im lìm, hiền dịu làm sao ! Những thửa ruộng đầy gió xôn xao, những hàng cây gió ty trơ trọi, thân lặng đứng bên đường tất cả đều mang cái vẻ xa xôi như thuở nào. Uyên nhìn lại những hình ảnh rung buồn đó, có lẽ nó nhớ Uyên, và đang mòn mỏi trông chờ một ngày mai tươi vui, bình lặng Uyên cũng nghĩ rằng nó nhớ Uyên khác thật nhiều cho quê ngoại khỏi cực, của Uyên. Tình yêu mến, tha thiết của Uyên, Uyên xin trao trọn cả thân ngăng dịu đàng với cái tên em à. Tây Tây.

Ở cái xứ Tan Ly nầy, tuy nghèo nàn thật đó, nhưng đối với riêng Uyên, Uyên nghe thương mến nó ghê lắm ! Vì ở đó, có bà ngoại Uyên mái gió hơn tóc bạc sương thiêu, với thang ngày khó khăn, cần cù, vui bao đạm đã trong tình thương cao quý muôn thuở.

CÁC BẠN YÊU NHẠC
HÃY TÌM MUA CHO BẰNG ĐƯỢC
LỆ ĐÁ
Nhạc : TRẦN TRỊNH
Lời : HÀ HUYỀN CHI
PHÁT HÀNH NGÀY 1-10-68

GIA ĐÌNH CHÚNG TA

Giới thiệu các bạn

NHẬT-DẠ (Phong-Đình) một bạn gái trong GDCT

MỘT EM GÁI Ở SAIGON

Đã trả lời em về cái bụng nhỏ ở mực sau gương. Cô ghé Tòa soạn tìm chị, khóc cái mắt thị Trang vì mắt chị không đẹp đâu. Em thắc mắc không biết chị là người miền nào nào? chị là người của 3 miền, con nào có các em là có chị, chị thích đu xua mướng, gia đình vẫn bảo Huế Em lại bảo em là «đâu ăn cá rô cháy». Em gái đã ở được miền nào cứ đem cho chị Trang ăn. được mốc ky mà vì chị Trang là chị của em cũng cứ gửi bài cho chị. Ai lại chê thế quên bao giờ ?

— NHỰ KHÁNH NGA (Bến Hoa) Em nói lắm những bài thơ cho tuổi trẻ hiền nhiều và chứ trong đến điều mới có thể đăng được, mong em gắt cố gắng thêm.

HÀ CẨM TÂM (Sg) Chị, đọc lại lời thơ vui lắm ! vì chỉ lắc ra vẫng thơ cho chị. Chị mong em mạy mắn trăng tuyền vào phần khoa mà em đang ao ước. Em cố lo học hành hăm nào rồi tới sẽ ghé chị chơi.

Em để thương lắm hôm nào gặp em chị đã thấy một em gái Tâm ngoan, thấy mị chị cho hoài. Hôm nay chị đang đánh cho chị nghe. Mến em nhiều.

TRỊNH VĂN MINH (Đà nẵng) Đã nghị thì em chị đang «hiu nắng». Đây gió trước nhất là chị nhận em vào GDCT. Cười vui đi. Nếu em có sống tác gì cứ gửi về cho chị. Đừng có ngán vì chị Trang nói nhiều các mình mà. Mong em cứ mạnh dạn viết cho chị nghe.

LÊ THỊ MAI LAN (GĐ) cứ vương chị quên một em nào. Trang gia đình là nhàm rồi nghe có bể. Chị đang đọc và viết tên lớn thơ cho em ngày đây rồi. Em bị bệnh phải lo uống thuốc cho khoẻ lo viết cho chị Trang nghe. Chúc em gái mau lành.

TRẦN THỊ MAI THANH (BH) Bài thơ em tăng chị đọc đi đọc lại hoài, nhưng xin em cho chị gửi lên của ở trang kỷ niệm nghe. Chị sẽ thương lắm. Nhưng đừng có vội hình chị cùng em. Chị mong em gái luôn ngoan vững bước và viết về cho chị thường. Chị đã chuyển lời của em đến chị Hà Vân Cơ viết bài gửi về cho chị HV đ. Nhớ gửi ảnh về cho chị nhé.

TRÀM CHÂU (My Tho) Nếu có thể em sẽ nhớ. Tuần ghé lấy quà tăng bước chị sẽ gửi về cho em, chị bao giờ em lại nghi oan cho chị nhỉ. Chị không có gì bắt em cho bằng ấy Chắc có sự trăng hoặc. Chị đã chăng ? Đừng đưa khóc mà chị «ngán» lắm. Mong em.

LINH UYÊN THÚY DƯƠNG Nghe em đ' ở nhàm mà chị vẫng luôn để. Tiếc ghé vì chị, vì bị bịnh nên em đó. Nay thì chị đã khỏe như bao nhiêu. Em cứ đến xem chị vào lúc sáng tiện hơn (cứ sang Chủ nhật) mong em đến thăm xem chị cho không «đoạt» day chế mến em nhiều.

LOTUS THÚY YÊN chị viết khóc vào lúc em vắng, gặp ngày con thứ Trang của em vẫng vẫng chị lắm chị khóc và vui (nhưng không khóc) vào lúc của em vẫng Cam em có bé đi vắng chị nhiều. Mong em gửi viết cho chị. Tiếc và nhớ chị nhớ chị đã vắng bé.

LINH UYÊN THÚY DƯƠNG Chị đọc thơ bóm nay nghe vui lắm. Chị có vàm giác như vừa được một phần thơ vẫng trình thân cao quý vì biết em đã nghe chị, nhưng chị khác để có học hành. Biết em đang chịu đựng hy sinh để khác phục chướng ngại. Chúng ta đã đã rất vui vẻ trên tin vào em và vì lý do đó mà chị đã cùng yêu em rất nhiều, chị mong em giữ mãi tinh thần nhẫn nại và viết thường xuyên cho chị.

DA-PHONG LAN (Saigon) Chị đọc thơ em vẫng nay chị bảo sở bạn khi em bao tin Thủy đã chết. Chị vẫng thơ Thủy khá lạu vương Thủy bận bộc hành nay mới biết gia đình chăng là tang tóc vì mất cô em gái quý yêu. Chị đọc thơ em mà ở trường như con người lời Thanh Thủy viết tâm sự với chị. Em trao lời nói mẹ và gia đình Thủy, Chị hình gởi lời thanh thăc chia buồn và cầu nguyện cho em gái chúng ta về với thế giới tươi đẹp và sa trọn vùng buồn phiền ở đây.

Do LINH - TRANG PHỤ TRÁCH

ĐỂ TRỞ THÀNH MỘT THIẾU NỮ DỄ MẾN, QUYẾN RŨ...

CÁ TÍNH VUI TƯƠI RẤT CẦN THIẾT

DIỄM ghi

Tôi có một bạn gái thật thân tên L, chị em thương tâm sự với nhau, L. là một thiếu nữ thật xinh đẹp, giao thiệp rộng, có rất nhiều bạn trai, bạn gái. L. cũng là cô gái đan đ' hay bắt chước, Trong mọi sinh hoạt giải trí L. thường có mặt L. Cũng biết chuyện phim, tên tuổi, ca nhạc, thích vẩn thơ ở chỗ vẫn siêng năng làm việc nội trợ, cũng mẹ khéo đảm nhiều chiết, ai đẹp cho chính mình và gia đình.

Song L. vẫn thắc mắc tại sao vẫ phương diện nào L. cũng không qua kể, vẫ mà L. ít được các bạn trai lưu luyến.

Lam quen với một bạn trai nào mới thời gian là bạn cô vẫ «lạ» luôn đi, mặc dầu L. vẫn giữ tư cách đàng đàn tố ra để chương.

L. không cố tìm hiểu dân đông cô những gì phức tạp vẫ không rõ bạ tìm gì ở một người thấu nữ khi mà L. đã tự cho mình có nhiều điều kiện lý tưởng để trở thành một người bạn đời hoàn toàn. có phải tính yêu của người con trai chỉ bồng bột trong năm ba ngày rồi cái lạ lùng tranh. Hay tại vì người con gái thiếu những bí quyết tăng bước, khá đ' «cám chân» được bạ bên mình ?

Vẫ vẫn đề này, chúng ta thử đem ra mà xét vẫ phân bạn gái chúng mình.

Thật ra khó đó xét rất cả nước nhưng cũng một người bạn gái thân tim vẫ người con gái. Nhưng chúng ta có thể biết một vài điều mà bạ yêu thích gần và mái mái muốn tìm vẫ chúng mình.

Đôi khi mới gặp một người bạn gái, người đó ăng chưa rõ cô ấy có học giỏi, nết na, có giỏi đan vẫ công việc nội trợ, có biết thích vẫn nghệ v.v.. Nhưng bộ đ' ý ngay đến một người con gái dễ mến, bọ bị lôi cuốn vẫ nết tươi vui, duyên dáng đậm đà của bạn, bọ đ' bị ấn tượng mến vì cá tính vẫ đó hơn hẳn bạ khác. Đó là những điều tuy nhỏ mà rất đ' cần cho bạ nhớ đến và muốn tìm đến bạn, muốn có bạn tuổi trong cuộc đời.

Bạn ở trong một gia đình nền nếp, bạn hiền có cử chỉ đáng dáo. Đáng ý lắm. Song bạn hay coi chừng nếu bạn có giả đó «lem nghiêm» thái quá, bạn sẽ tạo cho khuôn mặt mình một cái gì nhỏ ở hoặc lớn cao chẳng giống hẳn : «Trông mặt có ta đẹp, nhưng... khó thương quá !

Lúc nào cũng tỏ vẻ ra dáy quan trọng. Bạy nhiều đó cũng đủ làm cho con trai «ngán» và xa lánh bạn.

Chúng ta có thể chứng tỏ cho người bạn trai hiểu mình là 1 thiếu nữ giả giáo, sống thoải mái, nghiêng nhiều vẻ nội tâm, hoặc theo lẽ tuổi trong cuộc đời mình nói lên.

Nhưng bạn nhớ chứng ta nên chừng tỏ một cách khéo léo để nhị, để cho người bạn trai hiểu bạn là bạ đã có một một người bạn gái quý sống bạn nên tránh chứng tỏ các điều kể trên bằng cách bọ bỏ khoe khoang tài sắc hoặc tỏ vẻ ngây ngô để vẫ hàm hàm để chứng minh mình là con nhà rất đứng đắn. Điều đó là sai lầm.

Khi chúng chuyện với bạn trai đều với bạn, bạn cứ giữ vẻ hồn nhiên tươi tỉnh, cười nói phải lúc, bạn nên nghe hơn là nói, hoặc nói chỉ nên nói nhiều vẻ «cái tôi» của mình bạ thích vẫn nghệ v.v.. Nhưng bọ đ' ý nay đến một người con gái dễ mến, bọ bị lôi cuốn vẫ nết tươi vui, duyên dáng đậm đà của bạn, bọ đ' bị ấn tượng mến vì cá tính vẫ đó hơn hẳn bạ khác. Đó là những điều tuy nhỏ mà rất đ' cần cho bọ nhớ đến và muốn tìm đến bạn, muốn có bạn tuổi trong cuộc đời.

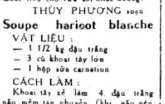
Bạn ở trong một gia đình nền nếp, bạn hiền có cử chỉ đáng dáo. Đáng ý lắm. Song bạn hay coi chừng nếu bạn có giả đó «lem nghiêm» thái quá, bạn sẽ tạo cho khuôn mặt mình một cái gì nhỏ ở hoặc lớn cao chẳng giống hẳn : «Trông mặt có ta đẹp, nhưng... khó thương quá !

Lúc nào cũng tỏ vẻ ra dáy quan trọng. Bạy nhiều đó cũng đủ làm cho con trai «ngán» và xa lánh bạn.

Chúng ta có thể chứng tỏ cho người bạn trai hiểu mình là 1 thiếu nữ giả giáo, sống thoải mái, nghiêng nhiều vẻ nội tâm, hoặc theo lẽ tuổi trong cuộc đời mình nói lên.

Nhưng bạn nhớ chứng ta nên chừng tỏ một cách khéo léo để nhị, để cho người bạn trai hiểu bạn là bạ đã có một người bạn gái quý sống bạn nên tránh chứng tỏ các điều kể trên bằng cách bọ bỏ khoe khoang tài sắc hoặc tỏ vẻ ngây ngô để vẫ hàm hàm để chứng minh mình là con nhà rất đứng đắn. Điều đó là sai lầm.

Khi chúng chuyện với bạn trai đều với bạn, bạn cứ giữ vẻ hồn nhiên tươi tỉnh, cười nói phải lúc, bạn nên nghe hơn là nói, hoặc nói chỉ nên nói nhiều vẻ «cái tôi» của mình bạ thích vẫn nghệ v.v.. Nhưng bọ đ' ý nay đến một người con gái



Nouilles sauté au beurre

VẬT LIỆU :

— 1 bó nouilles dẹp

— 1 muỗng beurre (Soupe) tiêu nước

CÁCH LÀM :

— Nouilles bẻ khúc. Bắt nước sôi cho vào ti muối, bỏ nouilles vào luộc. Vớt ra, sẩy nước lạnh vào.

— Bắt chảo lên, để dầu vào cho nóng, để hành tỏi cho thơm, vẫ để Nouilles vào trộn đều cho vào ti muối tiêu cho vừa ăn nhắc xuống.

THÚY PHƯƠNG soạn

Soupe hariot blanche

VẬT LIỆU :

— 1 1/2 kg đậu trắng

— 3 cái hành tây lớn

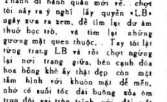
— 1 hộp xúc caroution

CÁCH LÀM :

Khoai tây xẻ làm 4 đậu trắng nấu mềm tan nhuyễn, (khi nấu nên có lửa lớn) chế nước vào. Khoai tây nấu với đậu tan nhuyễn, khi nấy, khi đó nêm muối tiêu cho vừa ăn.

THÚY PHƯƠNG

Các bạn muốn tự chụp và rửa ảnh thật đẹp :
Nhớ đến xem :
TỰ HỌC TRÁNG PHIM VÀ RỬA HÌNH MÀU
KODACOLOR – EKTACOLOR
● Của HOÀNG VĂN HƯỞNG và THIỆN VŨ
Sắp phát hành sau đầu tháng 11-68



Đợt 3 – Bài 40

NỤ HOA MÔI

(Thương về Cô Vân, Hường và Thịnh...)

Chiều Bannmê buồn, mưa vẫn rơi từng hạt... giăng mắc trên ngọn cây ; tôi cảm thấy buồn lạ, có lẽ vì vắng Thanh, không biết bao giờ Thanh đi hành quân mới về, chợt tôi nảy ra ý nghĩ lấy quyển «LB» ngày xưa ra xem, để tìm lại dư âm thuở học trò, và tìm lại những gương mặt quen thuộc... Tay mở lấy từng trang LB và rồi chợt ngừng lại trang giữa, bên cạnh đóa hoa hồng khô ấy thật đẹp còn mới tâm hình với khuôn mặt đ' mến, nhờ có suối tóc đài buông sau em trọn đôi vai trên trinh, với đôi mắt buồn... tha thiết. Hình bóng đó như nhắc tôi nhớ về bạnh phúc của tôi, làm sao tôi quên được... nước mắt tôi muốn trào ra, đ' vàng chợt vẻ trong tôi.

... Ngày đó tôi còn là Nữ sinh học đệ tam với mức tuổi 17, tuổi của niềm mơ mộng và... tình yêu lại đến với tôi ; tôi yêu say đắm ! Si yêu trên là Thanh, Thanh cũng yêu tôi không kém, người thăng vẫn trời, chúng tôi yêu nhau chưa được 1 năm nhưng, định mệnh nhỏ triêu bắt tôi phải xa Thanh (vì ba tôi là một quân nhân)... Tôi đã chia tay Thanh tôi khóc thật nhiều.

Thanh ở lại ngày hai buổi vẫn đi làm, nhưng anh thường hay lo gởi mọi nhiều, trên con đường đến tôi trường (mà tôi vẫn đi ngày xưa) vào những buổi chiều ... ở đây, tình cờ Thanh quen biết cô nữ Giáo sư mà đã cố lần đay tôi, và tôi cũng cảm tình với cô Hường ngày từ buổi đầu, cô H. cũng nên tôi lắm. Hường I cay đắng quá, mới gặp Thanh cô H. đã yêu Thanh, và những mọi cách cô đã chiếm trọn cảm tình của Thanh. Vì thiếu vắng tôi, và lại it nhận được thư tôi, Thanh đã mến lòng trước sắc đẹp của cô H. Biết chuyện ấy tôi buồn lắm, tôi muốn by sinh hạnh phúc của mình để cho cô H. được trọn vẹn. Tuy nghĩ như vậy nhưng tôi lại làm cho (người con gái khi yêu bay ích kỷ làm vẫ đàn làm bất cứ điều gì) tôi cũng vậy, và rồi tôi quyết định ! phải chạm mặt với cô H. rồi sao sẽ xa... mình phải đánh liều, tôi biết đụng khi chạm mặt với cô H. tôi biết nói sao đây ? Nhưng tôi vẫn đi. Gặp lại cô H. giáo sư của tôi ngày trước tôi cố làm ra vẻ vui tươi và hỏi :

— Lâu quá không gặp cô, bây giờ cô vẫn dạy dầy chớ ?

Cô H cười bảo :

— Tôi sắp thôi đi dạy rồi... vì chắc sẽ không đ' dạy học nữa vì... tôi sắp đi lấy chồng.

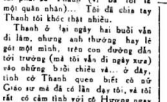
Thì thầy nếng ở mặt, nhưng cũng gả vẫ ngạc nhiên.

— Sao ?... cô sắp lấy chồng, thế cô vẫn cho tôi biết trước. Người nào có điểm phúc vậy cô ? !

Cô H. cười cố vẻ ngượng ngập, đáp nhỏ :

— Thanh ;

Thôi đích thị rồi, tôi muốn bét lớn lên : «Không Thanh không phải của cô, cô biết chưa ?» Nhưng tiếng tôi tắc nghẹn, chân tay run lẩy bẩy, mắt tôi hoa lên... tôi chỉ muốn ngã. Trong trí tôi lúc bấy giờ lo mở như thấy cô bằng một người đàn ông nào đang dịch bước vẫn nhà... nhìn thấy tôi chợt đứng lại và rồi... tôi không cho biết gì nữa cả.



Muốn tóc mau ra dài

— Mới rửa gội thường xuyên bằng dầu gội tốt có chất dầu như Halo Shampoo, hoặc tự pha chế lấy. Dùng 2 lòng đ

ĐIỆN ẢNH

THỨ BẢY 12-10-1968

★ ★ ★ ★ ★

HUY VÂN phụ trách

dientin toimat

★ *HAI PHIM MỚI chiếu tuần qua «Casino Royal» và «Tu Sai gon đến Điện Biên phủ» bước sang tuần thứ hai. Cuốn phim đầu của VN thật quả là không có đạo diễn chụt nào mặc dù mầu mê thì thật «number one», nhưng chả quả sợ nằm lòng giới điện ảnh VN. Casino Royal là 1 phim giản dị khôi hài và chỉ trong đoạn đầu mới David Niven trong vai James Bond giả mới đóng được vai thân con trong những đoạn sau mầu, người đẹp, những cảnh khêu gợi giả tưởng trông có mắt con mắt nhưng cũng thấy nó lạc lõng sao đó với những mảu khôi hài khó tin được.*

★ *CUỐN PHIM JAMES BONS chếu lần đầu tiên ở VN trên đây không đáng khen giả mấy vì thiếu mặt Sean Connery, anh chàng 58 tuổi đã được mệnh danh là «ông 007» Nó tài tử Diane Cilento vợ của Sean hồi đầu tháng này nói là : Hiện không hy vọng ở Sean trở lại đóng vai cũ. Anh có nhiều chương trình khác. Sẽ đi phỏi lên tiếng vậy là vì tờ tàu đã có tí Sean Connery nhập nhằng đóng hay không đóng vai James Bond nữa. Ngày 3 tháng 10, một tay quảng cáo «e hơi trên Tivi Anh cái lợi mới khi xuất hiện đều cầm sẽ có là—là Cecge Lazenby 27 tuổi đã được chọn để đóng cuốn phim James Bond thứ sáu nhân đã là «On Her — a Secret Service» mà bản phóng tác tiếng Việt trước đây đã đăng tải trên nhật báo Tiền Tuyến dưới nhan đề Phục vụ nữ hoàng.*

★ *NHỮNG TIN VẮN Faye Dunaway đã ký hợp đồng với hãng Paramount đóng phim « Puzzle of a Downfallen Child». Ca sĩ Philip Charles Aznavour sẽ đốt bộ nghiệp cầm cả đề đóng vai chính trong The Adventures Tai tử Tây ban nha Tese Guadiola đóng vai chính cùng James Coburn trong «Hard Contract» thực hiện tại Tangier. Tuhastering, con gái của Bob Sterling và Ann Sathern, sẽ đóng cạnh Roy Thinnes trong phim Doppelganger của hãng Universal.*

★ *PRUDENCE AND THE PILL: cuốn phim quan trọng về văn đề ngừa thai với David Niven, Deborah kerr Irina Demich đang chiếu ở Viễn Đông cho tính Mỹ xem sẽ là phim đại diện của hãng 20th Century fox tại Đại hội phim đánh Taormina ở Sicily — Normon Jewison sẽ sản xuất và đạo diễn phim «Fiddler on the Roof» của Công ty sản xuất Mirach — Frankie Albert cựu minh tinh khoái football đóng vai phụ trong phim The BIG Bonne của hãng Warner Bros.*

★ *5 MINH TINH NHỤC THÊ vào hàng quốc tế với những tên thân đã sộ là Elsa Martinelli, Anita Ekberg và Sente Berger sẽ cùng chạm trán nhau trong phim «If it s Tuesday, This Must be Belgrum» — Cậu con trai Lary của joey Bishop vừa ký hợp đồng 5 năm cộng tác với hãng American International Pictures — Nancy Kwan Elke Sommer và Sharon Tate sẽ chạm mặt với Dean Martin trong cuốn phim trào lộng mới của Dean là The wrecking crew — Walter Pidgeon vừa trở lại nghiệp diễn ảnh với vai trò nổi bậc trong phim The Red Kitchen Murper của Quin Martin — Gower Champion sẽ sản xuất và đạo diễn Show và giải Oscar cho ngày 14 tháng 4 sang năm — Peter Lawford*

(Xem tiếp trang 6)

CHUYỆN XI-NÊ

★

« Tổ hợp sản xuất » hay sản xuất hỗn hợp ?

KỲ trước, Trang Điện ảnh Tiền Tuyến đã rất, nên có nhiều anh em lại lâm lần tổ hợp sản xuất với sản xuất hỗn hợp. Tổ hợp sản xuất là một phương thức hợp giữa những nhà sản xuất phim ảnh trong nước, không có một người ngoại quốc nào dính vô. Như trường hợp « Tử Saigon đến Điện Biên Phủ», cuốn phim hoàn toàn do người Việt Nam bỏ vốn, do người Việt Nam thực hiện, và việc đã ra ngoại quốc quay phim cũng như việc mướn các tài tử Hong Kong và Đài Loan, cũng hoàn toàn do các nhà sản xuất Việt Nam quyết định. Không có chuyện chạng vẩn với Hong Kong, Đài Bắc và cũng không có chuyện Hong Kong, Đài Bắc quyết định phần kỹ thuật của cuốn phim. Mai đây, nếu tổ hợp sản xuất phim Anh Việt Nam có mời tài tử Pháp, tài tử Nhật trong nhứ-g cuốn phim sắp quay, thì đó cũng chẳng khác gì các hãng phim Pháp, hãng phim Nhật mướn tài tử ngoại quốc đóng phim cho họ.

Còn việc sản xuất hỗn hợp (co-production) với ngoại quốc là một phương thức khác. Phương thức này cũng đã được đem thí nghiệm với bự rỡng mỏ lối thoát cho điện ảnh VN, nhưng thực tế, nó chỉ là những cuốn phim ngoại quốc quay trên đất VN, với vai bà vai phụ trong cuốn phim gọi là có mặt, việc sản xuất, đạo diễn hoàn toàn do ngoại quốc nắm giữ, các nhà sản xuất của ta, nếu có góp phần, thì chỉ là đứng tên để đi chạy giấy tờ cho đề, và mọi đồi khi, được phép cố vấn những gì liên hệ đến Việt Nam hoặc được phép thuê mướn những chuyên viên tài tử Việt Nam. Thật ra sản xuất vẫn là vấy không thể gọi là sản xuất hỗn hợp. Nếu các nhà sản xuất Việt Nam chủ động hơn nữa trong vai trò thực hiện thì sản xuất hỗn hợp mới mang đúng ý nghĩa, nhưng muốn như vậy, trước hết các nhà làm phim Việt phải có cơ sở vững vàng, phải xây dựng được những tổ hợp làm phim để đủ kinh nghiệm và phương tiện đăng gởi với hãng phim ngoại quốc khi đến đây để nghị sản xuất».

Bảo tàng viện máy ảnh tại Nhật Bản

Một viện Bảo Tàng độc chất vừa mới được thiết lập tại Đông Kinh và đã được sự hưởng ứng rất rầu của quốc chúng. Đó là Viện Bảo Tàng máy ảnh trong bảy 600 kiểu máy ảnh, cả mới lẫn cũ, cả Đông phương lẫn Tây phương. Địa chỉ Bảo Tàng viện này ở tại 3-21, Nishi-Azabu, Minato-ku, Tokyo.

Nhật Bản là một trong những quốc gia sản xuất máy ảnh nhiều nhất thế giới. Vì vậy, dân chúng Nhật rất lưu tâm đến các vấn đề máy ảnh và nhiếp ảnh. Không những có nhiều trường tư chuyên dạy về nhiếp ảnh, mà tại các trường Đại học, Cao đẳng cũng không bao giờ thiếu những hội nhiếp ảnh đành cho các tay «phiên bản».

Các cuộc triển lãm bày tranh ảnh được mở thường xuyên cho mọi người đến xem.

Hơn nữa, máy ảnh cho giữ một địa vị quan trọng các món quà kỷ niệm được du khách mua về. Năm vừa qua số tiền thu tổng cộng về máy ảnh của Nhật Bản (gồm cả máy quay phim 8 ly) là 65.900 triệu Yen trong đó số máy xuất cảng trị giá từ 42.700 triệu Yen tức 70 phần trăm.

JOSIE SOLANGE, 20 tuổi, người Mỹ, vừa là sinh viên vừa là quản lý một cửa hàng bán tặng phẩm. Bức hình trên đây chụp tại Saigon có thể đưa nàng đến... màn bạc chăng ?

Đào Duy nhận tin cho các bạn ưa thích chương trình Nhạc trẻ của Đài Tiếng Nói Quân Đội

Đài Tiếng Nói Quân Đội đã có lại chương trình «Nhạc Trẻ» dành cho các bạn. Vậy các bạn hãy lên Đài TNQĐ liên lạc với Đào Duy để biết ngày giờ thu thanh chương trình Nhạc Trẻ do các bạn phụ soạn, nguyên liệu hiếm có.

Vấu không 600 chiếc máy ảnh của nhiều quốc gia khác nhau, xếp theo từng nước, đang được trưng bày cùng với những loại chụp ảnh mi. gồm có cả năm sản xuất cùng tên nhà sản xuất. Các máy ảnh xưa cũ cũng cách phù liên hệ có 1 giá trị lịch sử được đặt trong khung cảnh như lúc mới được sáng chế. Trong số này có những chiếc máy ảnh từ thời con đóng bằng phim vớt của cuối thế kỷ 19 và đầu thế kỷ 20, những chiếc máy ảnh lúc mới phát minh phim khô và phim cuộn, những chiếc ảnh của Nhật Bản làm dưới thời Minh Trị, cùng các phim 9.5 ly, 16 ly, và 8 ly.

Người say mê đến xem bảo tàng viện, ngoài việc được xem hàng trăm phim vật triển lãm, còn được thưởng thức những mục trưng bày trành ảnh và chiếu phim tính vật tại những phòng kế cận.

Sau đó, Ban tổ chức đã tổ chức tặng viện : «Chúng tôi dự định mở rộng phòng triển lãm có một không hai trên thế giới này. Người mày chụp ảnh, chúng tôi cần muốn trưng bày thêm những vật liệu in hình, các thứ kính cùng các vật dụng khác có liên quan đến máy ảnh. Vì những món này chưa được sưu tập xong, nên tôi rất mong các khách mỗi lần sắm có các thứ đó trong bộ sưu tập tặng của bảo vụ tông cho chúng tôi được xử dụng để có thể mở rộng phạm vi và số lượng phẩm vật trưng bày. Chúng tôi sẽ sắp xếp tiếp để có những vật đó.

Tự trắng phim và rửa hình mầu

HOÀNG văn Hưởng và Thiệu Vũ là hai người đã từng đem lại niềm vui cho giới nhiếp ảnh thích chơi phim mầu (Slides) khi xuất bản cuốn sách «TỰ HỌC TRẮNG PHIM MÀU» mà Tiền Tuyến đã giới Thiệu. Cuốn sách này đã bán hết sạch và hiện đang tái bản.

Trong lúc đó, một cuốn sách khác của HV Hưởng và Thiệu Vũ lại sắp xửa được phát hành và lần này, thì giới tài tử thích chơi hình mầu sẽ có cùng mãn nguyện. Đó là cuốn «TỰ HỌC TRẮNG PHIM VÀ RỬA HÌNH MÀU KODACOLOR VÀ EKTACOLOR» được phát hành cay mắt...

Cuốn sách sẽ trình bày đầy đủ công thức và kỹ thuật trắng phim và rửa hình mầu để giới nhiếp ảnh mua về tự thực hiện lấy. Không bao chu chỉ là con số bách đề hoàn hỏ một phát gửi thư cho P.T đưng gửi bán Alice chủ đánh mất, nên rất tiếc không thể mà lấy yêu cầu của Phượng. Sẽ gởi anh T.H cho Phượng

— ANTOINE HA (Sg) 5 bản Antoine yêu cầu chi chi có một là Lady Jane Chủ đoàn Antoine là con « ghẻ » đó. Đúng không ?

● DƯƠNG ĐÌNH THÔNG(Sg) Bài đó của T.Y tất tiếc mọi không có Hình thì sẽ tăng. Nhưng chỉ hình của T.H thôi cho hình của mọi bài rồi. Thông qua hẻ.

● THANH ĐẠM (Long xuyên) Ảnh của chụ bắt rồi. Đợi đầu đi. Coogo chụ rửa ảnh khác sẽ tặng Đạm sau Chụ không. Sẽ gởi ảnh T.H. cho Đạm.

● BIÊN (Biên Hòa) Biên «bốc thơm» anh đó vậy (làm anh «phải» ăn mà). Xong rồi sẽ gởi «vô khi» đó cho Biên anh Phong «trở ngại gì» xạo đâu mấy ông bưu điện chi cả.

● KIM (Sg) Nhận Kim làm chau đây. Hết thắc mắc nghe. Thiếu Hương là cả sẽ nói đành thì sửa mấy mà thêm cộng tác với chú. Chú khi nào chú có lạ sẽ gửi cho Kim. Thư cho chú như đã hứa nghe.

● THANH (Nha Trang) Đưng rồi bài Here comes The Judge có hai bài, một của Shorty Long và một của tụt. Nên được bỏ gởi cho tờ tài liệu của Fever tree đi. (kem hình nữa nghe (Vì tờ chưa có bao đó OK) Lady Madona là đứa vang thủ 15 của Beatles. Phải, không (Thủy Giao Answers đó). Trông

● HÀ (Thị Nghệ) cám ơn Hà nhiều lắm vẽ đồng hình mà Hà đã tặng chú. Chú vẽ cái lắm kỷ niệm hay để dành nhiều hơn tặng cho các bạn chớ ai mà cho vào sợt rác bao giờ. Thủy Giao gởi lại tấm ảnh ấy mà đi mà của Hà đó. Rành thư cho chú nghe.

● HỒNG DƯƠNG (SG) Hippie hà ? Thích lắm. Thích kinh không. Vì... Dương cứ viết về Hippie, được, anh cho đăng ngay. Đâu điếc thì cũng lại rai chả đi đến đâu cả. Than phận những đứa con trai trong thời buổi nay đi nhiều là «lỏ» rồi. Thôi thế thì thôi, thôi phải thế. Cám ơn những bài ca của Dương.

● N.K.D. LÝ (Sg) Hiện giờ Monkee chưa có đĩa nào bán chạy cả. Bài bát mới nhứt của Monkee là Dream World. Sẽ gởi hình và bài Woman Woman cho Ly.

★ SY (Sg) Nhìu đồng chớ «bay bướm» là nhận ra anh ngay. Tui có cái lắm Thầy bói đi. Có muốn làm để trả thù đưa trước vài xin trả nước đi. Rung nhau cái tui bà ? Nó xả bỏ, nó trật tự thì mô ai mà phác họa được. Cô đếu tôa soạn sẽ biết ngay.

● ĐỨC DUY (Hồc Môn) chú phụ trách giang H.P cũng khá lâu rồi (gần 2 năm) sẽ gởi ảnh T.H cho Duy. (Coo gái sao lại lấy tên «ta trai Kỳ Quặt).

● MINH (Phước Tuy) Minh muốn xưng hô nàm Thao cũng được chết chửa ! Minh Vũ Cao cho «ông» đi hử ? «Ông» có nghĩ như vậy bao giờ đâu. (vì chưa biết nhiều về Minh mà) Năm nay «ông» đúng đúng tuổi 10 của đại học... y tờ khoa, chưa chưa. Sẽ gởi anh và nhạc cho Minh. Nhớ viết thư cho «ông» chư đã hứa nghe.

● HIỆP (Thiện Phước) Ở ! Nhân Hiệp lâm chau đây. Mà nay lâm chau của chú thì phải ngoan đi nhe (không nhiều cũng được) không «ngáo» đó. Đã gởi hình cho Hiệp. Viết thư khác cho chú nghe.

● SINNAMAL (SG) Sau ? Sì... không phải ngươi thường đâu. Thế thì chú phải đi một mán tụ lôi, xin lỗi thăng cám, bỏ qua vô và vô. Vô Sì vậy. TP là... con của chú đây (đùa tí đừng «xạo» nghe ông bạn TP) Mong chư của Sinnamal.

● TỐ QUỲNH (Đà Lạt) Trời ơi ! Viết thư cho anh mà Quỳnh lại nói «Hết đi bao T.L. nào đi phụ trách» chú ma là rứa. Chính anh là T.L. đây. Nhạc Phạp mà Quỳnh yêu cầu hơi cũ, không đăng được, chú sẽ cho chép gởi mà thôi. Chưa ! chục ! nếu ai mà cũng thế như Quỳnh thì... chết anh rồi. Đừng có bao giờ thế như vậy nữa nghe. A. Đã Lại lúc nây chắc « nóng » lắm hả ? Viết thư kỉ chuyện O.L cho anh nghe đi.

● ANH NGỌC (Sg) ư nhỉ ! chú hơn ghê hỉ. Bi giờ trở lớn đây đã cho Ngọc nghe. Bạn nào nhắt của Monkees là Dream World. May bản đó chú chưa có nên chưa đăng được, chú thích vẽ lắm. Nhớt là xanh của Picaso (Vì nhìu vào hàng hiểu vì hết trơn hết trợt, Khối thắc mắc).

Thế ra, Ngọc là em bà của Herman Hông đi hả, Hồng viết thư cho chú nhiều lắm, làm sao chú không biết được. Sẽ gởi anh T.H cho chau. (hình của chú hết rồi).

● PETER TORK (Sg) bản bạnh cho tui quá được lắm chú của P.T. ơ mà P.T qua VN hồi nào vậy. Không bao chu chú ba con ác bắc biết đó hoan hô một phát gởi thư cho P.T đưng gởi bán đâm. Mà P.T là bởi hiểu lắm sao lách bao đâm. Bài hát đó của Cher là «Sunny». Sẽ gởi bản T.H cho Phương.

★ PHƯỢNG (Khánh Hội) Thư trước của Phượng có lẽ lạc rồi (vì chú không nhận được). Bản Alice chú đánh mất, nên rất tiếc không thể mà lấy yêu cầu của Phượng. Sẽ gởi anh T.H cho Phượng.

● DƯƠNG ĐÌNH THÔNG(Sg) Bài đó của T.Y tất tiếc mọi không có Hình thì sẽ tăng. Nhưng chỉ hình của T.H thôi cho hình của mọi bài rồi. Thông qua hẻ.

● THANH ĐẠM (Long xuyên) Ảnh của chụ bắt rồi. Đợi đầu đi. Coogo chụ rửa ảnh khác sẽ tặng Đạm sau Chụ không. Sẽ gởi ảnh T.H. cho Đạm.

● BIÊN (Biên Hòa) Biên «bốc thơm» anh đó vậy (làm anh «phải» ăn mà). Xong rồi sẽ gởi «vô khi» đó cho Biên anh Phong «trở ngại gì» xạo đâu mấy ông bưu điện chi cả.

● KIM (Sg) Nhận Kim làm chau đây. Hết thắc mắc nghe. Thiếu Hương là cả sẽ nói đành thì sửa mấy mà thêm cộng tác với chú. Chú khi nào chú có lạ sẽ gửi cho Kim. Thư cho chú như đã hứa nghe.

● HÀ (Thị Nghệ) cám ơn Hà nhiều lắm vẽ đồng hình mà Hà đã tặng chú. Chú vẽ cái lắm kỷ niệm hay để dành nhiều hơn tặng cho các bạn chớ ai mà cho vào sợt rác bao giờ. Thủy Giao gởi lại tấm ảnh ấy mà đi mà của Hà đó. Rành thư cho chú nghe.

● HỒNG DƯƠNG (SG) Hippie hà ? Thích lắm. Thích kinh không. Vì... Dương cứ viết về Hippie, được, anh cho đăng ngay. Đâu điếc thì cũng lại rai chả đi đến đâu cả. Than phận những đứa con trai trong thời buổi nay đi nhiều là «lỏ» rồi. Thôi thế thì thôi, thôi phải thế. Cám ơn những bài ca của Dương.

● N.K.D. LÝ (Sg) Hiện giờ Monkee chưa có đĩa nào bán chạy cả. Bài bát mới nhứt của Monkee là Dream World. Sẽ gởi hình và bài Woman Woman cho Ly.

★ SY (Sg) Nhìu đồng chớ «bay bướm» là nhận ra anh ngay. Tui có cái lắm Thầy bói đi. Có muốn làm để trả thù đưa trước vài xin trả nước đi. Rung nhau cái tui bà ? Nó xả bỏ, nó trật tự thì mô ai mà phác họa được. Cô đếu tôa soạn sẽ biết ngay.

● ĐỨC DUY (Hồc Môn) chú phụ trách giang H.P cũng khá lâu rồi (gần 2 năm) sẽ gởi ảnh T.H cho Duy. (Coo gái sao lại lấy tên «ta trai Kỳ Quặt).

● MINH (Phước Tuy) Minh muốn xưng hô nàm Thao cũng được chết chửa ! Minh Vũ Cao cho «ông» đi hử ? «Ông» có nghĩ như vậy bao giờ đâu. (vì chưa biết nhiều về Minh mà) Năm nay «ông» đúng đúng tuổi 10 của đại học... y tờ khoa, chưa chưa. Sẽ gởi anh và nhạc cho Minh. Nhớ viết thư cho «ông» chư đã hứa nghe.

● HIỆP (Thiện Phước) Ở ! Nhân Hiệp lâm chau đây. Mà nay lâm chau của chú thì phải ngoan đi nhe (không nhiều cũng được) không «ngáo» đó. Đã gởi hình cho Hiệp. Viết thư khác cho chú nghe.

● SINNAMAL (SG) Sau ? Sì... không phải ngươi thường đâu. Thế thì chú phải đi một mán tụ lôi, xin lỗi thăng cám, bỏ qua vô và vô. Vô Sì vậy. TP là... con của chú đây (đùa tí đừng «xạo» nghe ông bạn TP) Mong chư của Sinnamal.

● TỐ QUỲNH (Đà Lạt) Trời ơi ! Viết thư cho anh mà Quỳnh lại nói «Hết đi bao T.L. nào đi phụ trách» chú ma là rứa. Chính anh là T.L. đây. Nhạc Phạp mà Quỳnh yêu cầu hơi cũ, không đăng được, chú sẽ cho chép gởi mà thôi. Chưa ! chục ! nếu ai mà cũng thế như Quỳnh thì... chết anh rồi. Đừng có bao giờ thế như vậy nữa nghe. A. Đã Lại lúc nây chắc « nóng » lắm hả ? Viết thư kỉ chuyện O.L cho anh nghe đi.

● ANH NGỌC (Sg) ư nhỉ ! chú hơn ghê hỉ. Bi giờ trở lớn đây đã cho Ngọc nghe. Bạn nào nhắt của Monkees là Dream World. May bản đó chú chưa có nên chưa đăng được, chú thích vẽ lắm. Nhớt là xanh của Picaso (Vì nhìu vào hàng hiểu vì hết trơn hết trợt, Khối thắc mắc).

Thế ra, Ngọc là em bà của Herman Hông đi hả, Hồng viết thư cho chú nhiều lắm, làm sao chú không biết được. Sẽ gởi anh T.H cho chau. (hình của chú hết rồi).

● PETER TORK (Sg) bản bạnh cho tui quá được lắm chú của P.T. ơ mà P.T qua VN hồi nào vậy. Không bao chu chú ba con ác bắc biết đó hoan hô một phát gởi thư cho P.T đưng gởi bán đâm. Mà P.T là bởi hiểu lắm sao lách bao đâm. Bài hát đó của Cher là «Sunny». Sẽ gởi bản T.H cho Phương.

★ PHƯỢNG (Khánh Hội) Thư trước của Phượng có lẽ lạc rồi (vì chú không nhận được). Bản Alice chú đánh mất, nên rất tiếc không thể mà lấy yêu cầu của Phượng. Sẽ gởi anh T.H cho Phượng.

— ANTOINE HA (Sg) 5 bản Antoine yêu cầu chi chi có một là Lady Jane Chủ đoàn Antoine là con « ghẻ » đó. Đúng không ?

● DƯƠNG ĐÌNH THÔNG(Sg) Bài đó của T.Y tất tiếc mọi không có Hình thì sẽ tăng. Nhưng chỉ hình của T.H thôi cho hình của mọi bài rồi. Thông qua hẻ.

● THANH ĐẠM (Long xuyên) Ảnh của chụ bắt rồi. Đợi đầu đi. Coogo chụ rửa ảnh khác sẽ tặng Đạm sau Chụ không. Sẽ gởi ảnh T.H. cho Đạm.

● BIÊN (Biên Hòa) Biên «bốc thơm» anh đó vậy (làm anh «phải» ăn mà). Xong rồi sẽ gởi «vô khi» đó cho Biên anh Phong «trở ngại gì» xạo đâu mấy ông bưu điện chi cả.

● KIM (Sg) Nhận Kim làm chau đây. Hết thắc mắc nghe. Thiếu Hương là cả sẽ nói đành thì sửa mấy mà thêm cộng tác với chú. Chú khi nào chú có lạ sẽ gửi cho Kim. Thư cho chú như đã hứa nghe.

● THANH (Nha Trang) Đưng rồi bài Here comes The Judge có hai bài, một của Shorty Long và một của... tụt. Nên được bỏ gởi cho tờ tài liệu của Fever tree đi. (kem hình nữa nghe (Vì tờ chưa có bao đó OK) Lady Madona là đứa vang thủ 15 của Beatles. Phải, không (Thủy Giao Answers đó). Trông

HỘP THƯ HIT PARADE

Thư từ, bài vở gởi về HIT PARADE xin cầm bạn đề : TÂN LINH — Hộp thư số 4 — Saigon

★ GIỚI THIỆU

*****

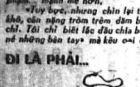
PHƠ... (TIẾP THEO TRANG 5)

theo đường đã dợi xe lam và xe lôi chở hành khách chạy ngang (đến khúc đường hơi phải chạy chậm) là chôm ra và vào đó, vào vui, vào mông các nó hành khách rồi cười lên hô hố, May mắn là các nàng ngồi trên xe, nếu không thì khó mà không "bị gắm phạm... mạnh mẽ hơn.

«Tuy bực, nhưng chẳn lại thân tôi quá là một con cá hồ phơi khô, cần nặng trôm trôm dâm ba gờ ram, hướng gì dân bà giao chỉ. Tôi chỉ biết lắc đầu chịu buồn cùng các nỡ sinh đang trành nó những bàn tay» mà kêu ơi «ôi».

T.C

DÌ LÀ PHẢI...



MỚI có điện thoại ở trong Chợ Lớn, đọc cho Kẹo Đồng tuồi nghe những lời than van sau đây :

— «Các nhóm tạm cư tại Trường Bắc ái Chợ lớn, theo đúng lịch trình đã đi về các trung tâm tiếp cư để trả trường cho con em có chỗ học.

«Riêng một số đồng bào thuộc gia đình Cảnh sát đã chiến, mặc dầu đã nhiều lần nhà trường đã yêu cầu di chuyển đến nơi khác để trả trường cho con em có chỗ học hành mà không chịu đi, nữa là lý lại. do đó, còn một số em học sinh không có lớp học.

Xin đi đi trả lại chỗ cho các em học hành».

LỜI BÀN CỦA KẸO ĐỒNG :— Dân tị nạn đã đi được thì gia đình nào cũng phải đi. Lúc nay Thủ tướng Chính phủ chủ trương "thượng tôn pháp luật" thì chắc là không thể có sự : "phân biệt» giữa dân và người... chớc việc Hơn nữa Cảnh sát đã chiến đã có thường cấp lo dậm, nên rời khỏi trường học để các em có chỗ đi học.

KẸO ĐỒNG

TIẾP THEO TRANG 3 C

Trại hướng nghiệp «Điền» tọa lạc trên thuộc đất bình chớ nhật «rất những đầy nhà kẹo dài liên lạc vậy quanh — Giữa sân có bán thủ Thiên, cất đôi tờ đôi nào tôi cũng chả hiểu. Xong nó mang nhiều nét nghệ thuật «Ngày xưa». Tôi vịn tay vào chiếc cột cổ xưa đôi Long vòn nguyệt mà trong lòng khác khoái vọng cổ nhân. Giữa lúc đó, cô một bà Phước từ phòng may cắt đi ra — Tôi chào và tiết lộ lý do cô mặt — Dì Phước vui vẻ mời tôi thăm phòng thêu may — Tôi theo Dì Phước. Phòng may được trang trí rất lạ và đẹp phía bên trái có một chiếc tủ kính trưng bày những sản phẩm do những người Nữ Tâm Trí sản xuất. Tôi đi mỏi vào một kiểu cọi : Tôi thấy trên mỗi sản phẩm đều có ghi giá bán. Nếu so sánh với cái xã hội bên ngoài thì tôi có cảm tưởng giá bán đó đã cho cho đồ buồn nhưng không đi. Phước sau nhận giá đó là giá bán thật. Một chiếc áo Lea trẻ con đan rất khéo, rất đẹp chỉ bán có 120 đồng một cái bao đựng lược rất mỹ thuật chỉ bán có 5đ 70 đồng tm. Dì phước vẫn tiếp tục chỉ dẫn mọi đường may khéo của trừ bịnh nhân Tôi xin phép đi ra sang phòng mộc. Phòng mộc được trang bị máy cưa, máy bào và các bác thợ Điên thân nhiên đục đẽo cưa cắt. Thầy không ai thèm chú ý đến mình tôi thân chuẩn sang phòng giặt ủi. Tại các cô tôi nó hết thảy thành ra khi đến phòng máy các sự vui Nữ cũng khuch luôn. Tôi mo sang phòng Gia chánh vì nó có nhiều vị thơm quyến rũ. cái khó : gắc Sang tới nơi có vài người xử đang bắp xuống và mời người đang ăn. nhưng chắc chỉ lại cười xác sựa Tôi hơi lấy làm là bên phòng vào :

— Chị cười gì vậy ?

— Tôi cười cái sự ăn.

— Ai ăn.

— Chông con tôi.

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO TRANG 3 M

Quân và Đan Chính xuất sắc, hầu công cùng được Trung Tướng Tổng Trưởng Quốc Phòng và Thiếu tướng Nguyễn văn Mạnh, Tổng Thanh tra Quân lực đại diện Đại tướng Tổng Tham Mưu Trưởng QLVNCH trao gắn huy chương ân thưởng gồm có Anh Dũng, Bội tinh, Danh dự Bội tinh và Tham mưu Bội tinh. Sau phần gắn huy chương, Hội Thánh Trần đã trao Thánh Kỳ cho các đơn vị Hải Quân. Nhân dịp này, Thủ tướng Chính phủ đã được phó Đề Đốc Tư lịch Hải Quân và Hội Trưởng Hội Thánh Trần hướng dẫn lên bàn thờ Đức Thánh Trần Hoàng Đạo Đại Vương làm lễ dâng hương giữa những tiếng chuông trống trổi lên vang dậy trong không khí trang nghiêm.

TT Chánh phủ đã ra về lúc 10g, giờ lúc lễ kỷ niệm Thánh Tả Hải quân tiếp tục bước sang phần Cổ lễ

TIẾP THEO TRANG 3 B

đông lên hình cho cảnh sát khói nghi ngờ.

Hồ vẻ chiếc xe Honda của anh Bớt đang sửa đổi thì anh bảo là mua của cô Ng. thị Xinh 19 tuổi chiếc dài viên ở đường Hồng thập Tự, khi bắt tôi hỏa đưa không có, anh làm hỏa đưa giả thì. Cô Xinh bị bắt cho biết là nhân tình của cô là 1 quân nhân mếo về nước cho cô chiếc xe honda cô bán cho anh Bớt không có giấy tờ chi cả.

Sáng 10-10 chăng cảnh sát vẽ cô chiếu đài bị giải tòa.

TIỀN TUYẾN

Tham dự lễ kỷ niệm Thánh Tả Hải Quân sáng 11-10-68 chúng tôi ghi nhận sự có mặt của Trung tướng Tổng trưởng Quốc phòng, Thiếu tướng Tổng thanh tra quân lực đại diện Đại tướng Tổng tham mưu trưởng QLVNCH cùng rất đông Trưởng hành Đông Minh và quan khách, hội viên Hội Thánh Trần.

TIẾP THEO TRANG 3 D

vân Duyệt (Gia định) cố đến cô bắt! Hôm vừa qua có mấy người lạ mặt đến bắt chúng chị là Huê kiều Đỗ Hân 50 năm đã mất tích hơn 10 hôm nay chị tìm kiếm không được. Hiện cảnh sát đang mở cuộc điều tra.

ĐIỆN TÍN TỐI MẬT

(Tiếp theo trang 5)

cũng vừa tái xuất giang hồ với vai chính trong Theapirl fools Jack Lemmon và Catherine Dennève — 3 tay đua xe hơi thượ g thắng A.j. fovt Roger Mc Clutery và Dan Gurney sẽ xuất hiện chớp màng trong phim mới của Paul Nenman là Winning — Dustin Hoffmah của The Granuate sẽ đóng vai little big man» cho Hãng Cinema Center films.

TIN NHẠC

(Tiếp theo trang 5)

18) On The Road Again (Canned Heat)

19) My Special Angel H(Vogues).

20) Do It Again (Beach Boys) vài bản nhạc mới thịnh hành tuần qua :

● Cool it (Americas Breed,

★ Elenore (Turtles).

★ Somebody Cares (Shondells)

● THE YOUNG RASCALS và Noel Harrisson sẽ xuất hiện trong chương trình «Hallelujah Leslie» lúc 6 giờ 30 chiều Chủ Nhựt.

● Chương trình « go » của đài My sẽ dồi lại vào lúc 8 giờ từ thứ hai 14.10. Các bạn nhớ theo dõi.

THÚY GIAO

● THE HOLLIES, Paul Jones, và The Scaffold vừa hoàn thành xong một cuộc trình diễn khắp nước Anh, cuộc lưu diễn đã thành công hoàn toàn. «Tô hợp» này hình như ít hợp « gu » nên họ định mời thêm một cuộc lưu diễn khác ở Đức

● MICK JAGGES Xác nhận là anh không phải là vua nhạy của làng nhạc Anh Quốc. Như một số «lanes» là gạc cho anh.

Anh cho biết Little Richard, Chuck Berry nhảy đẹp hơn anh nhiều.

● THE BEE GEES càng ngày càng nổi tiếng hơ ky rất nhiều, hợp đồng với các hãng đĩa và TV, mới đây họ lại nhận lời viết nhạc trong 13 tuần cho 1 chương trình TV có tên «Pepi Longstocking sponsored by the swedish government»

● THE TROGGS Vừa trở về Anh quốc sau chuyến lưu diễn ở Hoa kỳ, cuộc lưu diễn này là đem về cho họ một sự thành công hoàn toàn ở hai mặt thương mại và danh vọng.

★ DONOVAN vừa từ giã ông bầu của anh là Ashley Kozak Vì anh cho rằng hiện thời anh đã sức để tự điều khiển mình.

● Giới trẻ ở Anh Quốc vô cùng tức thương đối với cái chết thảm khốc của Bobby Kennedy. The Beatles trong buổi trình diễn thường lệ hàng năm ở hí trường London Palladium đã yêu cầu mọi người đánh một phút mặc niệm để tưởng nhớ đến Bobby Kennedy. Sau đó, theo lời John tuyên bố họ sẽ sáng tác một bài ca gọi là Bobby Kennedy (?)

Xem trang 5 :

Điện ảnh

Huy-Vân phụ trách

Rao vặt Rao vặt Rao vặt

Cáo thị đấu thầu khẩn hạn

LẦN THỨ HAI

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 22-10-68 hồi 9g00 giờ tại Cục Mái Dịch, số 163 Đại Lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định).

II.— Mục tiêu việc thầu :

— Thực hiện 10.000 chiếc áo ngủ đầu ông cỡ trung (màu xanh) trị giá ước lượng 2.870.000đ00 bước ĐLS số 1563/MU/2 ngày 17-8-68.

III.— Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mái Dịch, số 163 Đại Lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định). (Phòng Mái Ước 2)

Gia Định, ngày 4 tháng 10 1968

CỤC MÁI DỊCH

530-2

CÁO PHÓ

Chúng tôi đau đớn tin cùng thân bằng quyến thuộc. Bắc, Bà Nội và Nội Tổ của chúng tôi là :

Bà Quả phụ : TRẦN ĐÌNH PHÁCH

(Nhũ danh : Lê thị Ghẻ

(Nguyên quán : Nam định Hạ, Thanh Trì, Hà Đông BV) đã mệnh chung hồi 11 giờ, ngày 10-10-68 tại Saigon thường thọ 77 tuổi.

Tang lễ cử hành tại tư gia ở đường Vĩnh Viễn Saigon và an táng tại Nghĩa Trang Bắc Việt (TSN). Cáo phó này thay thiệp tang.

TRẦN ĐÌNH ĐOÀN

và TRẦN VĂN KHÉO tự TÀI

Cáo thị đấu thầu

(LẦN HAI)

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 14-10-1968, hồi 9 giờ 00 tại Cục Mái Dịch 163, Đại lộ Chi Lăng, Phú Nhuận (Gia Định)

II.— Mục tiêu việc thầu :

— Cung cấp vận tải cho Bộ Tư Lệnh Hải Quân, trị giá ước lượng : 325.000đ. (thuộc lô 1 của ĐLS số 7030/MD/MU/3 ngày 2.9.68).

III.— Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mái Dịch, số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định). (Phòng Mái Ước 2).

Gia Định, ngày 4-10-1968

CỤC MÁI DỊCH

535-2

Cáo thị đấu thầu

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 15-10-1968 hồi 9,00 giờ tại Cục Mái Dịch, số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định) và tại Khu Tạo Tác Biên Hòa, 167 Nguyễn Tri Phương Thủ Đức.

II.— Mục tiêu việc thầu :

— Cung cấp vật liệu xây cất cho KTT/Biên Hòa, trị giá ước lượng 972.800$00.

(ĐLS.số 92/MD/MU/I/TT/BH ngày 23-9-68).

III.— Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mái Dịch,số 163 Đại Lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng Mái Ước 1) và tại KTT/BH, 167 đường Nguyễn-Tri-Phương Thủ-Đức.

Gia Định, ngày 3-10.68

CỤC MÁI DỊCH

530-3

CÁO THỊ ĐẤU THẦU

CÔNG KHAI LẦN 3

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 15-10.68 hồi 09g giờ tại Cục Mái Dịch, số 163 Đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định)

II.— Mục tiêu việc thầu :

— Cung cấp đồ gỗ cho Trường Vũ Bị Quốc Gia thuộc các môn số : 1,2,3,5,6,8,10,11,12,13,14,16,17,18 và 22 của ĐLS số : 3560/MD/MU/2 ngày 12-8-68 trị giá ước lượng : 11.542.500đ.

III.— Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại C ục Mái dịch, số 163 Đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng Mái ước 2).

Gia Định ngày 4.10.1968

CỤC MÁI DỊCH

539-2

Cáo thị đấu thầu

(LẦN THỨ TƯ)

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 21-10-68 hồi 9g00 tại Cục Mái Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

II.— Mục tiêu việc thầu :

— Cung cấp dụng cụ thy hàn thuộc ĐLS số 3545/MD/MU/2 ngày 14-5-68 và hàn tu chỉnh số 1 ngày 1.10-68 trị giá : 1.295.700đ

III.— Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mái Dịch, số 163 Đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia định) (phòng Mái ước 2)

Gia Định ngày 3-10.68

Cục Mái Dịch

534-2

Transfo

BIẾN ĐIỆN ĐÈN ONG «VOLTAMP» rất sáng, không hao điện, bền bỉ phi thường.

MÁY TĂNG ĐIỆN «VOLTAMP» đặc biệt dùng cho các khu điện yếu nhất

ĐỦ CÁC LOẠI MÁY BIẾN ĐIỆN «VOLTAMP» dùng trong gia đình và công kỹ nghệ.

VOLTAMP

TÂN - THANH KỸ - NGHỆ ĐIỆN Cty

118 đg Pasteur Saigon Đ.T 24713

38dg Phan bội Châu Saigon Đ.T 20.343

CHÚ Ý : Một số Công Ty Số đã bị cung cấp Transfo «VOLTAMP» giả. Để tránh đồ giả mạo nhãn hiệu «VOLTAMP» xin quý khách hàng đòi hỏi người bán hàng đảm chắc chắn.

Sản phẩm «VOLTAMP» chính hiệu được bảo hành 19 tháng

BÀ HỒNG

Chuyên trị bệnh trẻ con.

Nếu khóc đêm, cơ vừa, bỏ bú nên đến Bà Hồng một lần sẽ được khỏi.

104/9 Nguyễn văn Học

GIA ĐỊNH

MỚI VỀ !

Giá đặc biệt !

— Yên trẻ em C.50 cuyệt đẹp nguyên xứ Nhật Bản.

— Vô tuốt phụ tùng Honda ; bán thật hạ để đáp lại sự chiếu cố nồng nhiệt của quý khách.

Nơi đáng tin cậy :

ĐẠI-NGỌC

422 Hai bà Trưng — Saigon

BỐ BÚ

Trẻ em bệnh Đẹn nóng khóc đêm bỏ bú nên đem đến Bà Hồng trị một lần là bệnh sẽ khỏi tiên ít bệnh lành.

104/9 Nguyễn văn Học

GIA ĐỊNH

Lời tiên tri

Nhà tâm số LÊ BÁ HOA đã tiên đoán Trung tướng NGUYỄN VĂN THIỆU có số làm Tổng thống trước đây 12 năm khi còn là Thiếu tá.

Ai thắc mắc tinh duyên ?

Ai hoài nghi số phận ?

Hãy tìm đến vấn phòng số thầu số. Cam đoan xem đúng, nhận thù lao.

GIỜ LÀM VIỆC : Sáng 8-12 giờ. Chiều 15-19 giờ.

475/13 Lê văn Duyệt.

Trước rạp hát Thanh Vân

Ăn không tiêu

(Đi tiêu lỏng)

No hơi, sinh bụng, ợ chua... hãy uống thuốc TIÊU THỰC Nhành Mai. Các hiệu thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định). K.N. BYT số 537 ngày 20-11-63

Thuốc dán Con Rắn

Hiệu BÓNG TRẮNG ĐEN

TRỊ : Ghẻ, nhọt, tức ngực, bạch đàn, sưng trệt, nhức đầu, đẹp dinh, nước ăn chơn và các thứ bịnh ngoài da. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do NHÀNH MAI, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định). K.N. BYT số 536 ngày 20-11-63.

3-oct-10-14

Lưỡi dơ

Làm cho con nít bú không được hãy thoa thuốc đẹc. Thoa miệng NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. SAIGON do NHÀNH MAI, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định).

K.N. BYT số 535 ngày 20-11-63.

Phòng mạch

Thanh - Quang

Đông Y sĩ NGUYỄN THỊ BẢY (môn đệ Thầy Ba Cầu Bông)

CHUYÊN TRỊ các bịnh HẬU MÔN : 36 thứ trĩ, mạch lươn, ra con trẻ đi tiểu ra máu, sức thuốc sâm ngày rụng ém, không cột, không cắt, không đau. Có thuốc trừ căn, bịnh không tái phát.

TRỊ các bịnh Phụ Nữ : Sa Tử cung, đau quặy chẳng, huyết trắng, ăn bộ ngừa lớ, đa con thiếu đau, máu sầu hiếm muộn v.v... có truyền trị bịnh.

TRỊ BỊNH : Ban, trái, cảm, sốt, thương hàn, đậu lào, các bịnh thời tiết, nóng lạnh người lớn, trẻ em, có truyền trị bịnh kết quả, bịnh mau lành, tại 314bis Phạm bông Thái, gần bồ tắm Công Hòa. (Tay phải ngã 3 ô. Tạ lên 600 thước.

CÀ NHÀ ĐỀU VUI

Máymay PFAFF

DRAGON và BROSKTER

Hãy ra các nơi bán máy may nhà phát hành KIM TÍN 210 Lê hành Tôn Saigon. Điện thoại 22-62, bán đám 20 năm.

Bá Thần Thảo

Trị rức lưng mỏi mình, đau xương, nhức gan, tay chân run tê. Bệnh phong thấp nên dùng.

PHỤ KHOA KỲ CÔNG HOÀN

Trị bệnh từ cung, nặng do dưới, bạch đới kinh nhiều và bồ dưỡng máu huyết.

TÂM THẦN TAM TINH HỒ VÂN

Trị mộng di huyết, hồi hộp, mỏi mệt, kém ăn, ít ngủ và dưỡng thần ĐIỀN TINH.

Có bán tại các tiệm thuốc bắc. Nhà thuốc BÁO - SANH - ĐƯỜNG. 225, Đ. Hồ Chí Minh — KNBYT số 667 17-1-64.

2-oct-10-8

Nhân Hòa Đường

Chuyên chữa bịnh đau mắt

Mắt mờ sáng ngay.

Mắt hột, mắt cườm non trông rõ.

Mọng thị nó thuốc và uống, khói cầu cắt — Mang mộng v.v...

Bảo đảm, Công hiệu

ĐỊA CHỈ : 60-B Ấp hàng Dầu-Cạnh số chả 90, đường Lê văn Duyệt nối dài Ô. Tạ.

Đi xao bên cô bảng vẽ ông già nhỏ thuốc độ 100 thước.

Sang Độc

MỚI PHÁT hay KINH NIÊN

dùng : SƯU ĐỘC

BÁ ỨNG HOÀN

ÔNG TIÊN

30 năm danh tiếng

Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt

Nhà thuốc ÔNG TIÊN

Phú - Lâm — CHOLON

K.N. B.Y.T. số 4 ngày 7-1-...

5 OCT-10-5

VIÊN NGỌT DỄ UỐNG

COTRACYN

SỰ CÔNG HIỆU MÃNH LIỆT CỦA

2 TRỰ-SINH (TÉTRACYCLINE + CHLORAMPHENICOL)

3 KHÁNG SINH (SULFAMIDES)

SINH-TỐ B12

Trị bịnh :

- BAN NÓNG_BAN CUA
- THƯƠNG-HÀN
- CẢM HO_SƯNG PHỔI
- NHIỄM VI-TRÙNG :
- GHẺ LỞ LOÉT_VẾT ĐAU SƯNG TẤY, LÀM MỦ

COTRACYN HADZER — COTRACYN HADZER — COTRACYN HADZER — COTRACYN HADZER

VIÊN NGỌT DỄ UỐNG

ĐỀ TRONG GIẤY THIẾC CÓ HÌNH TRÁI TIM

MUA DỄ DÀNG TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

N.K. 58-BYT/TCDP

11-oct-10-2

Thuốc cảm ho, viên ngọt

NODON

5 THỨ THUỐC TRONG 1 VIÊN

CẢM HO

TRỊ :- CÁC CHỨNG HO ĐÀM, HO KHAN, HO GÀ

- ĐI MỬA BỊ LẠNH, VỪA NÓNG VỪA HO.

HADZER XIN NHỚ NHÃN HIỆU "ĐẦU CON GA"

Trị bịnh trĩ

Làm dịu đau

Hết ngứa

PREPARATION H Ointment Bio Dyne — Shrinks hemorrhoids Relieves pain

PREPARATION H

WHITEHALL LABORATORIES (U.S.A.)

BÁN KHẮP NHÀ THUỐC TÂY

Số KN 310 MBYT/QCDP ngày 14-8-68

Phong tình

Mau gả, hoa kế, hột xoài, cù đinh. Đã dùng đủ thuốc lình tinh Sao không tin nhiệm Hoàn Sinh mấy lần. Phòng mạch 469B Lê v Duyệt Saigon. Nhận trả lời.

GIA-LONG THƯ BẢNG

Nhận thu băng giao gấp, bán băng thu sẵn đủ loại nhạc cho đủ loại máy, âm thanh nổi : STÉREO, MONO, HIFI. Các loại nhạc cổ thu sẵn như : Nhạc khiêu vũ, êm ái, kích động tân nhạc, cổ nhạc, tăng cải lương. Băng học ngoại ngữ có : Anh, Mỹ Pháp, Đức, Ý, Nhật Bổ nào cần có sách học, và có bộ dịch ra Việt.

Kính mời đến thưởng thức và chọn lựa tại : GIALONG'S RECORDS 132 Trương minh Giảng SAIGON. (Ngã ba Kỳ Đồng và Trương minh Giảng).

Chú ý : Mở cửa từ 07giờ sáng tới giới nghiêm kể cả ngày lễ và chủ nhật.

19-oct-10-9

LỊCH ĐẸP 1969

Hàng lịch ĐỒNG NAI

25-27 Tạ Thu Thâu Saigon Đ.T. 20.678

(Thăng cửa Đông chợ Bến Thành). Chuyên thực hiện các loại lịch. Treo tường, bỏ túi, Agenda, lịch thiếc bloc để bàn, lịch 6 tờ phong cảnh in sérigraphie, và nhiều kiểu mới lạ chưa từng có tại VN.

Có sẵn nhiều kiểu tại Hàng.

Máy May bán

Giá hạ đặc biệt

SINCO - SINGER- MITSUBISHI v.v... mua ngay khỏi đợi cực. Riêng nhiều hiệu khác giá từ 5.500$ trở lên. Tặng bàn bàn và phụ tùng. May may bảo đảm 20 năm có chuyên viên nhận vá may. Nhà buôn ĐẠT THÀNH, 651 Pétrus Ký—Saigon. Tại bến xe MinhTrung Saigon-Đalat. (Chỉ nhật và ngày lễ bán suốt ngày).

15-oct-10-9

NỔI TIẾNG THIỆP CƯỚI ĐẸP

NGỌC - HƯNG

178, Lê-văn-Duyệt - Saigon

MỖI TỜ - GIÁO CÓ KIỂU THIỆP KHÁC NHAU

Đặt là Trình Đây tham g Khánh

Điện Thoại : 41.973

Tấn bi - kịch trong đình - viên

✱ Nguyên tác của LÂM-NGỮ-ĐƯỜNG
✱ Bản dịch của VI - HUYỀN - ĐẮC

— 1 —

CHƯƠNG 1

Đến năm 1911, cuộc cách mệnh đã bộc phát Hán. Chính quyền Mãn Thanh cũng theo đó mà sụp đổ.

Sở dĩ, cuộc cách mệnh đã thành công một cách mau chóng là thường là vì, rất có nhiều đảng Trung Hoa, đều nào giữ sự thống trị của Mãn tộc. Tiếng súng đầu tiên bắt đầu nổ vào hồm 19 tháng Tám ở Vũ Xương. Thế rồi, từ mùng một Tháng chín tới hết Tháng mười, trong khoảng thời gian đó, cả hầy tỉnh hiên tiếp chau khởi dậy, người mấy nơi khác cũng lực đục dựng cờ cách mệnh đều chiếm được thắng lợi như trở bàn tay. Các vị tổng đốc người Mãn không tiếu kịp đều bỏ chạy đầu; cũng những vị đốc phủ người Hán, người thì bị chính bộ thuộc của mình bắt giam, người thì đi theo quân cách mệnh. Cũng trong khi đó, người Mãn bài bố chức tuần phủ của người Hán đi, bởi vậy, ở nhiều tỉnh, một ông quan quyền chiếp cả hai chức vị Kế ta, trên thực tế, hai chức Tổng đốc và Tuần phủ cùng chẳng có chi xa biệt nhau cho lắm.

Để I m cho phòng trên cách mệnh ngăn bớt triều đình Mãn Thanh, cho ra hết sức đy nay, tới sắc dụ khác nhưng nhân dân vẫn không lấy làm mãn nhu. Thanh đình kiếm gì biết lâm thế nào hơn, là phái gấp tốc ban bố cải bức hiến chấp gồm có 19 điều mà chính quyền đã hứa hẹn xưng bây nay. Bản hiến pháp, do chính là cái mục tiêu mà trong mười năm qua, người Hán đã cố tâm tranh đấu.

Đi tớ nhượng bộ nay tới chượng bộ kia. Thanh đình phải lần lượt, nào thời không giam cầm, bắt bớ và làm tội đảng viên cách mệnh, cũng là cho ân hưa cho dân cắt bớm, sau nữa, tới việc ba chiếu việt kỷ, nghĩa là chế ước tự cách lối minh trước đân chúng. Nhưng than ôi! Ngân ký việc đều là vô ích cả, tình thế không thể nào cứu vãn được.

Ngày lức đầu, cái bả lão gia thái hậu Tử Hy, đã không biết tự tính không trông thấy tỏ sự nguy cơ ngay trước mắt, mà còn ký y thị vào cái sự quyền của hoàng thất Bà ta cứ giữ nguyên cái vật kẻ ra quá độ. Bởi vậy, ngày nay, cái vị hoàng đế ty hon của Thanh tộc, phải thay bà mà đến ngồi. Sau bốn mươi lăm ngày chiếu dụ, Thanh đình đành phải ký hiệp định chiếu với quân cách mệnh, vị hoàng đế cũng theo đó thoái vị.

Ngày mùng 6 tháng 11, quốc phụ Tôn trung Sơn, từ Mỹ Châu, qua Âu Châu, trở về Thượng Hải. Mấy ngày sau, ông được mọi lên giữ chức Tổng thống của dân quốc Trung Hoa. Đồng thời, lịch cũ bị bãi bỏ để dùng lấy lịch. Ngày 13 tháng 11 âm lịch được ấn định làm ngày mùng một tháng Giêng của Dân quốc nguyên niên, (1912) và cũng trong ngày đó, ông Tôn bưng Sơn lên nhậm chức đại Tổng thống. Bốn mươi hai ngày sau, hoàng đế của Thanh triều thực hành sự thoái vị từ do, để chỉ ở Trung quốc đã cao chung.

Bất cứ cuộc cách mệnh nào cũng vậy, nó có một tình hướng tai hại cho cái chế độ hiện hữu và nhân đó, nó làm dao lộn các giai cấp hãy nay vẫn giữ uy quyền.

Ở Trung Quốc, cái kết quả đầu tiên là đã lên đầu người Mãn Châu một tình huống vô cùng gian nan bất cứ kể gì đến, người nghèo, các người đó đều phải nếm trải một hương vị chua cay, đau khổ. Bao nhiêu vương tôn, quý tộc của Mãn tộc chỉ còn biết đem tất cả tư sản của họ ra bán dần để duy trì cuộc sống. Ngay cả những vương thân hoàng thích cũng phải bắt đầu đem phát mại những đồ quý vật báu của họ. Vợ và con gái của những người Mãn, từ năm 1644 đã chinh phục và ngự trị nước Tầu, thì nay, đều phải giang xuống đi làm tôi tớ ở các tư gia, để kiếm miếng ăn cho khỏi chết đói. Cho hay, nhiều Kỳ nhân, (1) tức người Mãn tộc, nghèo khổ, từ lâu vẫn được Tôn nhân phù trợ cấp tiền lương hàng tháng, thì hiện thời, bị hãm vào cảnh vô sở y y vô sống vật vờ bữa no, bữa đói, rất cực khổ. Kẻ ra, họ cũng không còn biết làm gì để sống.

Bảo họ đi làm lao động ư? Họ không có sức và sống lười biếng đã quen. Bảo họ đi ăn trộm, ăn cắp ư? Họ vốn đã cao khoét, và không thể nào có những mánh khóe gian nguan. Bảo họ đi ăn xin ư? Họ nhưng hề không dám ngửa tay ra. Họ ăn nói rất nho nhã, thuần bằng quan thoại, vì trong 270 năm qua, họ được giáo dưỡng một cách thanh lịch giữa những vương tôn, lịnh tục.

Sự sinh hoạt của họ toàn dựa vào sự chu cấp của hoàng gia, nên họ chẳng biết một nghề nghiệp gì gọi là có, để độ khẩu. Nên tôm lạy, bọn họ, xưa nay vẫn sống ở gương, nhảo bọ, bỗng nhiên bị xô vào một tình trạng thất điên, bát đảo, xông đó chết đó! Tục ngữ có câu: «hậu đảo, hồ tôn tán» nghĩa là cây đổ, lũ khỉ tan phải, trong cảnh «xây dâu, tan nghề», người Mãn, từ nay sẽ chỉ sống trong những ngày đen tối, lấy khổ ải, cự nhục.

Trên thực tế, quả tình, giữa người Mãn và người Hán, không có sự hiềm thù, oán phết, vì người Mãn vẫn có một tình tình hòa thuận, ôn nhu, lúc nào họ cũng lễ phép và văn nhã, như vậy, cử chỉ, ngôn ngữ của họ rất thích hợp với cái phong tính của người Hán.

Mấy trăm năm qua, họ sống chung với người Hán, họ đã tập nhiễm lấy cả Văn hóa Hán.

(Còn tiếp)

(1) Người Mãn Suông, dưới thời Thanh, được chia ra làm nhiều khu vực, mỗi khu có một kỳ hiệu, nên người Hán mệnh danh họ là kỳ hộ nhân hoặc kỳ nhân.

GẶY ĐÁNH CHỐI

Đâu phải dễ

viết gửi anh Nghĩa Rau, anh Nghĩa Đen và họa sĩ Đỗ Lộc ba tên quân tử Tầu

✱

Lừa thầy phản bạn dễ gì đây?
Chước quỷ mưu thân cũng giới thay,
Phản bạn lâm ông giầu quá Mỹ,
Lừa thầy nhiều vị sướng hơn Tây,
Buồn dân lâm bọc buồn dân gặp,
Bán nước nhiều tiền bán nước ngay.
Nhân nghĩa thằng này quân tử đại,
Lừa thầy phản bạn dễ gì đây?

✱

Lừa thầy phản bạn dễ gì đây?
Mặt mũi tới trông đặc thợ cày,
Mắt chẳng bưng vào khi trái mắt,
Tai không bịt lại lúc ngang tai!
Người giầu bảo hồn không thèm hỏi,
Kẻ cả chê ngu chẳng muốn dây!
Bởi thế thằng này quân tử đại,
Lừa thầy phản bạn dễ gì đây?

TRẠNG ĐỚP

Cái nợ đời

Tin bao! Một thanh niên 26 tuổi, tự cắt bộ phận sinh dục

Bác mẹ sinh ra đủ bộ thôi,
Có sao hãy hoại, tôi to rồi!
Ý chừng tên tình nghe không lọt,
Chắc bịn máy mó nhận cóc vuốt,
Lòng lợn cờ bỗng như lửa cháy,
Mau để lại sực quả đầu sôi.
Bực con chim gáy quên gân cổ,
Quyết dứt phăng ngay!. cái nợ đời?

CÀ TÉU

Chiếc hòm biết đi ✱ Chiếc hòm biết đi

✱ Truyện dài VIÊN LINH

Chương 3 — 53 —

Sương mở mắt, cười nhạt:

— Lúc nãy ông không uống rượu, ông nên cảm nhắc lời nói.

— Tôi vẫn cảm. Do sao ăn bả hiểu cho lời nói của tôi rất nhẹ. Mỗi chữ vẫn cảm là cảm.

— Tôi hiểu, Thành ra vợ ông thuộc loại đàn bà không làm ông chước ác mà cũng không làm ông nhọc tim.

Gả ngoại quốc gật đầu:

— Đúng. Nhức tim nhức óc sống sao nổi. Mấy thứ đó kết thuốc chữa.

Sương nhếch lức một bực tức. Nàng tìm cách gây sự:

— Tôi không phải là loại đàn bà để ông lấy làm vợ. Tôi rất tự hào được như vậy.

— Tôi cũng hân hạnh lắm.

Sương cười nhạt:

— Tôi lấy làm lạ sao ông chưa lấy gái thượng lâm vợ, chắc là trong số các cô yêu Thượng ở đây, ông chưa chọn được người nào xứng đôi vừa ông. Họ còn vân mình quá?

Gả ngoại quốc gật gật cái đầu. Sương thêm:

— Nghĩa là họ vẫn còn làm ông nhức óc. Có phải thế không ông! Bedos?

Bedos vẫn không trả lời câu hỏi ấy. Gả nhìn Sương đăm đăm, cái nhìn làm chưa một ý nghĩ mà Sương có thể hiểu được.

Ly rượu trên tay gả luôn luôn vơi, luôn luôn đầy. Sương có ý đi nghĩ xem cái thứ không thể tiêu về Bắc mà thuật kịp. Nàng xem giờ: Bedos hỏi:

— Bà nóng ruột? Chào sắp được rồi.

— Tôi không nóng ruột vì món chào của ông.

— Tôi rất tiếc. Chắc nóng ruột trả nợ tôi?

Gả đưa ly rượu đầy vơi trước mặt Sương:

— Tôi cũng nóng ruột lắm. Có lẽ còn nóng ruột hơn bà. Tôi không con sợ bị quyết nợ vì bà không thể quyt được. Tôi vẫn muốn biết bà trả nợ ra làm sao.

Sương im lặng. Gả tiếp:

— Bây giờ tôi đề nghị bà một trò chơi. Nếu bà uống hết 10 ly rượu, bà sẽ hết nợ tôi.

— Mười ly?

Sương rùng khỏi mặt ghế một cách bão hức. Gả gật đầu:

— Vâng, thì 10 ly thôi. Bà thấy không, chắc ly rất nhỏ. Tự bản nẩy đều gọi rồi đã uống được 3 ly rồi. Mười ly không có là bao.

— Tôi nhận.

Nàng cầm lấy ly rượu trên tay gã ngoại quốc uống một hơi hết.

Gã reo lên:

— Hayra ngọt mà bá. Đó, thật đó.

Sương cười:

— Ông sẽ thua, ông Bedos.

Gã ngoại quốc gật gật đầu. Sương thêm:

— Ly rượu thứ ba. Sương thốt rùng mình. Rượu ngọt nhưng nóng bắt đầu cảm thấy khác lạ trong người.

Bedos rót ly thứ tư.

— Tôi quên bảo bà một điều. Trong trường hợp bà thua, cũng mất nợ 50 ngày, bà sẽ ở trên gầy đồi.

— La 100 ngàn.

Gã dơ tay gạt đi.

— Không. Tôi không muốn tính bằng tiền nữa. Hãy tính những chuyện ấn ngày.

Có tiếng gõ cửa. người bồi mang chào vào. Hai tô chào gì nghi ngút hơi nóng.

— Bà ăn chán đã.

Sương thấy mệt lụ lưng. Nàng chỉ gật đầu. Ăn được nửa tô chào, Bedos nói:

— Bà tính sao?

Sương đã say. Nàng uống một hơi hết ly rượu thứ tư. Nàng biết chắc chắn hai ly nữa là mình tàng nàng sẽ vỡ tung.

Và nếu ngưng uống, chỉ trong giây lát nàng sẽ ngủ gục.

Nàng cười, mặt mũi bừng bừng, chân tay quờ quạng:

— Chắc rồi thôi.

— Tôi không tin thế. Đây là tôi muốn bảo trước.

Sương cố gắng để cười to:

— Vâng, như thế rồi hay.

— Bà nói vậy tôi rất hài lòng. Bây giờ tôi muốn chấp hành vụ làm mặt. Chỉ giải quyết mặt làm cho xong.

— Tôi có về hiểu ý ông.

Gã dơ hai tay lên trời:

— Thật thế sao?

— Thật. Ông muốn gì.

— Không, tôi chả muốn gì hết. Đây là bà muốn.

Thuốc sự định đoạt của bà. Bà muốn định thế nào cũng được nhưng tôi mong sang mai, khi tôi khỏi cai phòng này, giữa chúng ta sẽ hết nợ.

(CÒN NỮA)

✱ Truyện dài của THẢO - TRƯƠNG

248

Người chồng lại ôm chặt lấy vợ.

— Không. Không đâu. Rồi ông ta thì thầm bên tai vợ:

— Tôi muốn.

Bà Phi cười phụ họa.

Khi xong xuôi Bà Phi mới nhận ra một điều là rồi đã lại vào đó. Cuộc sống sẽ lại như cũ. — Chồng bà rất lại bỏ đi. Nhưn thái độ thản nhiên của người chồng nên bớt thuốc, Bà Phi cầu kính

— Bao giờ mình đi,

Người chồng quay sang vợ

— Đi đâu? Mình bảo tôi đi đâu?

Bà Phi thở dài:

— Thì ông lại bỏ đi mấy con đi chứ sao.

Người chồng quay sang vợ:

— Em đã nói thế ở đâu nữa. Mình cứ bị ám ảnh hoài.

Bà Phi trề môi:

— Không ám ảnh sao được. Ông đã hứa nhiều lần ông cũng đã thật hứa nhiều lần.

Người chồng lắc đầu thất vọng

— Trước mặt mình tôi không con chớt tin cậy nào nữa sao?

Bà Phi trả lời:

— Tại mình chứ.

Người chồng cười lảng sang chuyện khác

— Vậy chứ vắng tôi mình có thấy nhớ không?

Bà Phi thành thực gật đầu. Người chồng chợt:

— Mình nhớ rồi gì nhất nơi đó?

Bà Phi phát vào lưng chồng lại thôi.

— Quê. Đi chơi vui tụi chuyện cố lâm bây, bây giờ mình cũng sinh ra bắt chước bọ nói bu khỉ rồi đó.

Người chồng hỏi:

— Vậy chứ không đúng sao. Nếu tôi về nhà em mà cứ ngồi lì bỉ không nói gì với mình, mình có chịu nổi không hay lại không gây vợ với tôi ngay.

Bà Phi chợt lại:

— Tôi cần gì. Tôi cũng có tụi bạn trai nhỉ chơi bù

Người chồng chợt vụt mặt ngay. Ông ta nói:

— Tôi cảm mình tự xây không được đi chơi tụi đó. Chồng chả đáng con bà. Tôi cũng cảm bà cũng không được nhắc đến tụi nó.

Bà Phi quay vào phía trong

— Mình cảm nhưng mình đi vắng tôi có không được sao.

Người chồng nói như quát:

— Tôi cảm.

Bà Phi ngồi nhôm dậy quẩn chiếc khăn quanh mình bước xuống đi vào phòng tắm. Bà Phi nói đi đi lại:

— Cảng cảm tôi càng thích lắm.

Người chồng cũng vùng dậy chạy xuống dưới theo Bà Phi vào buồng tắm.

(CÒN NỮA)

— 98 —

Tiếng gõ cửa lại nổi lên cùng với tiếng cười khức khích. Phôn biết là chàng không thể im lặng được mãi. Chàng đành lên tiếng hỏi:

— Ai?

Loan và Xuân đưa mắt nhìn nhau. Loan nói nhỏ:

— Thực rồi, mày ơi!

Xuân nói qua cánh cửa đóng kín:

— Chúng tôi đây. Con Loan ở buồng số 6 và con Xuân ở buồng số một đây. Mau ra mở cửa cho chúng tôi.

Phôn do dự một hồi.

Đợi lâu không được, Loan lên tiếng thức bảo:

— Mở cửa hay không mà chậm lục quá vậy?

Xuân cũng tiếp theo:

— Bộ có gì vậy trong đó sao mà chậm cho hoài?

Phôn không gỡ nổi thêm nữa được

— Thông thả tôi mở cửa ngay cho.

Có tiếng khua động ở khóa cửa. Loan—Xuân nhìn nhau mỉm cười. Tay nắm cửa được xoay. Cánh cửa phòng sau đó bị Phôn kéo mở vô trong.

Loan nhìn chàng, cái nhìn rất lãng:

— Dữ không. Bắt người ta đợi muốn chết! Tưởng anh bận gì trong đó chứ. Có bận gì làm không?

Phôn bực bội đáp:

— Tôi, nói không có bận gì.

Xuân cười cười:

— Vậy thì cho đợi gì nữa. Anh không có ý mời tụi tôi vô trong sao?

Bị xiêu công điều thách quá, anh học trò tỉnh lẻ Vĩnh Long khó nói là lòng tông vụng đớ thêm thôi. Phôn ấp úng hoa, tuy vậy chẳng cũng kịp mở rộng cửa hơn cũng bước tránh qua bên một chút:

— Dạ... xin mời hai cô vô trong.

Loan so vai lại:

— Khá chưa! Ít ra cũng phải như thế rồi mới được chứ.

Xuân tiếp theo:

— Làm đàn ông phải biết «mình đâm» một chút coi mới được nghe khoái.

Loan bước vô trước, Xuân nối theo.

Cái nhìn của Loan vô đến ba bao quát khắp phòng, bỗi đó, không thể nào Loan khỏi phải thấy Nhung đang ngồi ngoan trên giường.

Điều là! Loan không khỏi sửng sốt.

Đương khựng lại đột ngột, Loan đưa tay về phía sau ngăn Xuân lại:

— E mầy, có con Nhung...

Xuân rướn người lên một chút để quan sát Nhung cho rõ.

Xuân liu lưỡi:

— Đích thị rồi, chính con Nhung không sai!

Đôi bạn gái bây giờ không còn một động tác nào nghịch ngợm nữa. Họ quay đó bối nhau,điệu nghiêm trọng.

Xuân thì thào:

— Như vậy là nghĩa là gì Loan?

— Ai biết.

— Mầy thật không biết gì hết?

— Biết gì? Hỏi anh ta cho sao lại «tra» sao.

— Tao nghi mầy biết phải biết mới được.

Bà huyền với Xuân, Loan quay sang Phôn.

Cái nhìn của Loan vẻ đăng thống trách mới chứt:

— Như vậy là nghĩa làm sao anh?

Phôn bối rối, ấp úng thêm hơn:

— Thì... đó... chỉ có Nhung đang ngủ.

— Phải rồi. Nhưng đang ngủ thì tôi biết đó, sở tôi đó. Nhưng tại sao như thế đây?

Xuân xen vào, giọng điệu trở lại ôn áo một chứt:

— Thế nào bà quan lắm rồi. Anh chàng cầy không mồ mí như người ta trông nữa. Hèn gì mà hồi nãy chàng ta có chịu mở cửa đâu.

Phôn bây giờ khó khăn:

— Dạ đâu có chi. Cô Nhung nằm ngủ ở đó một mình,...

Xuân ngắt ngang:

— Ma quỉ nó tin anh. Người xưa nói đúng lắm mà. «Nhưt quỉ nhưt ma, thứ ba là... anh đó».

— Cô đừng nghĩ tôi tồi nghiệp.

— Lắm sao được mà lắm.

Bây giờ Loan mới lên tiếng:

— Không thể nào lầm được đâu anh. Chuyện hết sức rõ ràng rồi. Rõ ràng là con Nhung nằm chính ngay trên đó, ngay trong phòng của anh, trên giường ngủ của anh, anh có gắng chạy chối chỗ nào cho được sức.

— Cô Loan, cô nghĩ lắm cho rồi thật ấy!

— Tôi chắc chắn không. Cũng không thể nghe anh được bởi lẽ lúc nãy cửa phòng này khép kín. Không có gì xảy ra nhau, anh khép cửa lại làm chi?

— Dạ... tại chuyện lộn xộn tử bối nãy.

(CÒN NỮA)

MAI THẢO

lối đi dưới lá

truyện dài

— Đi cũng được, nhưng anh đừng đi gấu Nghị quá. Nghị sợ người ta mới mọc lắm...

Vinh cười, lần nay chẳng đạp xe lên trước:

— Được rồi, rằng mà đạp theo anh nghe.

Nghị vừa đạp theo Vinh vừa cố ý nghỉ ngợi nghĩ anh mình đang dự một cuộc đua xe đạp. Nhưng tại sao ta lại cứ lẩn đến đó thăm xem thế nào cho trai. Đông Nghị muốn bật cười thành tiếng. Chỉ một lát sau. Vinh đạp xe chậm lại rồi Đông Nghị qua mặt. Xe lên khỏi đường cây, sắp tới nơi Tam Thái. Vinh đi chậm lại chờ. Con đường say hoàn toàn vắng vẻ rồi. Nơi đây, Đông Nghị đã có lần mơ được cùng người yêu ngồi dưới chân núi, bứt những cọng bông trang hay cỏ trăm, chỗi mà nói chuyện tâm tình. Đợp nghĩ như thế, Đông Nghị vẫn chưa chọn được ai có thể là người yêu của mình hết. Bây giờ nàng đang đạp xe đi cùng song với Vinh trên con đường vòng quanh chân núi nầy. Cây trám cây chết và bịt cây vẫn sanh um trên sườn núi. Những bông trang đã mọc rất rác, loại cây này nở hoa quanh năm. Đông Nghị nhớ lại những lần đi chơi núi với bạn, cả bọn leo lên tận đỉnh núi Ngự Bình nhìn xuống thành phố như trong bức đồ và con sông Hương như cái lạch chảy chậm vòng vo, xanh mướt. Lát nữa mình cũng sẽ rủ Vinh leo lên đỉnh núi, nhìn xuống thành phố, về một nơi nào đó, khuất giữa những chòm cây xanh um là ngôi nhà của nàng. Nàng sẽ đứng nhìn lại nơi mình vừa ra khỏi đó và chắc sẽ bồi hồi, sẽ ngẩn ngơ không biết tại sao nơi chốt đất đai nhỏ bé đó lại là nơi sắp ra bao nhiêu thăm kịch.

— Nghị đã đi đường nì lắm nào chưa?

— Đi rồi. Mùa hè Nghị đi nữa với tụi bạn. Đôi khi lên tới giảng Thiên An lận.

— Cả đi Lăng không?

— Có, đi gần hết mấy Lăng nữa.

— Đế Nghị Lăng Tự Đức có chi?

— Có cây thu, có nước. Đặc biệt chốt hạng là cái mạch nước trong đó, tại Nghị cứ lấy là bể lại như cái loa rồi hứng nước uống.

— Như cái loa ba nước chảy hết.

— Ừ hé.

Đông Nghị phì cười. Nàng nói lại:

— Hứng nước trong là chuối hay là xoài gọn nồng mát mà ngọt lắm.

— Đế Nghị Lăng Minh Mạng có chi?

— Lăng Minh Mạng có bồ sen, có nhiều xoài và nhãn.

Rồi Đông Nghị thêm thoảng:

— Nghị thích đi Lăng Khải Định. Lăng không đẹp nhưng mấy ngọn đồi thì chưa đó. Là sim vơi mốc. Anh Vinh ưa ăn mốc không?

— Anh đâu phải con gái.

Nghị cười kiểu ngạo:

— Con trai hơn chi con gái. Nghị ghét ai làm dốc lắm.

Vinh lắm bắc:

Nghị quay mặt nhìn vào núi. Mỗi vài tà ao đài phát phơ trên sườn núi chi chít những mộ cũ. Đi được một đoạn. Vinh chỉ là một ngôi nhà cảm trên đường có đàn ưa trước sân:

— Nghị có thích ở vàng vẻ như ri không?

— Nghị sợ ma lắm.

— Con gái có mô cũng sợ ma hết.

Mấy cái quán bánh bèo đã hiện ra, nhưng quán nào cũng đông hết.

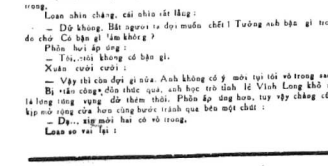
Đông Nghị tìm kiếm xem mấy chiếc xe hơi đang đậu trước quán có cái nào của ông Bà Đào không nhưng nàng không trông thấy. Vinh đề nghị:

— Mình lên chứt nữa tìm quán mà vắng vẻ chứt.

Đông Nghị che thấp vành nón xuống, và đạp xe nhanh hơn, nàng sợ người quen trông thấy. Khi vào quán ngồi rồi Đông Nghị mới thấy mình đã lầm một việc hết sức rõ dại. Lỡ có đứa bạn nào trông thấy ngày mai đồn rồi cả trường sẽ biết. Con cây roi máy của ma nữa, mất lần quất vào da như đau thấu thịt xương, đứt đay thần kinh, vàng trán nước mắt. Thấy Đông Nghị thay đổi nét mặt, Vinh hiểu hiểu ra, an ủi bạn:

— Nghị đừng có sợ, quan ai vắng mà

(CÒN NỮA)



✱ Truyện dài NHÃ CA

— 44 —

Lên núi Ngự. Mặt Nghị sáng lên. Phải, lên núi Ngự biết đâu mà vẫn ông Bà Đào đang ngồi đó. Mẹ đã từng ngồi, đã từng có người nhìn thấy. Tý Muội ơi, rủa mà tau giận mi, tau chửi mi. Mi đừng giận tau tội nghiệp. Tao chửi như con điên rồi. Rồi

NHẬN ĐỊNH

(Tiếp theo trang 1)

Cộng sản vốn có 1 bản chất xảo quyệt, với những mánh khóe ngày càng biến hóa, thì ĐPQNQ không nên dựa thuần tín tưởng nơi vì thế tôi tin, mà còn phải mưu mọc hơn, thông minh hơn, mới có thể ngăn chặn các âm mưu đen tối của Cộng sản.

Dân là yếu tố quyết định của cuộc chiến tranh này, ai có hậu thuẫn nhân dân, người đó sẽ thắng, mà muốn chinh phục nhân tâm thì phải dùng tinh minh để thắng được quả tim của kẻ khác...

• Tam Giác chiến và Tam Giác Thắng: là hai phương thức chiến đấu và chiến thắng đầy tính chất cách mạng cho tư tưởng và hành động của ĐPQNQ và có thể trở thành một binh chuyển cho cuộc chiến tranh không qui ước để chống xâm lăng Cộng sản.

TIÊN TUYẾN

CÁO LỖI

Bài « Nhận định » số hôm qua còn một đoạn lọt trang 8 không ăn ông đã bỏ sót. Nay xin đăng lại đoạn cuối như sau :

Xin trân trọng cáo lỗi cùng bạn đọc.

T T

Trong cái thế phải tự vệ, người Việt miền Nam vừa quật khởi chiến đấu để chặn đứng quân xâm lăng vừa khẩn thiết mặt lập trường về hòa bình trong tinh thần hiểu biết của dân tộc. Nhưng cho dù gió nay, Cộng sản Việt Nam vẫn ngoan cố và hiếu chiến, khư khư ôm mộng nuốt trọn miền Nam, mặc dù cái mộng đó khó bề thực hiện nổi.

Cộng sản VN cho muốn chiến tranh nên kéo dài. Vì trước thái độ ngoan cố, hiếu chiến của Cộng sản, người Việt miền Nam không còn biết làm gì hơn là quyết noi gương anh hùng Trần Hưng Đạo, tạo sự đoàn kết nhất trí toàn dân để nương đà thắng lợi hiện nay đập tan cuồng vọng Đế quốc của Cộng sản.

TIÊN TUYẾN

TIẾP THEO 4 TRANG 1

Kế đó Hệ thiệu nhiều tên hai chức phó chủ tịch, Cả 3 ứng cử viên là các Đại biểu Phan huy Đỗ, Trần Hoàng Vinh và Đinh văn Đệ. Kết quả hai ông Vinh và Đệ đã đắc cử đệ I và đệ II phó chủ tịch. Mỗi ông 54 phiếu, một ông 51 phiếu.

Ngay sau đó, khi lên diễn đàn để ngỏ lời cảm ơn Đại Hội, Ông Đỗ (thắt cổ) đã nói : « Tôi đã lần hai người đắc cử và kết luận rằng Ông mong bộ ba (Chủ tịch và hai phó chủ tịch) nên xin bộ ba Thượng Sĩ Tượng chớ không phải bộ ba xe phở mà.

Trước đó, hôm khai mạc, Trưởng khối Thống Nhất loan bào DB Lê quang Hiển đã xin gia nhập khối này. Vì ngoài ra, DB Đặc Trưởng khối Đại chủ đã lên tiếng cho rằng DB Lương đã yêu cầu rút lại tuyên bố công rút ra khỏi khối. Đại chủ vì đã không được mời họp một phiên quan trọng của Khối.

Ông Đàn nói tiếp thật ra hôm 7-10 DB Lương có họp và Ông Lương nói trong phiên họp đó rằng đã không được khối tín nhiệm để cử ra ứng cử, ông vẫn là khối viên trung thành của khối và ông hứa sẽ không ra ứng cử bất cứ một chức vụ nào.

Ông Đàn cho biết khi họp bàu đã cử người tranh cử, Ông Lương được có 8 phiếu trên 21 phiếu.

Mặt khác, DB Phạm duy Tuất, Chủ tịch Ủy ban Tư pháp Định chế cũng đã phản đối ông Lương về việc ông đã tuyên bố bề mạc phiên nhóm ngày 9-10 với lý do là để nghị tổ chức Đại Hội quy đi ấy bao nay đưa ra không hợp nội quy.

DB Tuất nói tăng vẫn đề phân quyền để nghị tu chỉnh nội quy đúng hơn thay đổng nội quy phải do Dân biểu đưa ra vấn đề tiên quyết và thuộc quyền Đại hội. Và ông Tuất nói rằng ông chủ tịch đã vượt quá quyền hạn của mình. DB Tuất yêu cầu ông Lương rút lại lời nói hôm đó.

Để trả lời hai vấn đề đó, DB Lương nói rằng ông rút khỏi Khối Dân Chủ là vì thấy ở bên trong Khối kỷ thị ông. Và ông cũng xác nhận hôm 7-10 nhân tôn vào phòng

TIẾP THEO 7 TRANG 1

cùng các bạn nghề ở đang ở Quí Nhơn. Đà Nẵng để lo trình diễn văn nghệ Trung Thu đành cho các em nhi đồng thuộc gia đình binh sĩ Vùng I về tới 1 ngày lu thu sếp với đề kịp đi dự Đại Hội đây.

Nhưng khi đến phi trường, vẽ một nhóc của TT Hằng đã tạo biến để nhưỡng cho một khuôn đáng tươi đẹp một gương mặt rạng rỡ hiện lên một niềm vui của người được mang danh dự ra đi cho nghệ thuật diễn ảnh nước nhà.

Vì chuyến đi vội và nên chỉ có thâu quyền và một số bạn bè đến thăm và tiễn TT Hằng. Tuy nhiên vì là chuyến đi của một nữ minh tinh khá ái đã chiếm cảm tình của nhiều giới nên buổi tiễn đưa đã trở thành đông đảo và thân thiết của những người ái mộ có một bàn đó tại phi trường đành cho Thâm Thúy Hằng.

TT Hằng tươi cười siết tay người bạn gần :

— Bây giờ gặp chị ở đây, nhìn thấy chị sắp lên phi cơ để đi dự Đại hội, chắc em gái của "chị bé lo rồi phải không ?

Thiếu nữ nheo mắt vui :

— Em không lo vì con mừng sửa vì biết tin đôn chị bạnh nặng phải vào Grall điều trị, chỉ là tin vào em và chắc là của người tung tin ác ý... Đăng cớ là chị của em...có vào đây ? và khoé vẫn đẹp mà !

Chiếc phi cơ đã cất cánh mang theo một cụ cười và ánh mắt rạng rỡ. Bàn tay nhỏ nhắn vẫy vẫy chia chúng tôi đã khuất dạng TT Hằng đã đi vào không trời quang đãng của tự do và nghệ thuật. L.T

TIẾP THEO 8 TRANG 1

Tại Cô Công cùng vào lúc 5 giờ sáng Cộng Quân phóa kích 62 ly vào tỉnh lỵ. 1 thường dân chết 19 bị thương.

SAIGON 11-10 (AFP). — Những phóa đài bay B.52 lại oanh tạc miền Bắc Việt Nam hôm thứ Năm vừa qua trong 5 đợt vào những sơn tập trung quân, sơn trì nơng đại bác và súng phòng không ở cách vùng phi quân sự 3 cây số về phía Bắc. Hôm trước đó B.52 cũng đã oanh tạc sâu vào nội địa B.V. lần 11 cây số.

Đồng thời các phóng phóa cơ của cái Hàng không mẫu hạm đang hoạt động ở ngoài khơi vịnh Bắc việt đã oanh tạc nhiều đường giao thông nơi trở tải dọc được ở Bắc Việt trong khoảng vỹ tuyến 17 và 19 gần Vinh và Đồng Hới. Các phóng phóa cơ của T.Q.L.C. đã oanh tạc vùng phi quân sự nơi có nhiều kho đạn của Cộng quân ở gần Gio Linh và Cửa Tiền.

Mặt khác B-52 cũng đã oanh tạc vùng Tây Ninh gần biên giới Cam Bốt nơi có nhiều Cộng quân tập trung.

TIẾP THEO 3 TRANG 1

Đại úy Phạm đăng Lâm đã được bổ nhiệm làm Trưởng Phái đoàn quan sát và liên lạc cuộc nói chuyện ở khối 4 Bali để thay thế ông Bùi Diễm, Chính ông Phạm Đăng Lâm cũng là cựu Bộ Trưởng Ngoại giao của V.N.C.H. Năm nay Ông 50 tuổi, nó là cựu Đại sứ V.N.C.H. tại Manille.

TIẾP THEO 1 TRANG 1

Tổng thống Johnson đã tuyên bố như trên sau khi hàm 10-10 trong một bài diễn văn đọc trên đài phát thanh ra mặt ủng hộ ứng viên động tranh cử cho phó Tổng thống Humphrey. Bài diễn văn này của TT Johnson là lần đầu giọt đầu tiên của ông gửi đến nhân dân Hoa kỳ trong cuộc vận động riêng của ông cho ông Humphrey.

Tổng thống Johnson đã đả kích dữ dội cả hai ông Wallace và ông Nixon.

Ông gọi ông Wallace là một nhà tiên tri sự sợ giả dối đã có những lời kêu gọi làm xúc động một cách độ dội và hùng biện nhưng trống rỗng.

T.T. Johnson nói rằng trong khi còn làm thống đốc thì ông Wallace đã khinh rẻ luật pháp bằng cách từ chối không chịu thi hành các lệnh của tòa án đối với các vấn đề học đường nhưng hay gọi thì lại gia đó làm người ném truyền lệch lạc.

Riêng đối với ông Nixon thì T.T Johnson cũng đã nhạo báng, thế điều về lời tuyên bố của ông Nixon cho rằng ông (Nixon) là người có thể làm được nhiều việc cho quốc gia hơn bất kỳ một người nào khác.

ILLINOIS 10-10 (AP). — Hôm 10-10, ông Wallace đã tuyên bố rằng chiến tranh Việt Nam là một vấn đề quan trọng nhất đối với dân chúng Hoa Kỳ.

Bằng một giọng hùng hồn hùng hồn lạ, tại Peoria, ông đã nói : « Tôi đoan chắc rằng chúng ta sẽ đánh bại Cộng sản ở Việt Nam bằng quân sự với những vũ khí thường dùng nếu đương nhiên nguyên giao thái bại. Chúng tôi không muốn thấy chiến tranh trong thế giới gửa những con đường đến hòa bình thế giới là con đường phải mạnh bằng quân sự.

ILLINOIS 10-10 (AP)— Hôm 10 -10 ông Richard M. Nixon đã tuyên bố rằng ông sẽ thắng vẻ vang trong cuộc bầu cử Tổng thống Hoa kỳ vào ngày 5 tháng 11 sắp tới đây.

Ông Nixon đã tuyên bố như trên trước một đám đông 6.500 người trong khi ông đến Illinois để vận động tranh cử.

MONTGOMAY, ALABAMA 10-10 (UPI). Người tên vận động tranh cử cho ông Wallace hôm thứ năm loan báo sẽ đặt một vận phòng tranh cử tại Saigon.

Phát ngôn nhân của ông Wallace nói vận phòng này sẽ cung cấp tin tức bắt cứ cho các bình sĩ gốc Tiểu bang Alabama hiện đang phục vụ tại Việt Nam.

Tin trên đã được loan vào lúc có tin người đứng chung liên danh với ông Wallace là tướng hồi hưu không quân Curtis Lemay có thể sẽ qua VN trong tuần tới.

Sửa lại cho đúng.

Phụ trang Offset số vừa trong bài Nhật lệnh của Trung Tương Tổng Tham Mưu Phó kiêm Tư Lệnh ĐPQ-NQ gửi Đại Phương Quân và Nghĩa Quân trên toàn quốc nhân ngày kỷ niệm Thành lập ĐPQ - NQ 10-12-68 thông ấn công đã sắp thành 12-10-68, xin quý bạn đọc sửa lại cho đúng.

Đồng minh tham chiến...

(TIẾP THEO TRANG 1)

Bản thông cáo nói sau khi duyệt xét lại tình hình chiến tranh tại Việt Nam hai ông đã đồng ý là các quốc gia đồng minh tham chiến tại Việt Nam sẽ tham gia cuộc hòa đàm.

Trong cuộc họp bao tổ chức trước khi bàn thông cáo chung được công bố, ông Holyoake đã cam kết vơ bao chi là Tân Tây Lan chuẩn bị đầy đủ để thảo luận tại Ba Lê với Hà Nội.

Ông Holyoake nói tiếp, Tân Tây Lan vẫn các nước đồng minh khác sẽ tham khảo ý kiến thương xuyên với Hoa kỳ.

Ngoài ra, bản thông cáo chung của Hoa kỳ và Tân Tây Lan cũng đề cập đến tình hình VN trong thời gian vừa qua đã được cải thiện về nhiều phương diện.

TIẾP THEO 2 TRANG 1

ngồi lời cùng các Quân Dân Chính như chương trình đã ghi.

Đọc thì tướng chính phủ Trần văn Hương làm lễ đáng hương xong bào chí sẽ vương vào phòng vấn những không lâm sau thực hiện được vì các ông An sinh đã làm vào cản để Thủ tướng Chánh phủ được rảnh rang lên xe và về. Như vậy, «Bà» Hương đã bỏng nói gì khi đến chủ tọa lễ kỷ niệm Thánh Tổ Hải Quân vàng ngày 11-10-1968.

TIẾP THEO 6 TRANG 1

đình công của các viên chức quyền thuật.

Một viên chức trung hoà quyền thuật tài từ thế gửi tuyên bố đem qua rằng các trong tài, các bác sĩ đã đe dọa rút khỏi cuộc đấu, nếu ông họp tác của đoàn quyền thuật Mỹ Tây Cơ.

Phát ngôn viên của hội nói các trong tài và các bác sĩ viên trong hội không hề nhận được về mời dự lễ khai mạc.

Có thể có một vụ đình công khác nữa : Một nửa đe dọa nữa sẽ ra hôm nay là vụ sửa đình công của 24.000 tài xế xe.

Các tài xế đã đã định đình công trễ phi chính phủ thỏa mãn những đòi hỏi của họ. Hãng ngân đã khách đến đặc khác Thế vận hội cũng sẽ bị ảnh hưởng là không có xe đi nếu các tài xế đình công.

TIẾP THEO 5 TRANG 1

ảnh lên chụp hình những người VN tới thăm tù, bù, tức rằng chúng tôi cũng chỉ là hàng các kẻ.

Tôi quan sát xung quanh chiếc hàng không mẫu hạm... xa xa chỉ mờ mờ bóng một chiếc tuần dương hạm. Biển mênh mông, bát ngát, nước xanh xám, bỗng bỗ không nhìn thấy bờ. Hai chiếc phái lực cơ RASC Vigilante rít lên nổi đuôi nhau rồi khỏi phi dọc nhà lặp phía sau những vệt khói đen.

Tôi hỏi viên Sĩ quan đàn sự vụ đang tiếp chúng tôi về vị trí hiện tại của tàu. Ông đáp :

— Hiện giờ tàu đang ở khoảng trên vĩ tuyến thứ 19, dọc giữa Vinh và Đồng Hới, ngang giữa bờ biển và đảo Hải Nam.

(CÒN TIẾP)

Saigon Điện Lực Công Ty

BỐ CÁO CÚP ĐIỆN ĐỂ SỬA CHỮA

Ngày 15-10-68 — Từ 8 đến 17g. Khu vực : 8308 và 8309 tại Chợlớn.

Ngày 16 và 18-10-68 — Từ 6g30 đến 8g. Khu vực : 7265, 7262, 7212 7215, 7264, 7263, 7168, 7114, 7109, 7108, 7162 7161, 7163, 7107, 7106, 7142, 7103, 7105, 7102 7106, 7165, 7101, 7111, 7112, 7113, 7205, 7202, 7204, 7207, 7266, 7203, 7261, 7201, 7267, 7206, 7269 7209, 7208, 7167, 7170, 7210, 7258, 6191 6106, 6143, 6102, 6173, 6193, 6103, 6162, 6171 6104, 6105, 6107, 6169, 6117, 6119, 6126, 6127 6184, 6526, 6568 tại Saigon.

XIN CHÚ Ý : Điện sẽ cúp lại không báo trước khi sửa chữa xong.

Danh số khu vực có ghi trên hóa đơn của thân chủ.

Tiếu Ngạo Giang Hồ

Vì báo Hồng Kông chưa qua, nên « Tiếu Ngạo Giang Hồ » phải gác lại 1 kỳ.

Xin cáo lỗi cùng bạn đọc.

Cáo phó

Chúng tôi lấy làm đau đớn báo tin cùng bạn bè và thân bằng quyến thuộc.

Cụ Giuse PHẠM HƯỚNG

đã thất lộc ngày 11 tháng 10-1968 hồi 11g05 tại tư gia số 221 Trương Minh Kỳ Gia Định hưởng thọ 66 tuổi, đã chịu đồ các phép bí tích.

Lễ an táng sẽ cử hành tại nhà thờ Ba Chòng Trương Minh Kỳ Gia Định vào lúc 15 giờ ngày 13-10-1968.

◇

Bà quả phụ : PHẠM HƯỚNG
chủ đanh : Nguyễn thị Lý
Trưởng nam : PHẠM HẬU và vợ con
Thứ nam : PHẠM HUẤN và vợ con
: PHẠM LONG
: PHẠM HÙNG
Thứ nữ : PHẠM KIM THOA và chồng con
: PHẠM KIM THÚY
Châu : Linh mục VŨ SĨ HOÀNG
đồng khắp cao

PHÂN ƯU

Hay tin thân phụ Thiếu tá PHẠM-HUẤN và Đại úy PHẠM-HẬU vừa thất lộc ngày 11-10-1968 tại tư gia số 221 Trương minh Kỳ, Gia-Định, hưởng thọ 66 tuổi.

Chúng tôi xin thành kính phân ưu cùng Thiếu Tá HẬU, Đại Úy HUẤN và tang quyến. Cầu xin Chúa sớm đưa linh hồn Cụ sớm về nơi vinh phúc.

NHẬT BÁO TIÊN TUYẾN

PHÂN ƯU

Đau đớn hay tin :

Cụ Giuse PHẠM-HƯỚNG

Thân phụ của Thiếu Tá PHẠM-HẬU và Đại Úy PHẠM-HUẤN vừa từ trần tại Saigon ngày 11-10-1968, hưởng thọ 66 tuổi.

Chúng tôi xin thành thật phân ưu cùng tang quyến và xin cầu chúc hương hồn Cụ sớm về nước Chúa.

Thiếu Tá NGUYỄN-ĐẠT-THỊNH
và toàn thể nhân viên
Phòng Thông tin Báo Chí

PHÂN ƯU

Vừa được tin

Cụ Giuse PHẠM-HƯỚNG

Thân phụ bạn PHẠM-HẬU và PHẠM-HUẤN đã thất lộc tại Saigon ngày 11-10-68, hưởng thọ 66 tuổi.

Thành thực chia buồn cùng hai bạn và tang quyến. Cầu chúc hương hồn Cụ Ông sớm về Thiên quốc.

VŨ-VĂN-AN
LẠI-THẾ-CƯƠNG
PHẠM-BÁ-CẬT

PHÂN ƯU

Được tin

Thân phụ Thiếu tá PHẠM-HẬU

Quản đốc Đài T.N.Q.Đ. là ông :

Guise PHẠM-HƯỚNG

vừa được Chúa rước về ngày 11-10-1968

Chúng tôi toàn thể SQ, HSQ, BS và nhân viên đài chính Đài TNQĐ xin thành thật chia buồn cùng Thiếu Tá Quản đốc và tang quyến. Nguyện xin cho linh hồn Cụ sớm về nơi Vinh phước.

CẢM TẠ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :

— Trung Tá Tỉnh trưởng Kiêm Tiểu Khu Trưởng Kiến Tường.

— Trung Tá Tiểu Khu Phó Kiêm Chỉ huy Trưởng ĐPQ-NQ Kiến Tường.

— Thượng Tọa Trụ Trì chùa Từ Quang Saigon.

— Toàn thể SQ-HSQ-BS Tiểu Khu và ĐĐHC/TV Kiến Tường.

— Trung úy Hải, Trung uy Trụ, Chúy Ninh, Thg sĩ Long, Tsl Tín, ĐĐHC/TV Định Tường.

— Ông bà Chuẩn úy Nuo SĐ25BB

— Ông bà Phạm quang Minh Saigon

— Ông bà Trung Phan thanh Giản Saigon.

Cùng thân bằng quyến thuộc đã gởi lời chia buồn, phúng điếu và tiễn đưa linh cữu Vợ, Chị, Mẹ và Bà Ngoại chúng tôi là :

Bà Nguyễn thị Sâm

đã tạ thế ngày 7-10-68 tại Saigon, đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối không tránh sao khỏi điều sơ xuất, kính xin qui vị niệm tình tha thứ.

Chúng ; Nguyễn văn Tự và tang gia đồng bái tạ.

Tuần thứ Hai vẫn chiếm kỷ lục về số thâu

TỪ SAIGON ĐẾN ĐIỆN BIÊN PHỦ

VẪN CÓN CHIẾU LIÊN TIẾP TẠI 2 RẠP

REX - ĐẠI-NAM

DƯ LUẬN BÁO CHÍ THỦ ĐÔ

★ TIÊN TUYẾN : Khi chớ HẾT đó như mấu hiện lên trên màn bạc, khán giả cảm thấy hăng khăng như cho muốn cuốn phim kéo bài. 90 phút xem phim TỪ SAIGON ĐẾN ĐIỆN BIÊN PHỦ, khán giả có vài nhiều cảm tưởng trái ngược nhau, nhưng khi cuốn phim chấm dứt, người ta bồng thấy muốn được ngồi xem nữa. Bởi vì cuốn phim mão 35 ly đầu tiên này đã chớ hình ảnh và mầu sắc mà gây được sự lưu luyến đối với khán giả. (Thứ bảy 5-10-68).

● *CÔNG LUẬN : So với các phim Việt Nam đã thực hiện trước đây, những người yêu điện ảnh Việt Nam đã «ít hiểu bây dạm» cho TỪ SAIGON ĐẾN ĐIỆN BIÊN PHỦ. Trong ý nghĩ ấy, chúng tôi khen ngợi phim này. Ít ra xem nó, chúng tôi đã bớt thấy tự ngôi ngăn, tự phân bội nghệ thuật. Cuốn phim phản ánh thời sự Việt Nam do những người có ý thức thực hiện. Dù nó chưa làm cho tôi thỏa mãn, nhưng nó đã làm cho tôi tin tưởng. (Thứ Sáu 4-10-68).*

● TRẮNG ĐEN : TỪ SAIGON ĐẾN ĐIỆN BIÊN PHỦ là một cuốn phim hoàn toàn do người Việt Nam thực hiện, kỹ thuật không thua kém ngoại quốc, mầu sắc đẹp, hình ảnh sáng sủa thanh rõ ràng, các tài tử Đoàn chấn Mậu, Lê Quyền, Kiều Chinh, và Thâm Thúy Hằng đã diễn xuất trơn tru, mặc dầu không tránh khỏi một vài sơ hở nhỏ. Nên xem để nâng đỡ phim ảnh Việt Nam (Thứ năm 3-10-68).

● *TIA SÁNG : Với tài diễn xuất chắc chắn của các tài tử, vẻ đẹp quyến rũ của Kiều Chinh, Thâm Thúy Hằng và Lam Cơ, khán giả cốn được thưởng thức những màn trực thăng vận vì đại chưa từng thấy. Giới quan sát điện ảnh nhận cho rằng Vân Sơn đã thực hiện một cố gắng vượt bực chưa từng có tại nước nhà, và TỪ SAIGON ĐẾN ĐIỆN BIÊN PHỦ đã làm rạng danh phân nào nền điện ảnh Việt (Thứ Tư 2-10-68).*

● THƠI THỂ : TỪ SAIGON ĐẾN ĐIỆN BIÊN PHỦ là một cuốn phim gần đẹp với những màn đấu súng, đầu trí dũ thứ, lại có được lồng vào khung cảnh sôi bỏng của chiến trường Việt Nam với những màn biểu diễn máy bay, đại bác nhiều nhiều. Những cảnh không bỏ, ăn sát ở Saigon cùng những cảnh điểm đã trong khói súng lửa đạn nơi rừng xanh đều được mang lên màn bạc. (Thứ tư 2-10-68).

● *TÂN SỐN : Mấy lớp Kiều Chinh đọ ngực với Thâm Thúy Hằng đã làm cho mấy người ngồi quanh mình phải kiếm gối Việt rất vui vẻ. Omega Tuy nhiên các màn Lê Quyền và Thâm Thúy Hằng chiến cuộc rất khiêm ái yếu, ai sẽ có Hằng phải ghe tức cho bà coi (Thứ tư 2-10-68).*

● ĐÀI MỚI : Nhiều được con mắt thực tế, phải bảy tỏ sự khám phục đối với những nhà làm phim, trong một khoản cảnh khó khăn với những phương tiện hoàn toàn thiếu thốn, đã thực hiện được một cuốn phim lớn. Về kỹ thuật, ăn thanh và đã cảnh vượt xa những phim trước đây mà các thật đẹp. Đạo diễn biết khai thác những ngoại cảnh ở Taipei, Hongkong. Nói chung đây là một tiến bộ và là một cố gắng rất đáng tán thưởng trong tình cảnh nghèo nàn của điện ảnh nước nhà (Số 7 ngày 6-10-68).

★ *KỊCH ẢNH : Nghệ thuật thu hình của các cameramen được coi là xuất sắc, nhất là trong những cảnh quay loại đặt trong pháo nổ liên tiếp trên mục tiêu. Mỗi một cảnh nhìn tổng quát, TỪ SAIGON ĐẾN ĐIỆN BIÊN PHỦ là cuốn phim cho người ta những giờ thích thú. (Số 321 ngày 5-10-68).*

CHIA BUỒN

Đau đớn được tin thân phụ Thiếu Tá PHẠM-HẬU và Đại Úy PHẠM-HUẤN là

Cụ Giuse PHẠM-HƯỚNG

Hưởng thọ 66 tuổi

Đã mệnh chung tại nhà riêng hồi 11 giờ 30 ngày 11 tháng 10 năm 1968, Thành thật chia buồn cùng Thiếu Tá HẬU, Đại Úy HUẤN cùng tang quyến. Cầu chúc linh hồn cụ sớm về nước Chúa.

Trung Tá PHAN-TRỌNG-THIỆN
Toàn thể Sỹ quan, Hạ sỹ quan, Binh sĩ
Nam Nữ nhân viên dân chính
CỤC TÂM LÝ CHIẾN

THÔNG CÁO

của TRUNG TÂM BÁCH VIỆT

(Trung Tâm Giáo Khoa Pasteur)

Và phòng TRUNG TÂM BÁCH VIỆT trân trọng thông cáo Trung Tâm sẽ mở các lớp miễn phí sau đây :

- Toán Đệ Nhất B và Lý Hóa Đệ Nhất AB
- Toán Đệ Nhị B và Toán Đệ Nhị A
- Lý Hóa Đệ Nhị AB
- Toán Lý Hóa Đệ Tam AB
- Toán Lý Hóa Đệ Tứ

Trung Tâm chỉ thâu nhận học sinh nghèo và con em quân nhân.

- NGÀY THÂU ĐƠN : ngày 11-10-68 đến 12-10-1968.
- NGÀY KHAI GIẢNG : Thứ Hai 14-10-1968.

Mọi chi tiết xin liên lạc với TRUNG TÂM BÁCH VIỆT 194 E đường Pasteur Saigon — Điện thoại 93.322 trong giờ làm việc.

CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày thứ Tư 25-10-1968 hồi 10 giờ tại Tòa Hành Chánh Tỉnh Thừa Thiên Huế.

Mục tiêu việc thầu :

Cung cấp 60 tấn thuốc lóng cận (sulfate d'alumine) và 7 tấn thuốc khử trùng (Chlorure de chaux dosege 50, 70% chlore).

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG CHUNG : 2.500.000đ00.

Thời gian cung cấp :

Ba tháng kể từ ngày khế ước duyệt y.

DÙNG Hynos ĐÁNH RĂNG.

Răng trắng như Ngà
Cười tươi như Hoa

PÂTE DENTIFRICE Hynos SUPERMAX BLANC

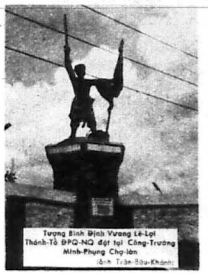
HYNOS Phosphaté BẢO VỆ RĂNG NGÀ

THUỐC TRỊ MỚI
Có Sinh-Tố P4

TRỊ CÁC CHỨNG TRĨ :
Hậu môn : -lồi ra ngoài
-chảy máu sau đại tiện
-ngứa và chỉ nước vàng
-đau rất dữ dội không đến

TẠI NHÀ THUỐC TÂY

SỰ LỚN MẠNH CỦA ĐỊA-PHƯƠNG-QUÂN NGHĨA-QUÂN QUA CÁC GIAI ĐOẠN



Tượng Bình Định Vương Lê-Lợi
Thành-Tổ ĐPQ-NQ đặt tại Công-Trường
Minh-Phụng Chợ-lớn
(ảnh Trần-Bửu-Khánh)

ĐPQ – NQ bảo vệ an-ninh cho đồng bào di chuyển trên các trục lộ nguy hiểm.

Trung Tướng Tổng Tham-Mưu Phó kiêm Tư-Lệnh ĐPQ–NQ đã đến Ấp Dakson (Phước Long) thăm viếng anh em chiến-sĩ ĐPQ-NQ thuộc ấp và....

Nói tới Địa Phương Quân Nghĩa Quân, người ta nghĩ ngay đến các chiến sĩ Nông thôn tay cày tay súng, tất gần gũi với dân chúng địa phương : vì địa bàn hoạt động của lực lượng này Nông thôn, hầu tuyến. Dù vậy quân số không quá cấp Tiểu Đoàn, nhưng các chiến sĩ Địa Phương Quân Nghĩa Quân đã tỏ ra rất hữu hiệu trong công tác bảo vệ lãnh thổ, duy trì sự an ninh nơi chiến ấp. Họ là lực lượng nòng cốt trong Quân Lực VNCH có nhiệm vụ bình định lãnh thổ và phòng thủ địa phương.

Nhắc tới lực lượng Địa Phương Quân Nghĩa Quân, mọi người rất hiểu, rất biết ; song chẳng mấy ai thấu triệt nguyên lai và sự lớn mạnh của lực lượng này từ trước tới nay — ngay cả đến anh em chiến sĩ Địa Phương Quân Nghĩa Quân cũng vậy.

Theo tài liệu của Nguyệt san Nhân vật, lực lượng Địa Phương Quân Nghĩa Quân chính là hậu thân của các lực lượng Bảo An và Dân Vệ trước đây qua các giai đoạn.

VÀI NÉT VỀ TỔ CHỨC BẢO AN DÂN VỆ

Tổ chức Bảo An được thành lập vào năm 1955 ; qua tự các lực lượng bán quân sự của ba miền Bắc, Trung và Nam đặt thuộc quyền sử dụng của Bộ Nội Vụ, với trách nhiệm đảm thuận là phụ tá cho nhà chức trách Hành chánh trong công tác duy trì an ninh trật tự công cộng và việc thi hành luật pháp, như vậy trách nhiệm của Bảo An Đoàn chỉ là vai trò của Cảnh Sát Hành Chánh trong thời hạn.

Tổ chức Dân Vệ được thành lập kể từ năm 1956, đặt thuộc quyền sử dụng của các nhà chức trách Hành chánh trong nhiệm vụ duy trì an ninh trật tự tại địa phương và các công tác phòng vệ dân sự khác. Cùng như Bảo An Đoàn, sự thông thuộc của Dân Vệ Đoàn đối từ Bộ Nội Vụ qua Tổng Thống Phủ rồi trở lại Bộ Nội Vụ, và cuối cùng đặt thuộc quyền sử dụng của Bộ Quốc Phòng vì mọi phương diện kể từ năm 1960 cho đến nay.

Mặc dù đã được chuyển giao sang Bộ Quốc Phòng từ năm 1960, nhưng mãi đến sau cuộc Cách Mạng 1-11-1963 ; Bảo An và Dân Vệ Đoàn mới được chính thức nhìn nhận là hai lực lượng chính trong thành phần tổ chức của Quân Lực VNCH với hai danh hiệu mới là Địa Phương Quân và Nghĩa Quân.

Ngay khi được chính thức thừa nhận, lực lượng Địa Phương Quân Nghĩa Quân đã được giao phó cho những sứ mạng vô cùng quan trọng là phòng thủ diệt địa, đánh giặc Nông thôn với địch, yểm trợ hữu hiệu cho toàn bộ binh lực của Quân Gia Đình hữu hiệu hơn công tác, hai Bộ Tư Lệnh Địa Phương Quân và Nghĩa Quân Ấp được thành lập riêng biệt với những thông thuộc tại các cấp địa phương :

Nhận thấy Địa Phương Quân và Nghĩa Quân có cùng một nhiệm vụ, cùng một địa bàn hoạt động, nhưng lại thông thuộc vào hai Bộ Tư Lệnh khác nhau, nên các công tác hành chánh và phòng vệ thiếu sự phối hợp thật chặt chẽ, do đó thành quả thu được không mấy khả quan. Thế là ngày 11-11-1965 hai Bộ Tư Lệnh Địa Phương Quân và Nghĩa Quân được sát nhập thành một với danh nghĩa Bộ Tư Lệnh Địa Phương Quân và Nghĩa Quân, do một vị Tư Lệnh điều khiển. Sau đó, Bộ Tư Lệnh Địa Phương Quân và Nghĩa Quân được cải tổ thành Bộ Chỉ Huy Trung Ương Địa Phương Quân và Nghĩa Quân với hệ thống địa phương :

— Bộ Chỉ Huy Địa Phương Quân Nghĩa Quân Vùng Chiến Thuật
— Bộ Chỉ Huy Tiểu Khu
— Ban Chỉ Huy Chi Khu
— Các đơn vị chiến đấu Địa Phương Quân.
— Các Trung Đội Nghĩa Quân tại Xã và Tiểu đội tại Ấp.

Đến năm 1966, sau khi nhận Ấnh tình hình và những thành quả thu được, Ủy Ban Lãnh Đạo Quốc Gia và Hội Đồng Quân Lực lại quyết định cải tổ toàn diện cơ cấu chỉ huy Địa Phương Quân và Nghĩa Quân cho phù hợp với đường lối hoạt động và tổ chức của Quân Lực VNCH bằng cách sát nhập toàn bộ cơ cấu chỉ huy Địa Phương Quân Nghĩa Quân vào Chủ Lực Quân.

Song song với quyết định kể trên, một Văn phòng Tham Mưu Phó Địa Phương Quân Nghĩa Quân đã được thành lập Trung ương Vùng và Khu Chiến thuộc để phụ tá cho vị Tư Lệnh lãnh thổ trong việc điều hành các công tác liên quan tới Địa Phương Quân và Nghĩa Quân. Tuy phân, trên thực tế bộ thống Tham Mưu Phó bị gò bó qua nhiều trong các công tác có tính cách Tham Mưu và Cố vấn, nên không thể trực tiếp cố vấn các vấn đề liên quan tới Địa Phương Quân và Nghĩa Quân, trong khi vị Tư Lệnh lãnh thổ phải đảm trách qua nhiều nhiệm vụ nên cũng không thể đích thân thi hay các đơn vị Địa Phương Quân Nghĩa Quân được. Do đó, một lần nữa lực lượng Địa Phương Quân Nghĩa Quân lại được cải tổ vào tháng 12-1968.

Cho tới nay, tất cả các cơ cấu Địa Phương Quân Nghĩa Quân trên toàn quốc đã lần lượt được tăng cường cơ cấu Tiếp vận, gia tăng quân số và phương tiện cho các Bộ Chỉ Huy Tiểu khu và Chi Khu, thành lập các Bộ Chỉ Huy Liên Đội, tổ chức các đơn vị tân lập, tổ chức các Tiểu Đoàn chiến đấu Địa Phương Quân, tổ chức các Trung Tâm Huấn Luyện Nghĩa Quân Liên Tỉnh thay thế các Trung Tâm Huấn Luyện Tỉnh, đảm trách các cơ sở Đại Đội Phòng Chống Tranh Chấp Tôn giáo Chính Quyền, mở rộng quyền thưởng huy chương, gia tăng cấp khoán huy chương, mở rộng điều kiện thăng thưởng, yểm trợ hàng Quân Tiếp Vụ cho Nghĩa Quân và tăng lương cho họ, xây cất trại Gia binh cho Nghĩa Quân, ấn các các thành tích của Địa Phương Quân và Nghĩa Quân trên Báo Chí, phim ảnh, Vô tuyến Truyền thanh, Vô tuyến Truyền hình, thay thế các máy Truyền tin PRC/10 cũ bằng máy AN/PRC-25, trang bị súng M-16, M-79 và đầu lính M-60 thay thế thế các loại súng cổ điển đang xài.

Với những cải tiến vượt bậc đó, cộng thêm vào sự hăng say chiến đấu của toàn thể chiến binh Địa Phương Quân Nghĩa Quân ; chúng tôi tin chắc trong những ngày sắp tới, Địa Phương Quân Nghĩa Quân sẽ trở thành một lực lượng quân sự hùng mạnh sẽ khả năng tác chiến ngang như hoàn hảo về cách tổ chức, để sát cánh với các Binh chủng bạn trong công tác Chiến đấu diệt Cộng và Xây Dựng đất nước.

PHAN BÁ THUẬN HẬU

Vui vẻ với họ tại ấp Sông-Bé

Các chiến sĩ ĐPQ hữu công đang được Trung Tá Tỉnh Trưởng Bình-Định ân thưởng ADBT.

Tiểu Đoàn 57/ĐPQ đang thi hành công-tác Dân Sự Vụ.

Nghĩa Quân chiến đấu bảo vệ Nông-Thôn.

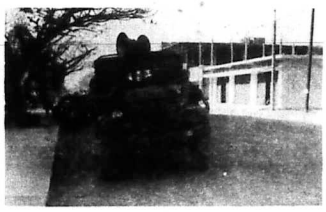
Và vui mừng sau khi chiến thắng.

Tiểu-Đoàn 57/ĐPQ xây tặng ngôi chợ khang trang và rộng lớn cho đồng bào xã Bửu-Long (Biên-Hòa)

HÌNH ẢNH SINH-HOẠT CỦA Đ.P.Q. VÀ N.Q.

Phái đoàn Văn phòng Tổng TMP–Tư Lệnh ĐPQ–NQ đang tìm hiểu nguyện vọng và thắc mắc thương binh ĐPQ-NQ tại các Quân Y Viện.

Cơ giới ĐPQ đã góp phần đắc lực trong việc tiễu trừ Cộng Sản từ thành thị tới thôn-quê.



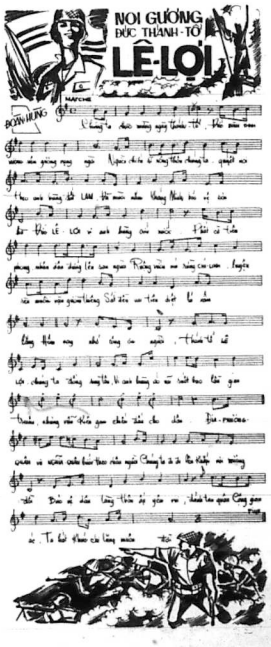
Các toán TLC/DSV ĐPQ đang rào tiết hoạt-động trong biến cố Tết Mậu Thân.

Địa Phương Quân và Nghĩa Quân nỗ lực tối đa trong "Chiến dịch tấn công địch', đợt I từ 15-8 đến 15.11.68

Các đơn vị ĐPQ Bình Định lên đường thi hành công tác hỗ trợ XDNT.

Một Nữ Quân Nhân ĐPQ đang tặng quà cho một thương binh ĐPQ tại Quân Y Viện Cộng-Hòa.

Một đơn vị ĐPQ Bình-Định đang học tập kế hoạch "Vận-Hội-Mới" của Đại Tướng Tổng Tham Mưu Trưởng QLVNCH.



Tác Biệt

THỨ BẢY 12-10-68
SỐ : L036

Phụ trang 9 NHẬT BÁO tiền tuyến
TRUNG ƯƠNG LỰC LƯỢNG VŨ TRANG NHÂN DÂN VIỆT NAM

Kỷ-niệm THÁNH-TỔ' ĐỊA-PHƯƠNG-QUÂN VÀ NGHĨA-QUÂN

PHỤ-TRÁCH THỰC-HIỆN : ANH-THUẦN

GƯƠNG CHIẾN ĐẤU CỦA CÁC CHIẾN SĨ ĐỊA-PHƯƠNG-QUÂN + NGHĨA-QUÂN ANH-DŨNG

TIỂU-ĐOÀN 57 Đ.P.Q. VÀ TRUNG-ĐỘI BĐH/004 HAI ĐƠN-VỊ XUẤT SẮC

NHẬT LỆNH

CỦA TRUNG TƯỚNG TỔNG THAM MƯU PHÓ Q.L.V.N.C.H.
KIÊM TƯ LỆNH ĐPQ + NQ
GỞI
ĐỊA-PHƯƠNG-QUÂN VÀ NGHĨA-QUÂN TRÊN TOÀN QUỐC
NHÂN NGÀY KỶ NIỆM THÁNH TỔ Đ.P.Q. + N.Q. (10-12-1968)

Anh em,
Chiến binh ĐPQ-NQ thân mến,

Hôm nay ngày kỷ niệm BÌNH-ĐỊNH VƯƠNG LÊ-LỢI, vị đại anh-hùng đã tộ được nền tự-trị lâu Thành Đô ĐPQ-NQ, người đã có công đánh đuổi giặc xâm lăng, đánh lại chủ quyền, dựng lập cho Tổ quốc Việt-Nam cách đây trên năm.

Nhân dịnh Tổng Tham Mưu Phó kiêm Tư-Lệnh ĐPQ-NQ, tôi muốn cùng các anh em chiến binh hiểu đến kết quả tích hoạt động với những thành tích và nỗ lực nhằm xây dựng một lực lượng lành thể hoàng mạnh, để bảo vệ nhân dân đánh đuổi quân xâm lăng Cộng sản.

Qua năm hoạt động với những kỳ tích các tả chiến sĩ ĐPQ-NQ đã nêu tiếp truyền thống của Bình-Định-Vương Lê-Lợi nên ta đã được tuyên dương tại thế trước Quân đội và bàn nay được BQP tưởng thưởng đây hiệu chương mẫu ADBT, mang lại niềm hãnh diện cho mọi cán bộ các của Binh chủng. Tôi xin các chiến hữu hãy cùng tôi thành kính nghiêng mình trước anh hình những chiến sĩ ĐPQ-NQ đã vị quốc vong thân.

Sau thời gian cải thiện tình thế và vận chuyển, lực lượng ĐPQ-NQ đã đạt được những thành tích đáng khích lệ trong 8 tháng qua như sau:

— Loại khỏi vòng chiến 15.176 tên Cộng sản, 4.084 tên bị bắt sống, chưa kể hàng ngàn tên CSBV và quy chánh tại các đồn vị ĐPQ-NQ;
— Tịch thu 9.459 vũ khí đủ loại.

Đồng thời các chiến sĩ ĐPQ-NQ đã liên tục gây nên gương hy-sinh anh-dũng và lòng can đảm vô biên vì Dân và cho Dân, mà nhân cơ hội này tôi xin nhắc lại vinh danh chiến-binh ĐPQ-NQ vừa trường hợp điển hình sau đây:

1. Gương hy sinh: anh tiểu đội trưởng Đội ĐPQ Đông gác cầu Bồ Nghĩa bị CSBV 8 gì tấn công. Giặc đánh tới sát hàng rào, bắn sáp ! tổ sói, trong đồn phần nữa bị thương và chết. Thiếu-Úy Trưởng đồn bị thương gây nặt chân và ra trái bị yếu đau. Thế mà vì ý quan tài ba trở nước nay binh tình và cán trường tiếp tục, anh bị thương chiến vẫn chưa bị thương tiếp tục bắn giặc, và chiến sĩ tử thương tiếp tục xông tai chết để nghĩ binh. Thiếu-Úy Trưởng bị thương nặt không cho ai hay biết để giữ vững tinh thần chống giặc Cộng gây đồn. Đến ngày sáng tiếp viện quân ta đến và vì sự giúp sức nghĩa ngang ngoài hàng rào. Con than do Tổ vị Thiếu-Úy anh-hùng của ta đã tử hoàn vì đã lấy một mình giặc trăng đến chết nên, đã được mãi hàng xem.

— tác anh em chiến sĩ hãy tiếp tục chiến đấu vì DÂNH DỰ, vì NHÂN ÁI và vì TỔ QUỐC.
— cho vợ con tôi biết sự hy sinh của tôi và các đồng đội của đồn vẫn là vì quyết tâm bảo vệ DÂN trong Ấp-ấp khỏi bị CS tàn sát, nếu để đồn mất.

2. Gương anh dũng: Mặt Trung đội NQ hành quân tìm diệt CS xâm vùng chung quanh nơi Ấp, bị CS phục kích, các cán bộ hay đều bị sát hại, một phần ý đồng đã bị thương. Trong lúc rối loạn, ý NQ đã can đảm ra xâm quyền điều khiển những NQ còn lại, mở một anh hùng chống trả và đồng thời mưu kiếm bắt tù binh TIẾP VIÊN TA ĐÊN... TIẾP VIÊN TA ĐÊN. Chiến sĩ NQ khẩn đánh mạnh giặc Cộng hoàng bắt bỉ chạy và để lại 5 xác chết với vũ-khí.

3. Gương dũng: Trong cuộc T.K. Tri Mậu Thân của C.S., 1 chiến sĩ ĐPQ đã có thương tính mang bên thân, vượt lên đau cùng thoát được 1 em bé đang khu thết trong tuyến vòng ngoài Công viên đến nhà viên bác sĩ nhà ngay chân không cho ai chiến lửa và cứu đến. cuối cùng anh chiến sĩ ĐPQ vẫn trường hỉ thương ở chân và em bé được cứu thoát. Anh tuyên cuối nói : Thà tôi bị thương để cứu sống em bé này.

Vài chiến tích về vang cùng những gương dũng cảm nêu trên trong trăm ngàn lý anh mà không sao kể hết đã nói lên lòng hy sinh cao đẹp của các chiến binh của Ấp, Ấp lúc nào cũng VÌ DÂN và CHO DÂN. Tuy nhiên, chúng ta chưa được quyền tự mãn vì chưa phải là chiến thắng toàn diện và cuối cùng. Chúng ta phải tiếp tục mạnh tiến bước trên đường đấu giặc để mang đem lại thanh bình và hạnh phúc cho toàn dân.

Nhân dịp này, tôi lại tôn thêm lá ngũ-ân cho chiến binh các cấp ĐPQ – NQ phải biết khai triển và triệt để áp dụng BÀM KẾ mà tôi thường giải thích cho anh em ở trong đơn vị cùng như ngoài trên đồn khi tôi giảng thăm :

— TÂM GIÁC CHIẾN CÔ :
— Tinh hảo chiến.
— Tâm lý chiến.
— Dụ binh chiến.

— TÂM GIÁC THẮNG CÔ :
— Lấy TRÍ thắng Công.
— Lấy TÂM thắng DÂN.
— Lấy GƯƠNG thắng trực thuộc.

Anh em chiến binh thân mến,

Những ngày kỷ niệm cho việc thành lập lực lượng ĐPQ + NQ, tôi nhắc nhủ khêm ngày các anh em chiến binh như ĐPQ + NQ có những chiến tích đã thu đạt được một cách vẻ vang trong thời gian qua, và tin tưởng ở ý chí sắt đá, tinh thần phục vụ hy sinh chân dung bền bỉ của các chiến binh, thì thành chắc sẽ tiến tới chiến thắng ở tương lai. Đúc kết nỗ lực bảo vệ đất, giữ thôn lý trong chiến đấu tân công bình định trong 3 tháng tới đây, bảo lên tăng danh cho Binh Đoàn ĐPQ + NQ, xứng đáng với truyền thống lẫy lừng của BÌNH-ĐỊNH-VƯƠNG LÊ-LỢI và Thánh Tổ của chúng ta, để chứng tỏ góp phần xứng đáng với các bậc đàn anh CLQ trong trận chiến thắng cuối cùng.

Thân ái chào QUYẾT THẮNG,

Song song với sự cải tiến mạnh mẽ của Binh chủng ĐPQ+NQ, từ tiền cố Tết Mậu Thân đến nay, hai lực lượng quân sự này đã hoạt động tích cực và thu hoạch được nhiều thành quả vẻ vang, đáng được đề cao, tán thưởng. Đặc biệt nhất là Tiểu đoàn 57 Địa Phương Quân và Trung đội BĐH/004

Tiểu đoàn 57 Địa Phương Quân

Trong biến cố Tết Mậu Thân, cũng như tại bàn biết các phi trường lớn tiền lãnh thổ Quốc gia, phi trường Quân sự Biên Hòa do Tiểu đoàn 57 Địa Phương Quân có nhiệm vụ bảo vệ an ninh cũng được Cộng sản miền Bắc « chiếu cố » và tán công mãnh liệt ngay từ những ngày đầu năm.

Dù với một khả năng quân số ít ỏi, dù với một số vũ khí khiêm nhường, Tiểu đoàn 57 Địa Phương Quân vẫn kiêu hùng bảo vệ toàn vẹn vòng đai phi trường và giữ vững được vị trí phòng thủ trước những đợt xung phong vô bão của các đơn vị Cộng sản thuộc Công trường 5 và 9. Đáng kể nhất là các đợt tan công vào đêm 1-2-68 và đêm 28-2-68.

Dù ở trong một môi trường không được thuận lợi, quân số ít mà phải « rải khắp vòng » đại phi trường, Tiểu đoàn 57 Địa Phương Quân thuộc Tiểu đoàn 57 đã biểu dương được khả năng tác chiến tuyệt với của con cháu Bình Định Vương Lê Lợi, người anh hùng áo vải đất Lam Sơn, với sự hy sinh cao đẹp và sự quả cảm phi thường của truyền thống ĐPQ anh dũng.

Trong cuộc tấn công đêm 31 rạng 1-2-68, ngay từ đợt xung phong đầu tiên, tất cả hỏa lực hùng hậu của địch đều dồn hết vào các vọng gác số 40 và 41, với ý định thanh toán cho bằng được hai vọng gác chính này, để mở lối đi vào phi trường khuấy rối và phá hủy những phi cơ đang đậu tại đây.

Nhưng trước tinh thần chiến đấu quả cảm của các chiến sĩ thuộc Đại đội 573, hơn giặc Cộng ác tín đã bị đánh gục không còn mạnh giáp.

Kết quả trận này 100 CS Bắc Việt bỏ xác tại chỗ, một số lớn chết và bị thương được đồng bọn mang đi. Lực lượng ĐPQ tịch thu trên 50 vũ khí đủ loại.

Sang đêm 28-2-68, do tin Tình Báo cho biết, Cộng quân sẽ tấn công phi trường một lần nữa để tựa nhục và để triệt hạ cho bằng được các con « bắc điểu » từng gieo kinh hoàng cho hàng ngũ chúng. Lập tức, Thiếu tá Đa nguyên Tiểu đoàn trưởng liên phối hợp với Đại úy Tiểu đoàn phó, Sĩ quan An ninh thảo luận kế hoạch phòng thủ và phản công.

Để bảo vệ phi trường hữu hiệu và tối đa, các sĩ quan Tham mưu Tiểu đoàn quyết định mở ngay cuộc hành quân chặn địch tại khu vực thuộc ấp Thanh Đức, quận Công Trạch Biên Hòa.

Đúng như nguồn tin tình báo cung cấp, trên một đại đội xung kích Cộng sản miền Bắc thuộc Công trường 5 và 7 VC hùng hổ xuất hiện và ồ ạt tiến thẳng về phía phi trường.

Lập tức lực lượng hành quân mở rộng gọng kềm để lũa địch và khai hỏa dữ dội. Trở tay không kịp trước đoàn quân bách chiến bách thắng thuộc Tiểu đoàn 57 Địa Phương Quân, Đại đội Xung kích Cộng sản Miền Bắc đã bị lực lượng hành quân đánh bại một cách ngon lành, để đáp tàn ám mưu tấn công và phá hoại phi trường Biên Hòa.

Trung đội Nghĩa Quân BĐH/004 Bình Định

Nói đến Tam Quan, người ta nghĩ ngay đến vùng địa đầu giới tuyến của tỉnh Bình Định, giáp với ranh giới tỉnh Quảng Ngãi, nơi mà Cộng sản miền Bắc đang có tính gia tăng áp lực. Nhắc tới Tam Quan người ta nghĩ ngay đến Trung đội Nghĩa quân BĐH/004, một đơn vị khét tiếng, đã từng gieo kinh hồn cho hàng ngũ giặc Cộng. Chính Trung đội Nghĩa quân BĐH/004 này đã đoạt danh hiệu anh hùng đơn vị tháng 8/68 của Tiểu khu Bình Định.

Nói đến thành tích của Trung đội Nghĩa quân này thì nhiều không kể xiết, chính Trung tá Phan minh Tho, Tỉnh trưởng kiêm Tiểu khu trưởng Tiểu khu Bình Định đã không ngớt lời ca ngợi anh em chiến sĩ áo đen thuộc đơn vị này.

Đặc biệt trong đêm 4 rạng 5-8-68, một lực lượng Cộng quân đông gấp bội đã tấn công mãnh liệt đơn vị đang có nhiệm vụ bảo vệ cầu Thanh Mỹ Bình Định, nhưng đã bị các chiến sĩ Nghĩa quân anh dũng đẩy lui.

Được biết đơn vị tấn công Trung đội BĐH/004 hôm đó là Đại đội K21 Cộng sản miền Bắc.

Ngay từ phút đầu tấn công, địch quân đã pháo kích dữ dội vị trí đóng quân của ta bằng súng cối và B40, để áp đảo tinh thần ; rồi ồ ạt xông vào với ý định « hốt trọn » Trung đội 004 Nghĩa quân. Nhưng các chiến sĩ Nghĩa quân thuộc Trung đội BĐH/004 đã lật ngược thế cờ tiêu diệt gần trọn toàn quân xung kích của địch. Sau đó, nhờ sự tăng viện kịp thời của Trung đội 26 và các Tiểu đội, Tình báo, lực lượng Nghĩa quân đã thanh toán xong chiến trường vào lúc bừng sáng với kết quả : 15 Cộng quân bỏ xác tại trận trong đó có 1 Đại đội trưởng tên Hiền, 14 tên khác chết và bị thương được đồng bọn mang đi. Ta thu 1 Trung liên Bar, 2 súng AK47, 1 carbine, 1 đạn B40, 2 mìn 105, 30 quả lựu đạn nội hóa, 20 băng đạn Trung liên Bar, 8 băng đạn AK47, 400 viên đạn AK 300 viên đạn Trung liêu, một xách tay cứu thương với đầy đủ thuốc men, cùng một số quân trang, quân dụng và tài liệu quan trọng. Bên ta chỉ có 3 chiến sĩ hy sinh và 4 bị thương.

Với những thành tích oanh liệt kể trên và, trước khi thể dũng mãnh của Quân-Lực V.N C.H. nói chung, sự lớn mạnh và tối tân hóa của Địa-Phương Quân Nghĩa-Quân nói riêng, chắc chắn các đơn vị Địa Phương Quân NQ trên toàn quốc sẽ còn gặt hái được nhiều thành quả vẻ vang hơn nữa, để lực lượng Địa-Phương-Quân xứng danh là Chủ Lực Quân của lãnh thổ và Nghĩa-Quân vang danh anh hùng giữ ấp, giữ làng v.v...

ANH THUẦN

ĐỊA-PHƯƠNG-QUÂN VÀ NGHĨA-QUÂN TRÊN ĐÀ TIẾN BỘ

Từ bao năm qua trên chiến trường chống Cộng của đất nước chúng ta đã nổi bật lên một hình ảnh hào-hùng, hy-sinh và chịu đựng âm thầm nhất. Đó là hình ảnh của các chiến-sĩ ĐPQ/NQ. Nếu những chiến thắng vĩ-đại được công nhận do công lao và chiến tích của các đơn-vị CLQ thì những chiến thắng lẻ tẻ và liên tục của chiến-sĩ ĐPQ/NQ tại thôn ấp cũng đã góp công không nhỏ vào thành quả chống Cộng của Quân Dân ta.

Cuộc xâm lăng của giặc Cộng ngày càng trở nên ác-liệt, tự chiến thuật du-kích-chiến chúng đã bước qua điện-địa-chiến... v.v từ vũ-khí thô sơ chúng đã được trang bị vũ-khí tối tân. Để đập ứng cho cục diện-chiến trường nầy lực lượng ĐPQ/NQ đã cải-tổ và đặt vào hệ-thống Bộ-Quốc-Phòng để trang bị và tiếp liệu tương-tự như CLQ.

Sau thời gian được trang bị tối tân lực-lượng ĐPQ/NQ đã có thể cung ứng hợp thời cho các nhu cầu chiến sự trên khắp lãnh thổ VNCH. Ngoài hoạt động hành quân thuận tùy của ĐPQ/NQ như hành quân bình định, an ninh lãnh thổ, yểm trợ XDNT do từng địa phương tự tổ chức, ĐPQ/NQ còn thường trực tham dự những cuộc hành quân đại quy mô hỗn hợp do VCT, KCT tổ chức và chỉ huy. Song song với đà tiến triển và để phù hợp với nhiệm vụ hiện nay của ĐPQ/NQ Bộ TTM/VP/TTMP kiêm TL/ĐP Q-NQ, trong độ 1 bán niên năm 1968, đã nghiên cứu ấn định lại đường hướng tổ chức và nhất là xúc tiến mạnh công tác tối tân hóa và vũ khí hoàn tất các dự án quyền lợi của ĐPQ/NQ ngõ hầu kiện toàn tổ chức nầy.

Những kế hoạch cải tiến lực lượng ĐPQ/NQ đã lần lượt được thực hiện như hệ thống hóa các cơ cấu chỉ huy từ trung ương xuống địa phương, hữu hiệu hóa các cấp cán bộ nhằm tạo cho họ có đủ khả năng điều nhiệm công tác chỉ huy, đơn vị hóa ĐPQ/NQ để kết hợp những đơn vị nhỏ yếu, rời rạc thành những đơn vị lớn mạnh như Liên-đội, Tiểu-đoàn... và tối tân hóa vũ khí cũng trang bị nhằm thay thế các loại vũ khí và đồ trang bị cổ điển bằng những loại quân dụng tối tân hiện đại cho phù hợp với nhu cầu và sự đổi mới của chiến trường.

Đặc biệt về quyền lợi đã đặt nhiều kết quả sơn bằng cách biệt giữa CLQ và ĐPQ/NQ :

— Mua hàng QTV như nhau.
— Phụ cấp gạo cho ĐPQ/NQ như CLQ.
— Trợ giá bình cho ĐPQ như CLQ và NQ còn được hưởng nhờ MAC CORDS yểm trợ nhà tiền chế.
— Thăng thưởng và ân thưởng huy chương ĐPQ/NQ được gia tăng cấp khoản và giảm đi tối thiểu (IKT được cấp ADBT từ Lữ-Đoàn và TLP/LT từ cấp Sư-Đoàn trở xuống).
— Quân dụng như CLQ.
— Phụ cấp chức vụ như một Trung-đội-trưởng NQ là 1.000$, Trung-đội-phó NQ 800$, Tiểu-đội-trưởng là 600$, Tiểu-đội-phó là 400$ và Ấm-thoại-viên là 200$.

Song song với công tác cải tiến tổ chức và phát huy hiệu năng chiến đấu của ĐPQ/NQ, mới đây Bộ TTM/VP/TTMP kiêm TL/ĐPQ-NQ đã tổ chức tại các Khu và Vùng CT cuộc hội thảo ĐPQ-NQ. Mục đích thống nhất quan niệm và đường lối hoạt động tại các cơ cấu chỉ huy ĐPQ/NQ trên toàn quốc, đồng thời giải quyết những khó khăn trở ngại mà các đơn vị ĐPQ/NQ thường gặp phải.

Những công tác trên đây đã gây lại tinh thần hào hùng và hăng say phục vụ của toàn thể quân nhân ĐPQ/NQ mà bằng chứng là kết quả diệt địch của lực lượng ĐPQ/NQ tính từ tháng 1/68 đến trung tuần tháng 8-68 đã ghi nhận một cách khích lệ với 7.752 địch bị giết, 1.241 bị bắt, và tạ tịch thu được 510 vũ khí cộng đồng, 5.225 vũ khí cá nhân.

Mặt khác, để duy trì tinh thần hăng say giết giặc của ĐPQ/NQ Bộ TTM/VP/TTMP kiêm TL ĐPQ-NQ đã phổ biến trên toàn quốc một chiến dịch « THI ĐUA TẤN CÔNG ĐỊCH » thời gian từ 15-8-68 đến 15-11-68 mà kết quả đến ngày nay đã rực rỡ và sẽ tiếp tục tực rỡ đến ngày chiến thắng vinh quang của miền Nam Tự Do chống xâm lăng Cộng Sản.

12-10-1968 : NGÀY ĐỊA-PHƯƠNG-QUÂN VÀ NGHĨA-QUÂN

HUẤN-THỊ ỨNG-KHẨU

của

TRUNG-TƯỚNG TỔNG THAM-MƯU PHÓ
kiêm TƯ-LỆNH ĐPQ + NQ

đọc trong dịp Chiến-

CÁC BUỔI LỄ KHAI GIẢNG KHÓA CHIẾN-TRANH CHÍNH TRỊ TẠI TRƯỜNG ĐẠI HỌC CTCT VÀ TTHL CÁN BỘ CTCT
LIÊU NAY CÔNG VÀ KIM CHI NAM CHO CÁC SĨ QUAN CÁN BỘ NGÀNH CTCT.

Ý NGHĨA CỦA KHÓA HỌC CTCT

Tôi rất vui mừng và hành diện được mở chương trình này nhằm cung cấp anh em, những cán bộ CTCT của ĐPQ + NQ hiện đang phục vụ tại các đơn vị, để tăng cường sự Quốc gia.

Chắc một số anh em cùng thắc mắc, vì sao tôi đã cho 10 tuần học tập trung, mà lại cho phái đi học CTCT ?

Trước hết, ta cần quan niệm rằng đời ta ; ta học hoài hoài mãi, học không bao giờ hết, và cùng học là cùng thấy rằng sự hiểu biết của ta càng nhỏ bé. Vì thế, muốn tiến thêm, ta cần phải học, và đem kiến thức phụ ta ra phải thử áp muốn học để cầu tiến.

Trong cuộc chiến tranh này, CTCT là một nhân quan trọng giúp vào thắng lợi chung của chúng ta. Để chứng ta cần đánh giá được CTCT, chúng ta cần phải hiểu rõ vai trò của CTCT và tầm quan trọng của bộ CTCT trong chiến tranh hiện nay, để chúng quan niệm sai lầm đối với CTCT là của ta sẽ giúp ta tiến, tiến mạnh được cuộc chiến tranh sẽ trong đó, giúp ta thắng lợi.

Trong ý niệm sai lầm đó của CTCT được khai phóng. Các anh em cán bộ CTCT phải tự mình tự tin, tự chứng tỏ khả năng của mình để chứng tỏ ở đó, chứng tỏ ở đơn vị mình và ở đơn vị bạn giúp phần sức cuộc chiến thắng cuối cùng của chúng ta.

Trong thời gian chiến tranh này, CTCT là một nhân quan trọng và không thể thiếu được. Nhưng chúng ta phải hiểu rõ vai trò của CTCT mà nhà thường ở phía trước. Vì vậy, tôi mong rằng QLVNCH nói chung và mình của cuộc đời hành khiến và kinh nghiệm chiến đấu chống Cộng trên mọi công vụ chỉ huy và tự thấy tôi cho, tôi quan sát qua hiểu thấu, tôi sẽ trình bày cho anh em những sự đặc biệt của CTCT và chính thức, quan trọng, cần thiết của CTCT.

VAI TRÒ CỦA CTCT

Chiến tranh VN là một cuộc tranh chấp chính trị giữa quốc tế và Bắc Việt cộng sản, không phân biệt, không thắc định mà chính hiểu được của ta, bằng cách nào, bằng tuyên truyền, bằng trận mạng tăng cường, bằng tranh đấu gì.

Mặc dù đến ngày nay, ta vẫn cần đường dùng mọi ta trong chiến tranh, trong cuộc chiến tranh khó khăn phải bảo vệ cho ta trong chính trách chính trị, nghĩa là ta phải tiếp hành song song ý hoạt động chính trị trong và chính trị, phải để CTCT ngang hàng với chiến tranh khác.

Đến đây vấn, ta cần ở hành hàng trong mình, để có ý thức tiến tới, để ta có thể hiểu được ta cần phải đến CTCT, để ta có thể tin tưởng và chấp nhận CTCT, để ta có thể tin tưởng và chấp nhận CTCT, để ta có thể tin tưởng và chấp nhận